

onafhankelijk dagblad  
voor Aruba en de  
Nederlandse Antillen  
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-  
losse nummers Af 1,30  
zaterdag met Ñapa Af 1,55

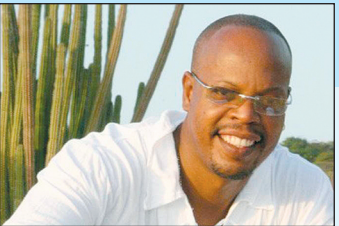
**maandag**  
**18 juni 2007**  
jaargang 123  
nr 135

**vandaag**

**inhoud**

**5**     **aruba**

Nieuwste steelpan-cd  
Nico Connor: ‘Criooyo’



**12**     **inter**

Absolute meerderheid  
Sarkozy



**13**     **nederland**

Justin Timberlake  
verovert ArenA



*Politieauto uitgebrand*

# Grote vechtpartij jeugdbendes

ORANJESTAD — Een grote vechtpartij tussen diverse jeugdbendes in de omgeving van de Weststraat en Royal Plaza is zaterdagmorgen vroeg volledig uit de hand gelopen. Een politieauto werd ‘gekaapt’ en later uitgebrand in de buurt van Sta. Cruz weer teruggevonden. De politie uit Oranjestad kreeg assistentie van collega’s uit San Nicolas.

De problemen begonnen toen de politie een verdachte in de boeien sloeg en afvoerde. Bij Royal Plaza ging een groep van ongeveer honderd jongeren met elkaar op de vuist, nadat een van hen door een rondvliegende fles was geraakt. Toen de politie een waarschuwingsschot loste, nam

de spanning verder toe. Volgens getuigen zou de politie zijn toegeroepen dat de groep ook gewapend was en ‘dat men niet bang was’.

Toen twee agenten een persoon in de boeien wilden slaan, riep iemand uit het publiek dat andere herrieschoppers er met een



Foto: www.24ora.com.

*De uitgebrande politieauto.*

patrouillewagen vandoor gingen.

Er werden verschillende aanhoudingen verricht. Nadat de wapenstok werd ingezet, keerde de rust enigszins terug. De eigenaren van de uitgaansgelegenheden Carlos ‘n Charlies en Bahia kregen de opdracht de deuren te sluiten. Ook bij de afdeling Spoedeisende Hulp van het ziekenhuis was het onrustig. Gewonden die daar werden afgeleverd voor behandeling, wilden daar ook met alles en iedereen op de vuist.

## Groei immigratie loopt sterk terug

ORANJESTAD — In het eerste kwartaal van dit jaar groeide de bevolking met slechts 257 ‘nieuwkomers’. In dezelfde periode werden 284 baby’s geboren. Dat maakt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) bekend.

Het aantal nieuwkomers is aanzienlijk lager dan in voorgaande jaren. Gemiddeld kwamen er de afgelopen vier jaar in het eerste kwartaal 659 personen bij. Net als vorig jaar daalt vooral het

aantal immigranten dat niet van Arubaanse, Antilliaanse of Nederlandse oorsprong is. In 2004 kwamen er in het eerste kwartaal nog 459 mensen van buitenlandse afkomst naar Aruba, in 2005 waren dat er 290, in 2006 216, terwijl het aantal begin dit jaar daalde naar 120 mensen. Vooral het aantal nieuwkomers uit Colombia daalde aanzienlijk. CBS zoekt nog naar verklaringen voor deze daling.

*Vervolg op pagina 3*

## ‘Nederland dwingt Aruba tot zaken die het niet wil’

KRALENDIJK — “Er is geen oorlog tussen de twee landen van het Koninkrijk, maar het kan beter”. Dat zegt de Arubaanse premier Nelson Oduber (MEP).

Volgens hem grijpt Nederland de drastische veranderingen op staatkundig gebied voor de Antilliaanse eilanden aan om Aruba te dwingen tot zaken die het land niet wil. Volgens hem loopt Aruba de kans dat verworvenheden worden teruggedraaid omdat St. Maarten en Curacao deze straks bij de nieuwe staatkundige structuren ook niet krijgen en Nederland eenduidig

nastreeft. “Aruba wil niet onafhankelijk worden. Dat kunnen wij niet aan.” Aruba wil volgens Oduber wel financiële zelfstandigheid en geen toezicht door Nederland. Op bepaalde terreinen als justitie, criminaliteit en veiligheid willen het eiland met de andere delen van het Koninkrijk samenwerken.

Oduber had de afgelopen week tijdens zijn bezoek aan Den Haag graag de Nederlandse premier Jan Peter Balkenende willen spreken om tot een goede relatie te komen. Dat lukte echter niet en ook kreeg de Arubaanse premier er geen toegang tot de Rijksministerraad.

## Kokosnoten niet welkom in tempel

MUMBAI — Hindoe priesters hebben gelovigen verboden nog langer kokosnoten en bloemenkransen mee te nemen naar de Siddhivinayak tempel in de stad Bumbai (Bombay). De priesters zijn bang dat terroristen bommen in de kokosnoten of tussen de bloemen verbergen.

Dat heeft een medewerker van de tempel vandaag laten weten. Hij zei dat de politie aanwijzingen heeft dat terroristen een aan-

slag willen plegen op de tempel. Bij de Siddhivinayak tempel melden zich elke dag duizenden gelovigen om de zegeningen te vragen van de god met het olifantenhoofd Ganesh.

Mumbai is in de afgelopen jaren meerdere malen getroffen door bloedige aanslagen. In juli werden 186 mensen gedood door aanslagen op het openbaar vervoer in Mumbai. De politie stelde dat een extremistische moslimgroepering bij de terreuracties was betrokken.

## Dubai koopt cruiseschip

DUBAI — Dubai koopt het Britse luxeuze cruiseschip Queen Elizabeth II voor een bedrag van 100 miljoen dollar. Het vaartuig zal dienst gaan doen als hotel en aangemeerd worden aan de door mensenhanden gemaakte eilanden voor de kust van emiraat. De QEII is momenteel nog eigendom van cruisesmaatschappij Cunard, dat onderdeel is van Carnival Corp, de grootste cruisesmaatschappij ter wereld. De Queen Elizabeth is het langst dienende schip in de vloot van Cunard.

*Vervolg op pagina 10  
Waarschuwingsschoten  
genegeerd*

## Initiatief voor minder uitstoot

BRUSSEL — De Europese Commissie gaat samen met de Amerikaanse luchtvaartautoriteiten (FAA) de uitstoot van broeikasgassen door vliegtuigen aanpakken.

Hiervoor heeft EU-commissaris Jacques Barrot samen met de FAA een initiatief gelanceerd getiteld AIRE (Atlantic Interoperability Initiative to Reduce Emissions).

Met AIRE hoopt het dagelijks bestuur van de EU op een eenvoudige manier zowel technologie als kennis uit te wisselen om de schadelijke uitstoot door vliegtuigen te verminderen. Zo zijn er al proeven met ‘zachte’ en ‘verminderde motor’-landingen die zowel minder geluid als minder uitstoot moeten opleveren.

## ‘Lockerbie-terrorist’ mogelijk onschuldig

LONDEN — De Libiër Abdelbaset Ali Mohammed al-Megrahi, die in 2001 tot levenslang is veroordeeld wegens zijn veronderstelde rol bij de aanslag van Lockerbie, is mogelijk toch onschuldig. Dit zeggen hooggeplaatste bronnen bij de Britse geheime diensten en de Britse justitie op basis van nieuwe feiten, aldus de krant *The Observer* zondag. Een commissie zal later deze maand een rapport sturen naar het gerechtshof in Edinburgh.

De bronnen verwachten dat de rechters de veroordeling van Megrahi ongedaan maken en mogelijk een nieuw proces gelasten. Volgens hen zijn er ‘honderden onverenig-

baarheden’ geconstateerd in onderzoek naar de zaak tegen Megrahi.

Een PanAm-vlucht werd vlak voor kerst 1988 opgeblazen boven het Schotse Lockerbie, met 270 doden als gevolg. Er waren sterke aanwijzingen voor betrokkenheid van Libië en onder zware internationale druk leverde Tripoli uiteindelijk twee geheim agenten uit, onder wie Megrahi, die ervoor zouden hebben gezorgd dat een bomkoffer aan boord was gebracht van de Boeing 747. Het Schotse proces tegen de twee verdachten werd gehouden op neutraal terrein, in Kamp Zeist bij Soesterberg. Begin 2001 werd Megrahi tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld en de

andere verdachte werd vrijgesproken. De nu 54-jarige Megrahi, die in een gevangenis in Schotland zit, heeft altijd volgehouden dat hij onschuldig is. Zijn advocaten hebben een rapport geschreven met daarin namen van mensen die de aanslag op hun geweten zouden hebben. Onder hen is een veroordeelde Palestijnse terrorist, Mohammed Abu Talb, die nu in Denemarken een levenslange gevangenisstraf utdient wegens een bomaanslag op het vliegveld van Kopenhagen. In eerste instantie richtte het onderzoek van de Schotse justitie zich ook op een radicale Palestijnse splintergroepering, die door Iran zou worden gesteund. Volgens justitie liep dat spoor echter dood.

## Inspecteurs naar Noord-Korea



Foto: APFI/Jung Yeon-Je.

*Zuid-Koreaanse activisten protesteren tegen het Noord-Koreaanse nucleaire programma.*

WENEN — Een delegatie van het Internationaal Atoomenergie Agentschap (IAEA) reist volgende week naar Noord-Korea om met de autoriteiten van het Aziatische land over toezicht op de sluiting van de nucleaire reactor van Yongbyon te praten.

ten. Dat heeft IAEA-directeur Mohammed El-Baradei vandaag gezegd.

Afgelopen weekende nodigde Noord-Korea het IAEA uit te komen praten over de ontmanteling van zijn complex in Yongbyon. Het hoofd

van het Noord-Koreaanse nucleaire programma zou El-Baradei te kennen hebben gegeven dat de delegatie welkom is als Pyongyang weer beschikt over bepaalde bevroren tegoeden. Een bedrag van circa 25 miljoen dollar, dat vaststond op een

bank in het Chinese Macau, is eind deze week overgemaakt naar een Russische bankrekening van de Noord-Koreaanse regering.

Het tegoed was onder druk van de Verenigde Staten bevroren.

DEN HAAG — Een Nederlandse militair is vandaag gesneuveld bij gevechten in de buurt van de Afghaanse stad Chora, in de provincie Uruzgan. Het gaat om de 44-jarige sergeant-majoor Jos Leunissen van het 13e Infanterie Bataljon Luchtmobiele Brigade uit Assen. Drie Nederlanders raakten gewond.

Dat heeft Commandant der Strijdkrachten Dick Berlijn vandaag op een persbijeenkomst bekendgemaakt. De families van de betrokken militairen zijn inmiddels geïnformeerd. De toestand van de gewonden is stabiel.

De sergeant-majoor overleed door een ongeval tijdens gevechtshandelingen. Wat er precies gebeurd is, kan Defensie nog niet zeggen. Het

onderzoek is nog gaande. Het ging volgens een woordvoerder niet om vijandelijk vuur. Mogelijk is het slachtoffer door eigen munitie geraakt. Afgelopen weekende zijn in de omgeving van Chora de gevechten weer opgelaaaid. Honderden vijandelijke strijders zetten de aanval in en vielen politieposten aan, zei Berlijn. Voor de taliban is Chora een strategisch stadje. ISAF-troepen boden ondersteuning aan de Afghaanse eenheden. Daarbij zijn naast de pantserhouwitser, het zwaarste Nederlandse kanon, ook Apache-gevechtshelikopters en F-16-toestellen ingezet. Zij gebruikten hun wapens en voerden ook verkenningen uit. De strijd ging vandaag nog door. De onrust bij Chora ontstond op 26 april, toen een Afghaanse politiepost in handen viel van vijandelijke

strijders. De Nederlandse eenheden konden samen met de Afghanen de post heroveren. Sindsdien zijn de Nederlanders er gebleven om Afhaanse veiligheidstroepen op te leiden en een begin te maken met de wederopbouw, aldus Dick Berlijn.

Leunissen is de achtste Nederlandse militair die in Afghanistan omkomt. Afgelopen vrijdag overleed de 20-jarige Timo Smeehuijzen door een zelfmoordaanslag op een konvoi in de provinciale hoofdstad Tarin Kowt, vlakbij Kamp Holland. Zijn stoffelijk overschot komt vandaag in Nederland aan. In april werd de 21-jarige korporaal Cor Strik gedood door een berrbom in de provincie Helmand. Vijf andere Nederlanders lieten in Afghanistan het leven door ongevallen en een zelfmoord.



ARUBA DAILY  
**ENTERTAINMENT**



**Baileys Quiz night  
begint weer eind  
augustus!!**

*Geopend de gehele week  
van 10.00 am - 02.00 am  
Tel. 583-8826*



Een mens lijdt het  
meest voor het lijden  
dat hij vreest.....

**Delifrance®**  
Boulangerie et Bistro  
L.G. Smith Blvd. 150  
Tel 588-6006

[www.delifrance-aruba.com](http://www.delifrance-aruba.com)

**Twister  
CAFÉ**



*Dominicanessenstraat 10  
Oranjestad, Aruba  
Tel: 5839077*

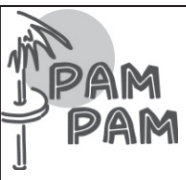
Lekker z'n broodje Zalm Paté?? He Ma  
Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30  
Geopend vanaf 17:00 pm - 02:00 am  
Tel:583-9077 Zondags gesloten

**EET CAFÉ**



Live-Music  
Cristal Breeze  
Band!!

**L.G. Smith Blvd. 13  
Tel. 583-2334**



**Pam Pam @ Perle d'Or**

Iedere maandag Balashiavond : 1 liter  
Balashi af! 12,50  
Met een gratis verloting van een dvd-  
speler.

tel: 5877710- 5932660  
website:www.perledorararuba.com



Vaste lage prijzen.  
Oo:  
Polar/Balashi af! 4,50  
Heineken /Bright af! 5  
Mix-drinks af! 7

Ons restaurant is dagelijks geopend voor ontbijt,lunch  
en diner.



**THE CINEMAS**

**RENAISSANCE**

**FANTASTIC FOUR:**  
RISE OF THE SILVER SURFER  
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00  
Matinee: 12:00 - 2:00 Late-show: 12:00  
**PIRATES OF THE CARIBBEAN:**  
Daily:4:10 - 7:30  
Matinee: 12:55 Late-show: 11:50  
**SHREK THE THIRD:**  
Daily:4:05 - 6:05 - 8:05  
Matinee: 12:05 - 2:05  
**THE CONDEMNED:**  
Daily:10:05 Late-show: 12:20  
**ELIPSIS:**  
Daily:4:30 - 6:30 - 8:30 - 10:30  
Matinee: 12:30 - 2:30 Late-show: 12:30  
**SURF'S UP:**  
Daily:4:00 - 6:50 - 7:35  
Matinee: 12:15 - 2:10  
**SPIDER-MAN 3:(SPSUBTITLED)**  
Daily:9:20 Late-show: 12:00  
**KNOCKED UP:**  
Daily: 4:00 - 6:40 - 9:15  
Matinee: 1:20 Late-show: 11:55

**PASEO**

**SHREK THE THIRD:**  
Daily:4:20 - 6:20 - 8:20  
Matinee: 12:30 - 2:20  
**DEAD SILENCE:**  
Daily:10:20 Late-show: 12:20  
**PIRATES OF THE CARIBBEAN:**  
Daily:4:30 - 7:50  
Matinee: 1:15 Late-show: 11:10  
**FRACTURE:**  
Daily:4:45 - 7:10 - 9:30  
Matinee: 12:00 - 2:20 Late-show: 11:55  
**MR BROOKS:**  
Daily:4:00 - 6:30 - 9:00  
Matinee: 1:30 Late-show: 12:30  
**SURF'S UP:**  
Daily:4:20 - 6:15 - 8:10  
Matinee: 12:35 - 2:30  
**VACANCY:**  
Daily:10:00 Late-show: 12:00  
**FANTASTIC FOUR: RISE OF THE SILVER SURFER**  
Daily: 4:30 - 6:25 - 8:25 - 10:25  
Matinee: 12:25 - 2:25 Late-show: 12:25

**DRIVE IN**

**MEET THE ROBINSON (PG-13)**  
Thu & Sun: 8:00  
Fri & Sat: 8:00 & 10:30  
**SPIDERMAN 3 (PG-13)**  
Mon - Wed: 8:00 Sun and Wed:  
CAR CRASH

**GOING SOON**

**FANTASTIC FOUR - KNOCKED UP**  
[www.thecinemas.aw](http://www.thecinemas.aw)

**TE KOOP DOOR EIGENAAR**



**\$259.000,=**  
Voor inform: [gustavorf@cantv.net](mailto:gustavorf@cantv.net) / **593-3251**

Mooi en ruim huis op een  
eigendomsterrein van 533m²  
in Wayaca Residence # 494.  
Nieuwbouw van 160m², incl.  
3 slaapkamers, met 3  
inloopkamers, 2½ badkamers,  
porch, mooie tuin, complete  
omheining in een woonwijk.

Uw Perfecte Partner®



**MAKELAARS**



Each office is independently owned and operated.

Professionele Makelaars,  
een wereldwijd netwerk  
van 4000 kantoren, en  
toch veel lokale kennis.  
Neem contact op met  
Coldwell Banker.  
Tel. 587-8086  
Noord 40  
[www.coldwellbanker.aw](http://www.coldwellbanker.aw)

**LOTTO  
PA DEPORTE**

- Resultado Diarazon 16 JUNI 2007

**08 10 11 16 22**

1<sup>o</sup> Premio: tin ganador af! 100.000,=  
2<sup>o</sup> Premio: no tin ganador af! 4.707,00  
3<sup>o</sup> Premio: tin 21 ganador af! 135,=  
4<sup>o</sup> Premio: tin 546 ganador di 12,=

**Joker 35** Proximo sorteo 20 JUNI 2007  
Af! 4,00 pa ticket  
± Af! 100.000,00

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| 1 Premio: 5 bon         | 3 Premio: 4 bon |
| 2 Premio: 4 bon + Joker | 4 Premio: 3 bon |

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.  
Letter ganador pa ticket gratis: **(K)**



**RENT HOUSE  
aruba**

**5 871 971**

**TE HUUR in: San Barbola**

2 Slaapkamer woning, gelegen vlak buiten de Residence.  
Beschikt over een woonk. + kleine keuken. 1 badk.,  
berging, airco in de slaapk., ruime porch. Daarnaast  
is het semi-gemeubileerd en is de tuin voll. ommuurd.

*Afl 1.750,- p/m per juli beschikbaar*

**[www.renthousearuba.com](http://www.renthousearuba.com)**



**Voor diverse projecten is Croon Elektrotechniek Aruba op zoek naar:**

**(Hoofd) monteurs Elektrotechnische Installaties**

Korte werkschrijving:

- Werkt zelfstandig onder leiding van een voorman of montageleider
- Geeft op de werkvloer leiding aan een aantal medewerkers
- Heeft kennis van de lokale voorschriften

Functie eisen:

- MBO elektrotechniek denk- en werkniveau of LBO met aantoonbare relevante ervaring
- Goede contactuele eigenschappen
- Goede beheersing van Papiament, Nederlands en Engels taal

**Chef Monteur en/of Montageleiders**

Korte werkschrijving:

- Draagt verantwoordelijkheid voor de complete uitvoering van één of meerdere projecten
- Onderhoud contacten met opdrachtgever, aannemers, leveranciers etc.
- Geeft op de werkvloer leiding aan meerdere werknemers
- Heeft kennis van de lokale voorschriften en regelgeving

Functie eisen:

- MBO elektrotechniek denk- en werkniveau met aantoonbare relevante ervaring
- Goede contactuele eigenschappen
- Goede beheersing van Papiament, Nederlands en Engels taal

**Calculator/Werkvoorbereider Industriële elektrotechniek**

Korte werkschrijving:

- Calculeert kleinere projecten, meerwerken etc.
- Stelt bestellijsten samen en maakt materiaalspecificaties
- Ondersteunt de projectleider
- Heeft kennis van Elektrotechniek en instrumentatie

Functie eisen:

- MBO elektrotechniek denk- en werkniveau met aantoonbare relevante ervaring, bij voorkeur in de industriële installaties
- Kan goed overweg met de computer en diverse computer programma's
- Goede beheersing van Papiament en Engels taal

UITSLUITEND SCHRIFTELIJKE sollicitaties voorzien van C.V. richten  
aan:  
Croon Elektrotechniek Aruba NV  
Barcadera 5h



**Mambo Jambo**

Elke woensdagavond  
salsa avond met live band  
"ZARA O LA BANDA"  
10pm-2pm



*"Zorgvrij mijn  
nieuwe woning"*

*"dankzij de  
campagne van  
Aruba Bank"*

**FOR SALE**



Een nieuwe woning? Het begint allemaal bij Aruba Bank.

Aruba Bank biedt u nu de beste hypotheekofferte aan met zeer aantrekkelijke voorwaarden..

Sluit bij ons uw hypotheek:

- voor de aankoop van uw woning en begin pas na 3 maanden met aflossen,
- voor de bouw van uw woning en begin pas na oplevering van uw woning met aflossen.

U ontvangt tevens:

- een aantrekkelijke rente
- een betalingsperiode van 30 jaar en
- pre approval binnen 48 uur!

Onze hypotheekadviseurs staan klaar om u te adviseren over de aanvraagprocedure! Bezoek één van onze branches en haal gratis het boekje 'Your home step-by-step' op met boordevol tips over het kopen of bouwen van een nieuwe woning.

Kom vandaag nog langs en vraag uw hypotheek aan!

Aruba Bank - uw hypotheekadviseur.

Deze campagne is geldig tot eind juli 2007.

[www.arubabank.com](http://www.arubabank.com)

**Arubabank®**  
understands

**1.000,- waardebon voor  
landscaping bij uw huis!**

**Beheersing van uw personeels-  
kosten via functiewaardering  
en salarisschalen**

**ADVANCE Human Resource Services**  
Tel: 583-1338 • Email: [info@advance-hrs.com](mailto:info@advance-hrs.com)  
Web: [www.advance-hrs.com](http://www.advance-hrs.com)

**Bleep Bleep  
zonder  
Bla Bla**

*ITP Caribbean  
582 4492*

**Voor IT Consultants**



**ROYAL & SUNALLIANCE**  
Insurance since 1710

**Travel Insurance**

including  
Personal Accident  
Medical & Emergency Travel Expenses  
Personal Baggage

**Cancellation & Premature  
Return Insurance**

and many other insurance solutions  
tailor-made to fit your needs.



for information call your broker  
or contact us  
Phone (297) 583-0668  
Fax (297) 583-0901  
email: [insurance@an.royalsun.com](mailto:insurance@an.royalsun.com)

**Losse  
verkooppunten  
AMIGOE  
di Aruba**

Simeon Antonio-  
Mini Market  
Springfield  
Supermarket  
Super Food  
Texaco (Sasaki)  
Texaco (Sero Blanco)  
Texaco (Wayaca)  
Valero (Boulevard)  
Valero (St.Cruz)  
Van Dorp (Certified  
Mall)  
Van Dorp (Dakota)  
Amsterdam Manor  
Botica Eagle  
Bright Bakery  
Circle K  
S. Chow  
Green Hill  
Supermarket  
Kong Hing  
Ling & Song  
New Food  
Plaza Book Shop  
(Dakota)



Tourist survey CBS:

# Inkomens toeristen steeds hoger

**ORANJESTAD — Het aandeel toeristen met een inkomen van meer dan 50.000 dollar per jaar daalde in het afgelopen jaar licht, maar het aantal ‘rijke’ toeristen stijgt toch gestaag. Dat blijkt uit de *tourist survey*, een onderzoek dat het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) ieder jaar onder verblijfstoeristen houdt.**

In 2000 had iets meer dan 40 procent van de verblijfstoeristen een huishoudinkomen hoger dan 50.000 dollar. Sinds 2001 heeft het percentage rijkere toeristen het aantal toeristen met een inkomen beneden de 50.000 dollar per jaar voorbijgestreefd. In 2004 en 2005 lag dit percentage zelfs boven de 60. Afgelopen jaar daalde het aandeel licht naar 58 procent, maar nog steeds heeft de grootste groep verblijfstoeristen een jaarlijks inkomen van 50.000 dollar of meer. Ieder jaar onderzoekt CBS ook de bestedingen van toeristen. Uit de verzamelde gegevens blijkt dat gemid-

deld 110,10 dollar per dag besteed werd in 2006. Dat is 7,9 procent minder dan het jaar ervoor. Gemeten over de hele verblijfsduur, lag de gemiddelde besteding in 2006 op 858,78 dollar per bezoeker en dat is 85,67 dollar minder dan in 2005. Omdat in 2006 71,5 procent van al de toeristen Amerikaan was, verdiende Aruba ten opzichte van het jaar ervoor 95,5 miljoen dollar minder aan het verblijfstoerisme. De bestedingen door Venezolaanse en Braziliaanse toeristen stegen echter in 2006. Uit de cijfers die het CBS verzamelde blijkt dat bezoekers die voor de tweede, derde, vierde of vijfde keer op

het eiland zijn aanzienlijk meer besteden dan toeristen die ons eiland voor het eerst bezoeken. Na het vijfde bezoek nemen de bestedingen weer af.

### TIMESHARE

Het CBS doet ook ieder jaar onderzoek naar het gebruik van timeshare-eenheden. Daaruit bleek dat ook vorig jaar eigenaren in verhouding tot niet-eigenaren meer gebruik te maken van timeshare. In 2006 was 54,7 procent van de gebruikers van timeshare ook eigenaar, tegen 45,3 procent ‘huurders’ van timeshare. Sinds 2002 vertoont dit cijfer een stijgende trend. In dat jaar was 42,7 procent van de gebruikers ook eigenaar van timeshare, in 2003 53,2 procent, in 2004 55,7 procent, in 2004 was sprake van een daling naar 50,7 procent en in 2006 was het 54,7 procent.

## Parlementariërs in Nederland



De Arubaanse parlementaire delegatie werd op de luchthaven Schiphol ontvangen door vertegenwoordigers van de Nederlandse delegatie.

**ORANJESTAD — Een delegatie van parlementariërs is vrijdag naar Nederland gevlogen. Ze nemen daar deel aan het tripartiete overleg dat deze maand in Den Haag wordt gehouden.**

De Gevolmachtigde minister van Aruba, Frido Croes, het hoofd van de Nederlandse delegatie, Willibrord van

Beek en de Griffier van de Tweede Kamer wachtten de Arubaanse delegatie op en heetten ze welkom.

De Arubaanse parlementariërs brachten vandaag een bezoek aan het Arubahuis, waarna een vol programma voor hen is samengesteld en ze verschillende instanties en instituten gaan bezoeken. Het tripartiete overleg be-

gint in de week van 25 juni. Tegelijkertijd is ook het bipartiete overleg begonnen, tussen de parlementariërs van de Nederlandse Antillen (met voorzitter Jean Francisca) en Aruba (met voorzitter Mervin Wyatt-Ras). Dit overleg duurt drie dagen en zal, met alle komende staatkundige veranderingen, het laatste overleg in deze huidige vorm zijn. Tijdens dit bipar-

tiete overleg komen thema's aan bod als een vrijer verkeer van diensten, personen en financiën; samenwerking op het gebied van onderwijs en specifiek om studenten meer mogelijkheden te geven om gemakkelijker van studie te wisselen. Ook wordt gesproken over sport, kunst en cultuur. Uiteraard staan ook de staatkundige veranderingen op het programma.

## Oud-gouverneur bezoekt HOPE

**ORANJESTAD —** Olindo Koolman, oud-gouverneur van Aruba, bracht onlangs een bezoek aan de HOPE kliniek. Hij was daar samen met zijn zoon Eugene. Ze kregen informatie over het werk dat de HOPE kliniek verricht en over de recent opgerichte EMMA-stichting.



Vlnr Ike Posner, oud-gouverneur Olindo Koolman en diens zoon Eugene.

In de HOPE kliniek staat de enige hyperbarische zuurstofkamer van de regio. In deze omgeving worden patiënten met zuivere zuurstof behandeld. Omdat de druk hoger is dan in de buitenlucht, verloopt de opname van zuurstof zeer efficiënt. De behandeling is niet alleen bedoeld voor duikers die na een duikincident lijden aan stikstofnarcose of aan caissonziekte. Dit treedt op als een duiker te snel opstijgt waardoor stikstof onvoldoende de tijd krijgt om het lichaam te verlaten. Duikers moeten dan binnen 24 uur gedurende vijf tot zes uur met zuivere zuurstof worden behandeld om ernstige complicaties of zelfs de dood te voorkomen. Een veel grotere groep mensen die baat heeft bij een behandeling in de HOPE kliniek bestaat uit patiënten met diabetes en andere patiënten voor wie amputatie als gevolg van dichtgeslibde aderen dreigt. Ike Posner, directeur van de kliniek, legde aan Koolman uit dat bij deze gebruikers meestal al na vijf

behandelingen, maar zeker na een reeks van twintig behandelingen, grote verbeteringen optreden. Veelal is amputatie, met alle lichamelijke en sociale gevolgen van dien, dan niet meer nodig.

### EMMA

Omdat de behandeling nog niet vergoed wordt door de AZV, is de EMMA-stichting opgericht. Rudy Davelaar, directeur van deze stichting, gaf uitleg over het doel en de werkzaamheden. EMMA staat voor Emergency Medical Membership Assistance en richt zich op het financieel ondersteunen van leden die behandeling nodig

hebben, maar hiervoor de middelen ontberen. Behandeling in de HOPE-kamer is prijzig en kost circa 3000 dollar. Wie lid is van de EMMA-stichting en behandeling nodig heeft, kan aanspraak maken op een financiële bijdrage. De stichting doet echter meer. Ze geeft informatie over hyperbarische geneeskunde, organiseert CPR-trainingen en cursussen EHBO. De oud-gouverneur en zijn zoon waren enorm onder de indruk en beiden besloten direct lid te worden van de nieuwe stichting. Meer informatie over de EMMA-stichting staat op de website [www.emmainternational.org](http://www.emmainternational.org).

**ORANJESTAD — Er wordt te weinig geïnvesteerd in ‘blauw op straat’ en er is te weinig aandacht voor het opbreken van de kern van de samenleving: het gezin. Dat stelt AVP-leider Mike Eman bezorgd na alweer een onrustig weekeinde in Aruba.**

De ondersteuning van buurtsamenlevingen staat niet eens op de agenda van de regering, aldus de oppositieleider. Miljoenenuitgaven aan een helikopter en aan radars geven geen antwoord op de toenemende criminaliteit onder kansloze jongeren uit gebroken families en verwaarloosde buurten. “Het instrumentele denken domineert niet alleen de eco-

nomie maar ook de politiek en tal van andere terreinen. Zingeving en levensbeschouwing worden verbannen uit het publieke domein. Wat dreigt is louter instrumentele en procedurele politiek. Het klinkt goed voor het moment, maar biedt geen oplossing voor de lange termijn.

“Als christen-democraten leggen wij nadruk op het belang van het maatschappelijke middenveld, op maatschappelijke instituties. Die instituties – gezinnen, zorginstellingen, vakbonden, kerken en onderwijsinstellingen – zijn er om mensen toe te rusten voor het dragen van verantwoordelijkheid voor zichzelf en voor anderen en om hen de ruimte te geven zich te ontwikkelen tot ‘goede men-

sen”’, aldus Eman. “Mensen zijn personen met eigen talenten en een eigen levensverhaal dat niet los kan worden gezien van de sociale en maatschappelijke verbanden waarin zij leven. Hier ligt het belang van sociale verbanden en instituties. Deze verbanden vormen het fundament van een gezonde samenleving, maar worden nu verwaarloosd. De huidige Arubaanse samenleving boekt achteruitgang na achteruitgang en de steunpilaren die de samenleving moeten dragen, raken steeds meer beschadigd.”

### ZIN

Hij noemt ook het ontbreken van een deugdelijke financiële ondersteuning van mensen aan de ‘onderkant van

de samenleving’ als oorzaak. “Aruba moet urgent een nieuwe richting inslaan.” Als prioriteit stelt Eman een gemeenschappelijke missie, waarin ieder weer vertrouwen heeft en energie, arbeid, inventiviteit en creativiteit stort. Gemeenschapszin moet weer worden opgebouwd, volgens Eman, die verwijst naar een vergelijkbare bezinning in andere landen. “Het uitgangspunt daarbij is dat de menselijke maat niet voor eens en voor altijd vastligt. De samenleving verandert voortdurend. Willen wij een ‘menselijke’ samenleving, dan moeten we moderne ontwikkelingen op een menswaardige manier integreren in ons persoonlijke leven en in de maatschappij.”

## Spantenbier bij Windie’s Watersport



**ORANJESTAD — Met een feestelijk spantenbier vierde het bedrijf Windie’s Watersport vrijdag dat het hoogste (dak) en diepste (pool) punt bereikt is. De bouw van het gehele project, in de buurt van het ziekenhuis, verloopt voorspoedig en volgens plan. Naar verwachting kan men in november het nieuwe pand betrekken. Volgende maand kunnen geïnteresseerden zich al inschrijven voor zwem- en duiklessen. De winkel, die later open gaat, is gespecialiseerd in duikartikelen.**

### Onverantwoord inhalen

**ORANJESTAD —** Bij een verkeersongeval in Sta. Cruz, zondagavond, raakten twee personen gewond en moesten voor behandeling naar het ziekenhuis worden vervoerd.

Bij het kruispunt ter hoogte van het kerkhof raakte de bestuurder van een personenauto tijdens een inhaalmanoeuvre de macht over het stuur kwijt. Hij knalde met hoge snelheid tegen een tuinmuur en een lantaarnpaal. Twee inzittende kinderen kwamen met de schrik vrij.

### Pick-up gekanteld

**ORANJESTAD — Op het kruispunt De la Sallestraat-Caya Ernesto Petronia deed zich zondagmorgen een ernstige aanrijding voor tussen twee voertuigen.**

Het was een wonder dat daarbij geen gewonden vielen. Een van de auto's negeerde vermoedelijk een rood stoplicht, terwijl het andere voertuig bij groen licht snel optrok. Door de botsing kwam de pick-up op zijn kant te liggen. De materiële schade was aanzienlijk.

### Alcoholdieven gepakt

**ORANJESTAD —** Twee dieven met een vreselijke dorst dachten zaterdagavond hun slag te slaan bij een restaurant in Pos Chiquito.

Maar voordat zij zich aan de alcohol tegoed konden doen, werden ze door de politie die inmiddels gewaarschuwd was in de kraag gevat. Het tweetal had een raam ingeslagen. Een van de twee ging naar binnen en gaf de flessen door aan zijn compagnon die buiten stond. Toen de politie arriveerde wist hij niet hoe snel hij buiten moest komen.

## Emigratie neemt toe

Vervolg van pagina 1

In 1996 immigreerde het hoogste aantal ooit (4950 personen). Sinds dat jaar was het aantal immigranten vrij stabiel (gemiddeld 3469 per jaar). In 2004 was er opnieuw een piek met 3854 immigranten, in 2005 was er sprake van een lichte daling, maar in 2006 daalde het aantal tot 2372 personen, 37 procent minder dan in 2006. Het lijkt erop dat die daling zich in 2007 versneld zal voortzetten. In het eerste kwartaal van dit jaar werd er meer geëmigreerd dan in voorgaande jaren: 283 mensen vertrok-

ken van Aruba. Dat waren 130 Nederlanders geboren op Aruba of de Nederlandse Antillen (104 in 2006), 74 Europese Nederlanders (55 in 2006), 36 Nederlanders elders geboren (22 in 2006) en 141 mensen geboren in andere landen (55 in 2006).

### VROUWEN

De totale bevolking van Aruba telt nu 103.746 personen tegen 103.484 eind 2006. Nog steeds is er een ‘overschot’ van 4849 vrouwen. Dit is vooral het geval bij ouderen, onder jongeren tot 15 jaar is er een ‘overschot’ van 280 jongens. In het eerste kwartaal van

2007 overleden 128 mensen, waarvan 15,6 procent jonger dan 50 jaar. Dat is minder dan in 2004 en 2006 (respectievelijk 113 en 131 doden), maar meer dan in 2005 (116 doden). Het aantal geboorten (284) komt ongeveer overeen met het aantal geboorten in de eerste kwartalen van de afgelopen jaren (2004: 277, 2005: 284, 2006: 293). Het aantal baby's geboren uit een moeder die jonger is dan veertien jaar bedroeg 14,1 procent van het totaal aantal geboorten. Dit is een toename met 0,2 procent ten opzichte van het eerste kwartaal van 2006.



## AGENDA

**KANTOORUREN**  
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open  
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.  
\*\*\*\*\*

**WACHTREGELING  
DOKTOREN**  
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)  
maandag 18 juni:  
Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal  
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale  
(115).

**San Nicolas:**  
via Centro Mediko Dr. Rudi Engel-  
brecht (tel. 584-8833) of via Alarm-  
centrale (115).  
\*\*\*\*\*

**APOTHEKEN**  
Pariba di brug:  
Seroe Preto N.V. Tel. 584-4833.  
Pabou di brug:  
Noord N.V. Tel. 586-4616 of 586-  
4606.  
\*\*\*\*\*

**PRO LECHI MAMA  
(PLM)**  
Hulprijnen: voor alle vragen  
omtrent borstvoeding kan men  
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar  
594-9999 of Doret Stevens (593-  
6870).

**INFORMATIECENTRUM  
KONINGIN**

**WILHELMINAFONDS  
(voor kankerbestrijding)**  
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-  
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS  
STICHTING**  
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS  
HELPLINE**  
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

**AIDS-HOTLINE**  
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen  
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU**

**DRUGSBESTRIJDING  
(J.E. Irausquinplein 2-A)**  
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-  
3334.

**STICHTING  
WIT GELE KRUIS**  
hoofdkantoor Koningstraat 22,  
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-  
4411. Zowel voor de kraamzorg,  
zuigelingen- en kleuterbureaus,  
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-  
matie in het algemeen kan men  
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar  
582-4444. Voor urgente gevallen  
of administratieve zaken gelieve  
gedurende kantooruren te bellen.  
\*\*\*\*\*

## COLOFON

**AMIGOE ARUBA**  
Tel: (297) 582-4333  
Fax: (297) 582-2368  
Patiestraat 13  
Postbus 323  
Oranjestad, Aruba

**Directie:**  
Brenda Bouwman  
E-mail:  
directie@amigoe-aruba.aw

**Redactie:**  
Floor Huygen

Sharine Henriquez  
Mirta de Rozario  
Kitty Groothuijs

**Administratie:**  
Zulaika Kelly (Abonnement-  
ten)  
E-mail: admin@amigoe-aruba.  
aw

**Advertentie verkoop:**  
Rachella Kelly (Advertenties)  
E-mail:  
avisoamigoe@setarnet.aw

sales@amigoe-aruba.aw

**Distributie:**  
Zulma Kock

**Kantoor uren:**  
Maandag t/m Vrijdag  
8.00am-4.30pm

**Bankrekening nummers:**  
Caribbean Mercantile Bank  
#20.65.19.03  
Banco di Caribe  
#02.506-810278-01



**A CABALLO**

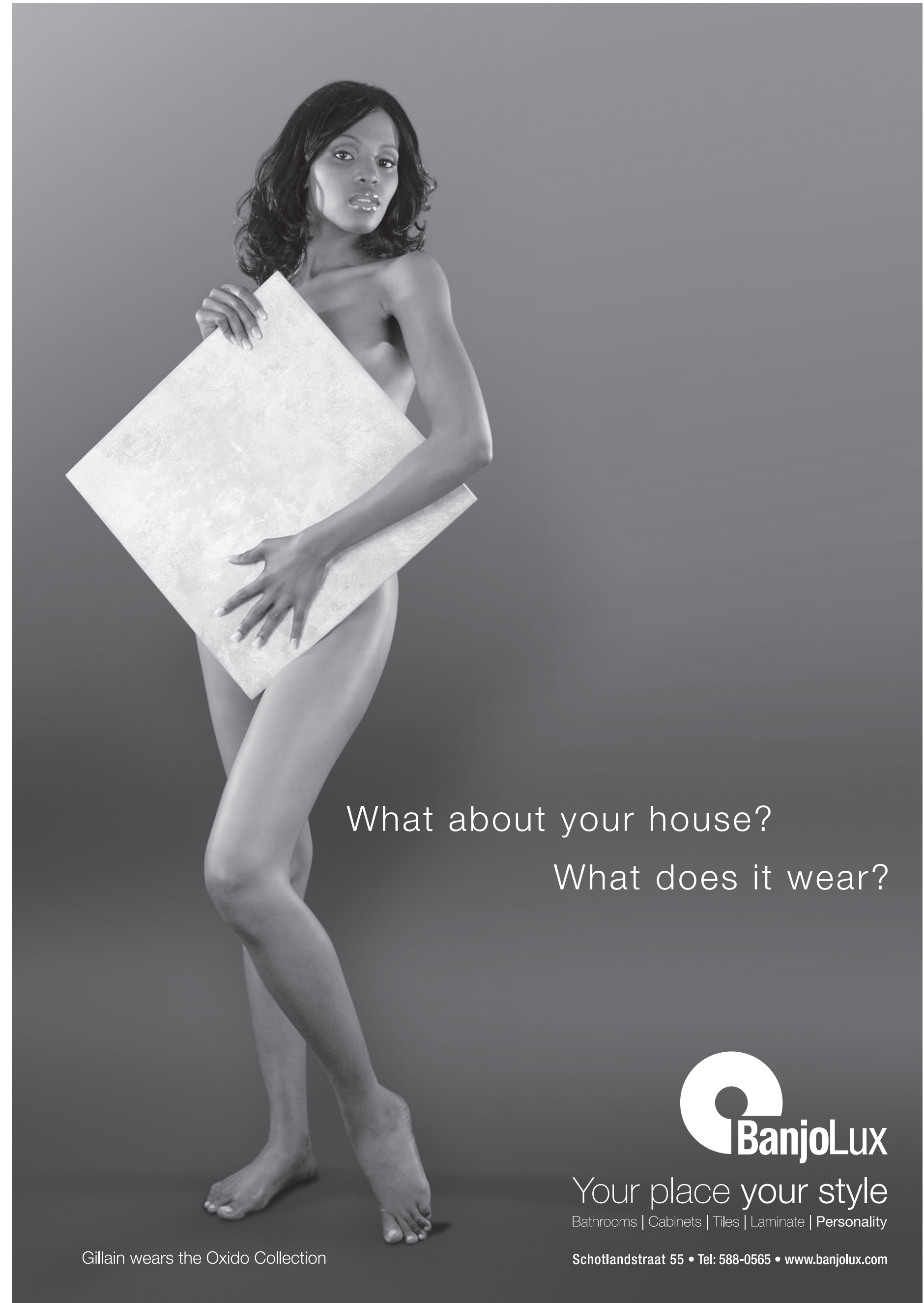
MAYO, LETTUCE, TOMATO, ONIONS, MUSTARD, KETCHUP  
BURGER PATTY, FRIED EGG, SAUSAGE PATTY

**BURGER KING**

**HAVE IT YOUR WAY!**

ALSO AVAILABLE AS VALUE MEAL

**TAME IT!**



What about your house?

What does it wear?

**BanjoLux**

Your place your style

Bathrooms | Cabinets | Tiles | Laminate | Personality

Schotlandstraat 55 • Tel: 588-0565 • www.banjolux.com

Gillain wears the Oxido Collection

**Te huur per direct  
2 grote nieuwe  
APPARTEMENTEN**

te Monserat,  
dichtbij Palm Beach  
Excl. electra, water.  
Incl. Kabel  
Afl. 1200,= / Afl. 1350,=  
592-5098

**Verzekeringen  
Pensioenen  
Hypotheken**

**ASCA**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.  
Dienstverlening met een  
persoonlijk karakter  
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: insurance@asca.aw

**TE KOOP / TE HUUR**

**WOONHUIS** in de buurt van Oranjestad

- op 670 m2 eigendomsgrond
- geheel ommuurd
- grote voortuin
- huis en tuin goed onderhouden
- gebouwd met degelijke materialen
- zeer ruime: entree-zaal-keuken-pantry-waskeuken-  
kantoor- 3 grote slaapkamers- douche/wc-  
grote badkamerachterporch
- water-stroom/ telefoon en gas reeds aangesloten.
- slaapkamers met airco-units
- zeer geschikt als directiewoning/ kantoorruimte.

Direct te aanvaarden.  
Prijs: n.o.t.k. (taxatierapport voorhanden)

Voor informatie en bezichtiging op afspraak: tel. 594-3194

**FOR SALE**

Flavored Syrups for Coffee (750ml)  
**\$4/ea**

**2-Pot Coffee Brewer  
(Actual Model Not Shown)**

**Caramel Sauce  
\$10/ea**

**CALL: 582-4609**

**OPENDAG**

**STICHTING CASA CUNA PROGRESO**

Como un muestra di DANKI na henter pueblo di  
Aruba pa nan sosten, Casa Cuna tin un Opengdag pa  
famia henter bin admira un Casa Cuna full renoba.

Lo bai tin diferente weganan, standsnan cu hopi  
informacion tambe sin laga afo nos bar y  
cushina cu ta bon surti.

Tambe nos speeltuin  
ta habri pa tur e muchanan bin  
pasa un rato placentero.

Fecha: 23 Juni 2007  
Ora: 3'or - 7'or pm  
Lugar: Casa Cuna Progreso  
Net dilanti di Tele Aruba.

**casa cuna progreso**

**RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7**

Nederlandstalige uitzendingen van  
Maandag t/m Zaterdag Radio  
Nederland Wereldomroep/ANP

|                              |                          |                           |
|------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 10:00-10:15 Nieuws Spaans    | 6:30-7:25 R.N.W.O.       | 13:00-13:30 Nieuws Pap    |
| 10:30-10:45 R.N.W.O. Portug. | 8:00-8:10 Nieuws Pap     | 13:30-14:00 Bolero muziek |
| 11:55-12:00 Nieuws Nota      | 8:30-9:00 Wereldpanorama | 14:00-15:00 Locale muziek |
|                              | 9:00-9:10 Nieuws Pap     | 15:00-16:00 Gevarieerd    |
|                              | 9:30-9:45 Nieuws Creole  | 16:00-17:00 Mexicaans     |

**NIGHTMOVES**  
De beste Jazz Music by Dr. B.  
Jazz is alive on 106.7 fm  
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.  
\*\*\*\*  
Listen to Great Jazz  
with Ray Murray  
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

**Info Magazine**  
met aktueel nieuws en elke  
avond een speciale dagprogramma

**NIEUWSLIJN EUROPA**  
**ELKE DAG**  
**OM 12.00 'S MIDDAGS**  
**FARAWA**  
Live Surinaams Programma  
elke zondagmiddag 13:00-14:00  
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

**BUTISHI DI ALEGRIA**  
de echte lokale  
muziekprogramma  
met ITO & Eddie



# Nieuwste steelpan-cd Nico Connor: ‘Crioyo’

ORANJESTAD — In de Ierse pub Kildare's aan de Weststraat werd donderdag de nieuwste cd van steelpanspeler Nico Connor ten doop gehouden. Het is alweer de negende productie van de actieve muzikant. *Crioyo* heet de nieuwe schijf, die vooral bewerkingen van bekende traditionele Arubaanse en Antilliaanse liedjes bevat.

door Floor Huygen

De doopceremonie werd ingeleid door een optreden in traditioneel kostuum van de danseressen Mary-Ann Grant, Vicma Janga en Charmaine Plane-gin van dansschool Diana Antonette. Daarna werd de eerste cd ten doop ge-houden door twee nichten van Connor, Cynthia Clark en Imara Thomas (de laatste was in 2006 koningin van het zomercarnaval in Rotterdam) en door Michael Odor (muziekregisseur van de cd) en oom Austin Thomas. De cd werd gedoopt met confetti. Connor speelde tot groot genoegen van de aanwezigen vervolgens twee num-mers van zijn cd. Hij werd daarin bege-leid door Michael Odor op toetsen, Ivan Quandus op basgitaar en Eugene Jones op drums.

Connor kreeg de muziek als het ware met de paplepel ingegoten. Zijn vader, wijlen Edgar Connor, heeft de steelpan op Aruba geïntroduceerd en richtte de band Aruba Invaders op. Zijn moeder, Gloria, was pianolerares. Toen Nico amper tien jaar oud was, speelde hij al in de band van zijn vader en was daar een bijzondere attractie. Later verhuisde het gezin naar Neder-land en toerde Nico met de band van zijn vader door heel Europa. Hij had ondertussen ook basgitaar leren spe-len. Zijn jongere broer Lee is eveneens een getalenteerd steelpanspeler. Beide broers kwamen na een aantal jaar weer terug op Aruba en hebben de muziek nieuw leven ingeblazen. Van de oorspronkelijke spelers waren er niet veel meer over na sluiting van de Lago-raffina-derij. Veel muzikanten waren afkomstig van Trinidad en andere Oost-Ca-ribische eilanden en waren daarheen teruggekeerd.

Nico en Lee hebben de steelpanmuziek niet alleen nieuw leven ingeblazen, maar daar ook een heel eigen karak-ter aan gegeven. Dat doen de broers nu elk op hun eigen wijze, maar de oude traditie hebben ze nooit helemaal over-boord gegooid. Het is alleen jammer dat de oorspronkelijke steelband op Aruba vrijwel is verdwenen. De North Stars steelband uit Noord vormt een van de weinige uitzonderingen. Nico is met succes 'solo' gegaan en vult de begeleiding van zijn tenordrums vrijwel geheel elektronisch aan. Dat is ook op deze cd *Crioyo* het geval. Het is wel jammer dat een heel orkest tegen-wordig onbetaalbaar is, want de na-



Foto: Ishwar Doryanani

Nico Connor gaf aan zijn nieuwste cd een folkloristisch tintje.

gebootste klanken op een elektronisch orgel blijven voor de echte muzieklief-hebber altijd surrogaat. Het moet gezegd dat Connor met deze handicap goed is omgesprongen, want het resultaat van de mixage in de IQ-studio van Ivan Quandus is alleszins acceptabel. Het arrangement van het prachtige lied *Cunucu di Seit* (ook wel: *Cunucu di Zuid*) van Don Ramon Kro-zendijk is daar een goed voorbeeld van. Maar ook in de bekende liedjes *Orjunchi* en *Chanita* slaat Connor er speels op los, evenals in *Nos Isla* van Etty Top-penberg en *M'a yega laat* van Rudy Plaatte. De uitvoering van *Abo So* van

Padú del Caribe, daarentegen, voegde naar mijn smaak niet veel toe aan de vele versies die daarvan al bestaan en dat komt vooral door het 'orgeltje'.

Alles bij elkaar is deze muziekschijf wel een 'hebbedingetje' voor iedereen die van steelpanmuziek houdt, die beken-de nummers graag eens op een frisse manier uitgevoerd wil horen, voor va-kantiegeangers die een leuk souvenir mee naar huis willen nemen en voor familieleden in een (ver) buitenland. De sfeer die het spelen van de cd oproept kan maar met een woord worden om-schreven: Crioyo!

# Vijftig jaar bridgen in clubverband

ORANJESTAD — Vrijwel elke week staan ze in de *Ami-goe* en andere kranten, de uitslagen van bridgeclub Aruba Ariba. Sommige spelers komen met de regel-maat van de klok voor in de lijst, terwijl andere brid-gers slechts sporadisch de beste prestaties neerzetten. Van bridgeclub Aruba Ariba kan worden gesteld dat die zijn naam hoog houdt. Al vijftig jaar lang worden week in week uit wedstrijden georganiseerd en verte-genwoordigen Arubaanse bridgers het eiland op inter-nationale toernooien.

Wie de moeite neemt om Aruba Ariba op internet op te zoeken, krijgt op grote schaal het recept van de befaamde cocktail voorgeschoteld. Wod-ka, rum, coecoei en crème de banana worden vermengd met sap van sinaasappels, citroenen en cranberries. In tegenstelling tot de voorliefde van James Bond wordt het drankje 'lightly stirred, not shaken'. Tussen de vele sites over de verlokkingen van het tropi-sche Aruba is echter ook een aantal sites te vinden dat melding maakt van bridge-club Aruba Ariba. Zo zijn de uitslagen van verschillende internationale toernooien te vinden. Uit de ranglijsten blijkt dat de Arubaanse brid-gers helemaal geen slecht fi-guur slaan ten opzichte van bridgers uit andere landen. Een resultaat dat zeker ook te maken heeft met de moeite die de club zich getroost om het spelniveau op peil te hou-den. Niet-bridgers hebben wel eens het idee dat bridgen een stoffig kaartspelletje is, vooral geschikt voor gepen-sioneerden om hun tijd op een prettige manier door te komen. Hoewel niet ontkend kan worden dat een deel van de leden van de bridgeclub al van het pensioen geniet, geldt dat zeker niet voor iedereen. Verder is bridge geen simpel

spelletje, maar een serieuze denksport. Om het spel te le-ren is aan te raden een cursus te volgen. Aruba Ariba orga-niseert regelmatig cursussen voor beginners, maar ook voor gevorderden. Geïnteressee-ren moeten zich vooral niet laten afschrikken door het ge-bruik van moeilijke termen, zoals conventies, preëmtief en renounce. Ook de gewone woorden dummy, bekennen en snijden behoren tot de ba-sisbegrippen. Het spel vereist concentratie, een goed ge-heugen en het vermogen om logisch te denken. Daarnaast is goede samenwerking tus-sen de twee partners in een bridgepaar een vereiste. Be-ginners kunnen na het vol-gen van een cursus al direct meedoen aan de wekelijkse bridgedrives. In de loop van de tijd bouwt men spelerva-ring op en krijgt men de fijne kneepjes van het spel onder de knie. Overigens zijn er op Aruba ook jonge mensen die bridge spelen. Een aantal jaren ge-leden werd begonnen met een cursus bridge op Colegio Arubano. Twee jeugdteams wisten zich later te selecte-ren voor een scholentoernooi in Utrecht. Met de hulp van sponsors was het mogelijk hen daarheen te laten reizen en ze deden het uitstekend. Hoewel de meeste leden van dat groepje inmiddels in het

buitenland studeren, wordt verwacht dat zij bij terugkeer naar Aruba weer wekelijks hun krachten zullen meten met de oudere garde. Het aanzien van de weke-lijkse bridge avonden heeft in de loop van de jaren een grote ontwikkeling doorgemaakt. Waren vroeger enkele pakjes kaarten voldoende om een bridgedrive te organiseren, tegenwoordig worden hou-ders met speciale biedkaarten en allerlei andere attributen op de tafels gebruikt. De spel-leider met een groot horloge is vervangen door een bridge-klok die de spelers waar-schuwt als er weer een ronde voorbij is. Het bijhouden van de scores gebeurt ook niet meer met potlood en papier, maar met een elektronisch systeem dat na de wedstrijd in een mum van tijd de uitslagen produceert. De deelnemers ontvangen naderhand via e-mail een overzicht van hoe hun prestaties van de avond in verhouding stonden tot die van de andere paren. Een groeiende en bloeiende club dus, het jubilerende Aru-ba Ariba. De leden vierden on-langs het vijftigjarig bestaan van hun club met – uiteraard – een bridgetoernooi en een feestelijk etentje. Wie interesse heeft om mee te komen bridgen of informa-tie wil hebben over de moge-lijkheid om te leren bridgen, kan contact opnemen met be-stuurslid Gerry Meenhorst. De contributie bedraagt 70 florin per jaar en voor dat geld is men automatisch aan-gesloten bij de Nederlandse Bridge Bond en ontvangt maandelijks het blad van de bond. Meedoen aan de weke-lijkse spelronde kost 2,50 flo-rin per keer voor leden.

# Ziek melden via ander nummer

ORANJESTAD — De Soci-ale Verzekeringsbank (SVb) heeft een nieuw, gratis tele-foonnummer voor het door-

geven van ziekmeldingen: 527-2782. Dit nummer vervangt het oude telefoonnummer 527-

2750 met ingang van 1 juli. Het algemene nummer van SVb (527-2700) blijft ge-handhaafd.

# Uniformen gedoopt



ORANJESTAD — De San Nicolas Rangers hebben hun nieuwe uniformen laten dopen met een sportdrankje. Dat gebeurde in de aan-wezigheid van spon-sors Jan van Nes en Jan Leysner (van managementbedrijf Jan & Co) die op deze manier de sport op Aruba een warm hart toedragen. De San Nicolas Rangers maken deel uit van de Pee Wee divisie, waar spelers tussen de zes en acht jaar oud spelen. De keuze van het manage-mentbedrijf voor dit sportteam is niet vreemd, aangezien directeur Leysner uit San Nicolas komt.

# INGEZONDEN

## Energie en klimaat

OP 12 JUNI was er op de Universiteit van Aruba een discussiebijeenkomst over het thema energie en kli-maat. Er werd een oproep gedaan aan de overheid om de verschillende alternatie-ven na te gaan. Er werden verschillende alternatieven aangekaart maar grote afwezig was kernenergie. In Suriname schijnen er enige voelhorens te worden uitgestoken met betrekking tot de aanschaf van een SAGC kernreactor. Deze zou voor de productie van aluminium worden ge-

bruikt. In Frankrijk wordt bijna 80 procent van de elek-triciteit met kernenergie op-gewekt. Op de kleine Caribische ei-landen zal kernenergie voor vele jaren waarschijnlijk niet mogelijk zijn. Maar als in de grote landen hierop op grote schaal wordt overgegaan, dan zal de prijs van fossiele brandstoffen toch omlaag gaan zonder dat we op Aruba zinloze opoffe-ringen hebben moeten doen. Een Belgische academicus poneerde tijdens de avond deze stelling: Wil men het

welvaartspel van de Eerste Wereld handhaven en naar de Derde Wereld uitbreiden en de CO2-uitstoot drastisch verminderen, dan is dat al-leen te doen door op grote schaal kernenergie op te wekken. Geen enkele vorm van andere alternatieve energie kan bijvoorbeeld 80 procent van de elektrici-teitsproductie van de wereld vervangen. Om de totale energiebehoefte van de WEB voor water en elektriciteits-productie door zonne- en windenergie te dekken, zal een flink gedeelte van Aru-

ba's oppervlakte in beslag worden genomen.

R. EDUARDO  
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de in-houd. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijk-heid van de auteur.

## De grandioze opruiming van



SPORTSCHOENEN bij Sport Caribe

begint op **Vrijdag 22 juni** in de Emmastraat nr.5 tegenover het oude gebouw van Texas. Meer dan 120 verschillende modellen voor diverse sporten, o.a. Tennis, Hardlopen, Basketball en vooral Lifestyle voor ongelooflijk lage prijzen, o.a. Kinderschoenen voor 25 florin. Sport Caribe is elke dag geopend vanaf 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Santa Cruz Tel: 585-2512

**HUBO SU SIMAN PA BO CARTERA**

**BIN PROBECHA**

**SUPER SPECIAL PA 3 DIA SO!!!!**

**WAW!!!!!!**



# EXECUTORIALE VERKOOP

*Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) van het Burgerlijk Wetboek zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.*

*De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.*

1. een perceel eigendomsgrond, groot eenduizend vijfenzeventig vierkante meter (1.075 m<sup>2</sup>), gelegen te Rooi Master, Aruba, (kadastraal indeling: 4-E-22), als nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 55 de dato achttien augustus negentienhonderd achtenzeventig, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als: “Rooi Master 6-D”.  
Inzetprijs: Afl. 144.000,00.
2. het recht van erfpacht tot tien maart tweeduizend zesendertig op een perceel domeingrond, groot driehonderd vienzeventig vierkante meter (374 m<sup>2</sup>), gelegen aan de Diamantbergweg (kadastrale indeling: 4-F-42) te Rooi Hundu in Aruba, zoals nader omschreven in de kadastrale Meetbrief nummer 95 van vierentwintig juni negentienhonderd vijfenzeventig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: “Diamantbergweg 11”.  
Inzetprijs: Afl. 130.000,00.
3. het recht van erfpacht tot negenentwintig juli tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd vierkante meter (500 m<sup>2</sup>), gelegen te Esso Heights in Aruba, omschreven Meetbrief nummer 137 van vier november negentienhonderd eenennegentig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: "Esso Heights G-10".  
Inzetprijs: Afl. 105.000,00.
4. het recht van erfpacht tot zevenentwintig juli tweeduizend drieënvijftig op een perceel domeingrond, groot achthonderd drieënvijftig vierkante meter (853 m<sup>2</sup>), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2243, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: “Bubali 87-A”.  
Inzetprijs: Afl. 255.000,00
5. het recht van erfpacht tot eenentwintig februari tweeduizend eenenvijftig op een perceel domeingrond, groot vierhonderd acht vierkante meter (408 m<sup>2</sup>), gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie G nummer 1150, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: “Sabana Basora 191”.  
Inzetprijs: Afl. 124.950,00.
6. het recht van erfpacht tot veertien oktober tweeduizend eenenvijftig op een perceel domeingrond, groot zevenhonderd zesentwintig vierkante meter (726 m<sup>2</sup>), gelegen te Gasparito in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1353, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: “Gasparito 9-E”.  
Inzetprijs: Afl. 391.200,00.
7. een perceel eigendomsgrond, groot zeshonderd achtenveertig vierkante meter (648 m<sup>2</sup>), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 1821, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: “Ponton 81-B”.  
Inzetprijs: Afl. 166.600,00.
8. een perceel eigendomsgrond, groot eenduizend vierhonderd dertig vierkante meter (1.430 m<sup>2</sup>), gelegen te San Nicolas in Aruba, omschreven in meetbrief nummer 4 de dato veertien januari negentienhonderd vijftentachtig, en een perceel eigendomsgrond, groot eenduizend vijfhonderd vierkante meter (1.500 m<sup>2</sup>), gelegen te San Nicolas in Aruba, omschreven in Meetbrief nummer 28 de dato een maart negentienhonderd vierentachtig, met het daarop gebouwde woonhuis met appartementen en de drie afzonderlijk gebouwde appartementen, alles plaatselijk bekend als: “Pastoor Hendrikstraat 6-A”.  
Inzetprijs: Afl. 235.000,00.

*Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (nieuw) zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.*

*De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.*

9. het recht van erfpacht tot twaalf maart tweeduizend en veertig op een perceel domeingrond, groot achthonderd negenendertig vierkante meter (839 m<sup>2</sup>), gelegen te Mahuma in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie T nummer 830, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: "Mahuma 13-B".  
Inzetprijs: Afl. 135.000,00.

Onderhandse biedingen zijn NIET meer mogelijk.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **19 juni 2007 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij SUCU / De la Sallestraat 60  
Notaris mr H.M. Rodriguez-Taekema  
Tel. nummer: 588-2400  
Faxnummer: 588-2500



# Pleidooi voor regulering gokmachines

WILLEMSTAD — Asoma, de belangenvereniging van beheerders van gokmachines, heeft de Eilandsraad benaderd met een verzoek om het gebruik van deze apparaten buiten casino's te reguleren en te legaliseren. Volgens Asoma zorgt deze sector direct en indirect voor zo'n 600 banen op het eiland.

Op verzoek van Asoma zat een delegatie van de bran-

chevereniging gisteren om de tafel met diverse raadsfracties tijdens een centrale commissievergadering van de Eilandsraad. Het verzoek van Asoma volgde nadat gezaghebber Lisa Richards-Dindial had aangekondigd om tegen alle illegale gokmachines op het eiland, die niet in een casino staan, op te zullen treden. Asoma maakt zich zorgen over deze ontwikkeling. Tijdens de raadsvergadering heeft Asoma de Raadsleden

erop gewezen dat zij sinds 2002 bezig is om de sector gereguleerd te krijgen, maar dat haar verzoeken aan de overheid geen gehoor hebben gekregen. Asoma wees er verder op dat de sector zeker zo'n 25 jaar bestaat en dat zij voorstander is van regulering van de sector. Hierbij stelde zij gisteren voor om een commissie op te richten die voorstellen moet aandragen voor regulering van de sector. Volgens Raadslid Rignald

Sling (FOL), voorzitter van de centrale commissie, zal het voorstel van Asoma aan de nieuwe Eilandsraad die op 1 juli aantreedt worden voorgelegd. Sling is te spreken over het verloop van de vergadering. Hij betreurt het wel dat het gesprek tussen de branchevereniging nu pas aan het eind van de zittingsperiode van deze Eilandsraad heeft plaatsgevonden. Tijdens de vergadering heeft Sling ook zijn bezorgdheid

geuit over de mogelijke gevolgen van de blootstelling van kinderen aan gokkasten. "Wij moeten zeer voorzichtig zijn met onze kinderen.

De vereniging wil wettelijk vast laten leggen dat in de directe omgeving van scholen geen gokkasten zullen staan. Maar tevens garanderen zij dat het op dit moment al niet zo is en dat er een sanctiesysteem moet komen om te garanderen dat dit zo blijft."

## Nieuwe rechters voor Curaçao en St. Maarten

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Zes rechters zijn door staatssecretaris Ank Bijleveld van Koninkrijksrelaties (CDA) voorgedragen voor het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba. Vier van hen vertrekken deze zomer naar de standplaats Curaçao. De andere twee gaan naar St. Maarten. De ministerraad stemde gisteren ook ingestemd met de voordrach-

ten. Naar Curaçao gaan de juristen F. Spreuwenberg (op het ogenblik nog vicepresident van de rechtbank in Breda), mevrouw M. Paulidus (rechter in Den Haag), F. Lock (rechter in Dordrecht) en R. Goossens (rechter in Breda). F. van Lottum (rechter in Dordrecht) en R. van Veen (vicepresident van de rechtbank in Utrecht) zullen de standplaats St. Maarten bemannen.

## Ook oom verdachte in politiewagenzaak

WILLEMSTAD — De tweede persoon die gisteren door het Atrako-team is aangehouden in verband met de beroving van toko La Fama aan de Balaestraat in Marie Pampoen, is de 53-jarige Curaçaoënaar R.S. Zimmerman.

Hij is een oom van de eerder al door de politie gear-

resterde 35-jarige agent W.M., lid van het Zero Tolerance-team, wiens inverzekeringstelling vorige week is verlengd.

Zimmerman werd ingerekend op de Schonegevelstraat. Bij de overval werd gebruikgemaakt van een politiewagen en is vermoedelijk zo'n 100.000 gulden buitgemaakt.

## PAR: Benoemingen moeten transparant

WILLEMSTAD — Benoemingen binnen de overheid en nv's en stichtingen van de overheid moeten transparant, dus volgens een open sollicitatieprocedure, plaatsvinden, zonder onderscheid te maken welke overheid aan de macht is. Dat stelt PAR-voorzitter Glenn Sulvaran in een reactie op de verschillende benoemingen uit de afgelopen periode.

Sulvaran zegt dat de PAR begrip heeft voor de woede en frustratie die op dit moment bestaan ten aanzien van de recente benoemingen. De voorzitter van de gele partij benadrukt dat dit beslissingen betreffen van het vorige Bestuurscollege, waar de PAR geen zitting in had. Verder constateert Sulvaran dat deze benoemingen geen aanleiding waren voor

gezaghebber Lisa Richards-Dindial om ze binnen tweemaal 24 uur ter vernietiging aan de gouverneur voor te dragen. Hij gaat er dan ook van uit dat de benoemingen wettig zijn. Herziening van benoemingen die door het vorige BC zijn genoemd, kan alleen maar als ze tegen de wet indruisen. Het nieuwe BC van FOL, PAR en PNP dat op 1 juli aantreedt, zal volgens Sulvaran een bestuursprogramma instellen, waarin aandacht wordt besteed aan transparante procedures voor de benoemingen bij overheids-nv's en stichtingen. De PAR-voorzitter garandeert dat in het nieuwe BC onder PAR-signatuur benoemingen binnen het overheidsapparaat zoals deze in de afgelopen weken hebben plaatsgevonden, niet meer mogelijk zullen zijn.

Advertentie Curaçao

### Te koop aangeboden

**“Slingshot” Suzuki DR 750 S**

“Big”; 1 cilinder; 2 mikuni carbs  
on/off road. Bouwjaar 89, tel. 671-8411

## Macaay wil evaluatie benoemingen

WILLEMSTAD — MAN-raadslid Urvin Macaay maakt zich sterk voor een evaluatie van de manier waarop politieke benoemingen binnen het overheidsapparaat plaatsvinden. Hij reageert hiermee op de hele controverse die is ontstaan over de benoeming van partijgenoot en toekomstig Eilandsraadslid Gerrit Schotte bij overheidsdienst DROV.

Schotte is door het vorige Bestuurscollege benoemd bij Ruimtelijke Ordening (DROV) op een functie waarvoor geen vacature bestaat, terwijl Schotte ook niet voldoet aan de gestelde opleidingseisen. Macaay stelt aan de ene kant dat de benoeming op een transparante manier had kunnen plaatsvinden, door bijvoorbeeld zowel de vakbond, als het diensthoofd bij deze zaak te betrekken. Maar aan de andere kant stelt hij dat dit een manier is om een toekomstig inkomen voor Schotte te garanderen.

“Kijk naar mij. Als ik uit de Eilandsraad vertrek, heb ik geen baan. Ik vind dat als je je eiland hebt gediend, je voor iets in aanmerking kunt komen.” De kritiek op de benoeming bij DROV wijst Macaay groten-deels van de hand. “Men zegt dat hij niet over de vereiste opleiding beschikt. Hij heeft negen maanden uitstekend gefunctioneerd als gedeputeerde tot volle tevredenheid van vriend en vijand. Als je in staat bent om als gedeputeerde te functioneren, dan ben je ook in staat om leiding te geven aan een afdeling bij DROV.”

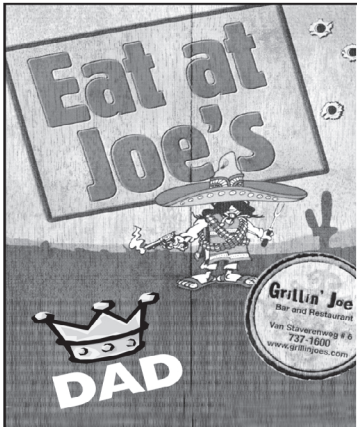
De benoeming van Schotte leidde tot grote verontwaardiging. Zo heeft voormalig DROV-diensthooft en huidig CAP-adjunct directeur Etienne van der Horst in een brief aan zowel de gezaghebber, als de Ombudsman grote

vraagtekens bij de benoeming geplaatst. Macaay wuift deze kritiek van de hand. Volgens hem betreft het hier een aanval vanuit de PAR-hoek en hij vraagt zich verder af waarom niemand iets zegt over PAR-raadslid Oscar Castillo die op parttime-basis bij het Stafbureau werkt, maar daar zeer zelden te zien is. “We hebben tegen Schotte gezegd dat hij iedere dag naar het werk moet gaan.” In een reactie op radio Z86 ging Van der Horst in op de kritiek van Macaay. Ten eerste ontkent hij lid te zijn van de PAR, verder stelt hij zich niet de mond te laten snoeren door politici en dat hij zich kritisch zal blijven uiten over zaken die niet correct zijn in de samenleving. Van der Horst is wel te spreken over het feit dat Macaay aangeeft dat de benoemingen binnen de overheid op een transparante manier dienen plaats te vinden.



Come enjoy your  
**Father's Day**  
at Grillin' Joe's  
where dad feels  
like a King!

Advertenties Curaçao



Grillin' Joe's, SBN van Staverenweg 6, tel. 737.1600



**K**  
Nu ook delivery!  
**ZONDAG 16 JUNI** v.a. 11.30 uur  
Kippesop 6.00  
Sopi kabritu 6.00  
Kjemkjem kip 9.50  
BBQ special mixed grill v.a. 12.50  
v.a. 17.00 uur  
**B.B.Q.** special mixed grill v.a. 12.50  
**KOFFIEBAR**  
STAROSAWEG 45 ☎ 738-4533



## Gezaghebber niet benaderd over verkiezingen in 2008

WILLEMSTAD — Het is onbekend of er volgend jaar nog verkiezingen voor het eerste parlement van het Land Curaçao zullen plaatsvinden. Volgens gezaghebber Lisa Richards-Dindial is ze hierover nog niet door niemand benaderd.

De ingangsdatum voor de nieuwe statuten voor de verschillende eilanden die op dit moment nog deel uitmaken van de Antillen staat

gepland voor 15 december 2008. Voor die tijd zullen er nog tal van zaken geregeld moeten worden. Hierbij gaat het om onder meer een referendum, het onderhandelingsresultaat voor de nieuwe status dat aan de bevolking zal worden voorgelegd en mogelijk een verkiezing voor het eerste parlement van het Land Curaçao. Als beide volgend jaar plaatsvinden, dan belooft het een zeer druk najaar te worden.

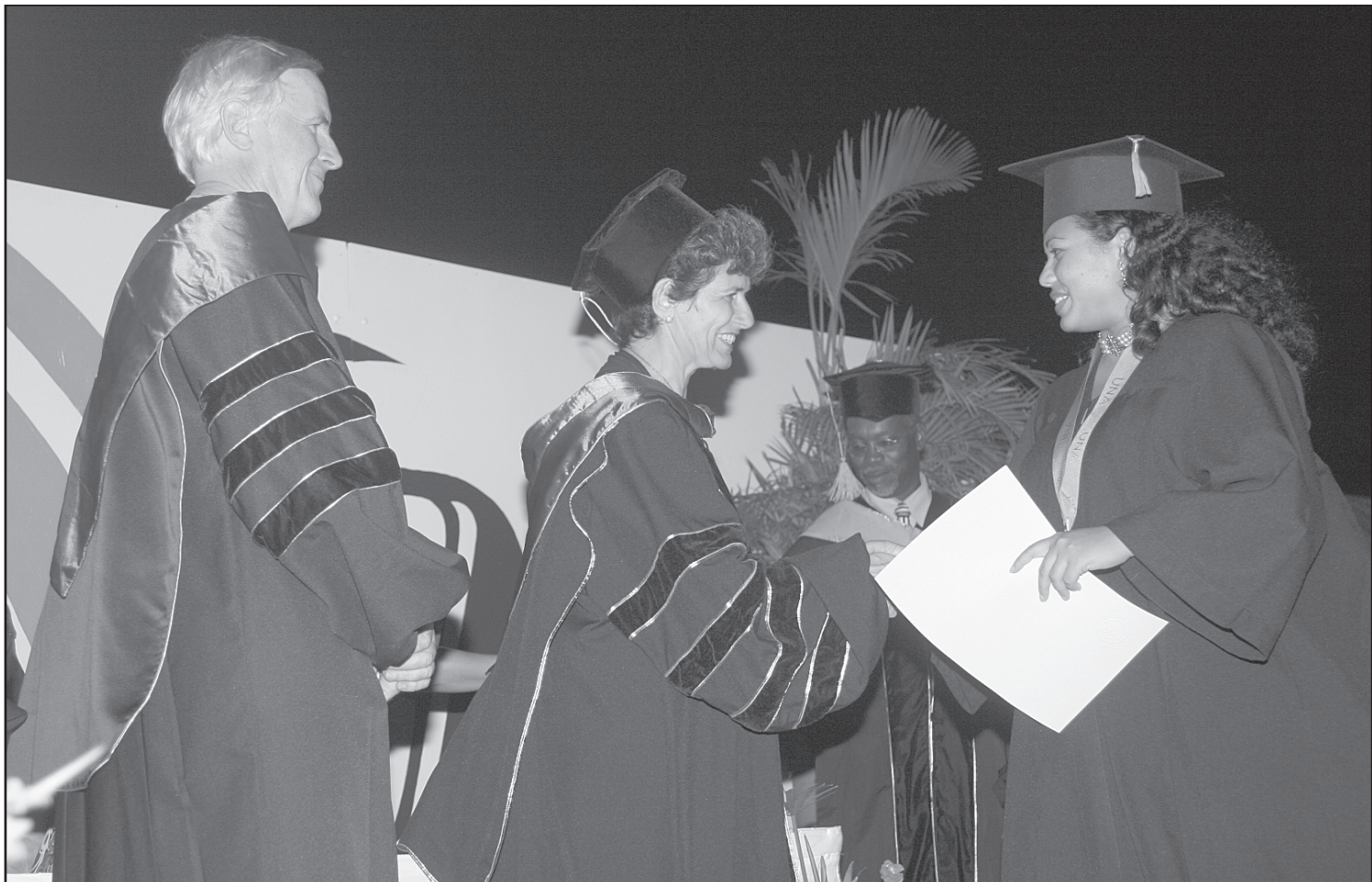


Foto: Eelke Smit

Rector Jeanne de Bruijn reikt de bul uit aan een student onder toezicht oog van hoogleraar Jan Reijntjes (links) en Arthur Eliza (tweede van rechts).

WILLEMSTAD — De Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) heeft gisteravond aan 97 van de in totaal 113 afgestudeerde studenten hun bul uitgereikt. Dat gebeurde tijdens een feestelijke bijeenkomst in de aula van de universiteit in aanwezigheid van gouverneur Frits Goedgedrag, de voorzitter van de Staten Jean Francisca (MAN), de minister van Onderwijs Omayra Leeftang (PAR) en de gedeputeerde van Economische Zaken Eugene Rhuggenaath (PAR).

Er zijn dit jaar opvallend meer afgestudeerden van de tweedegraadsopleidingen van de Algemene Faculteit: vorig jaar waren het er nog negen, dit jaar zijn het er 29, waarvan 24 van de lerarenopleiding Papiamentu,

drie van de lerarenopleiding Nederlands en twee van de lerarenopleiding Engels. Verder studeerden negentien studenten af aan de Faculteit van de Juridische Wetenschappen, waarvan er zes de graad van Bachelor of law behaalden en dertien die van Master in law.

Aan de Sociaal-Economische Faculteit (SEF) studeerden dit jaar tot nu toe 45 kandidaten af. Daarvan hebben er 24 een Bachelor of law behaald in de Bedrijfskunde en twaalf in Accounting. Daarnaast waren er zeven masters in de Business Administration en

twee in Accounting. Voor de technische studierichtingen ziet het afstudeerplaatje er als volgt uit: van de in totaal twintig geslaagden zijn er vijftien van de opleiding Informatietechnologie en Elektrische Systemen. Daarnaast nog vijf studenten die zich nu Bachelor of Science in de Bouwkunde & Civiele techniek mogen noemen.

De best geslaagde student van dit jaar is Pierre López Barbosa. Hij studeerde op de Technische Faculteit summa cum laude af. Hij scoorde op geen enkel vak, inclusief zijn eindschrijft, lager dan een negen.

## Mislukte overval met neppistool op examenfeest

WILLEMSTAD — Het wijkteam Punda en het Atrako-team hebben gisteravond in een woning aan de Kaya Alonso de Ojeda, Salina Harbour View, een minderjarige jongen aangehouden.

Hij had getracht met een neppistool een overval te plegen. Hij drong het huis binnen waar op dat moment een examenfeest werd gevierd omdat een vwo-opleiding met succes was afgerond. De jeugdige overvalder werd door enkele van de in het huis aanwezige gasten bij zijn arm beetgepakt waarop het neppistool brak. Hij werd in bedwang gehouden totdat de politie arriveerde en hem afvoerde.

## Eilandsontvanger maandagmiddag dicht

WILLEMSTAD — De Eilandsontvanger zal aanstaande maandagmiddag in verband van een begrafenis gesloten zijn. Belastingbetalingen die verricht moeten worden kunnen bij de loketten van de Landsontvanger betaald worden.

Advertenties Curaçao

**50% op Handgeborduurde**  
**Tafellakens**  
**new amsterdam store**  
Gomezplein #14, Punda

**VETTE OF DROGE HUID?**  
**Beautiful Touch**  
AnneMiek Janssen  
beautician  
Bel 738-5134/526-3106

Advertenties Curaçao

## BEACH VAKANTIEPLAN

Heb je zin in een Sportief Vakantieplan?

Wanneer: **week 27 t/m 30**  
Leeftijd: **4 tot 12 jaar** (groepen op leeftijd)  
Tijd: **8.00 - 13.00**  
Lokatie: **Wet & Wild** (Mambo beach)

Kosten:  
Naf. 125,-  
per week  
Incl. drinken,  
fruit en lunch

Activiteiten: sport & spel o.a. snorkelles, strandspelletjes, bananenboot, kanovaren, kinder aerobic, judo, knutsel activiteiten, zwemmen etc.

**Zwemschool:**  
**The Swimfactory**  
Arjen van Zijl 526-1081 / 738-0735  
a-vzijl@hotmail.com

**BOUW NU UW EIGEN HUIS OP**  
**Grote Berg**

In fase 4b van Grote Berg hebben wij ca. 4800 m2 gereserveerd voor de bouw van appartementen. 4 Kavels van ca. 1200 m2 elk.



Project Developers & Real Estate Brokers,  
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O)

**WIJ GAAN DOOR**  
met de aanleg van 45 nieuwe kavels

**Reserveer uw kavel alvast!!!**

Prijzen vanaf Naf. **50.000,-** PER KAVEL

**Nieuwe kavels tussen 500 m² en 700 m²**

Realiseer uw dromen door nu een kavel te kopen. Vanaf Naf. 700,- per maand, met Naf. 7.500,- aanbetaling

Tel.: 736-5542 / 736-5865 - Fax: 736-5872 - E mail: info@halabirealestate.com



# Verhuurder wordt gek van autodiefstal



Vande negen gestolen huurauto's zeven gestript teruggevonden.

**WILLEMSTAD —** Marin van Eps, van Thrifty Car-rental, ziet het niet meer zitten. In minder dan zes maanden tijd werden er negen van zijn huurauto's gestolen. Zeven daarvan werden, nagenoeg volledig gestript, teruggevonden. "Dit is slecht voor het toerisme en dit jaar maak ik geen winst meer."

door Judith Ramautar

Een van de auto's was gehuurd door de bekende oud-

wielrenner en organisator van de jaarlijkse Amstel Curaçao Race Leo van Vliet. Hij had de wagen op klaarlichte dag op de parkeerplaats van Mambo neergezet. "Dit is zo slecht voor ons imago en het toerisme", verzucht Van Eps moedeloos. Hij is ook lid van het bestuur van hotelorgaan Chata en weet wat voor effect criminaliteit heeft op het toerisme. "Alle slachtoffers zijn vreselijk aangeslagen na het gebeurde. En het is soms niet alleen diefstal, maar ook beroving met geweld."

Het overkwam Van Eps zelf dat zijn wagen bij hem thuis werd gestolen, terwijl hij lag te slapen. Na een oproep in een krant, werd het vehikel 's middags nagenoeg ongeschonden teruggevonden. Maar het kan dus ook anders gezien de karkassen van de huurwagens die in de mondi zijn teruggevonden. De autoverhuurder maakt zich kwaad om de machteloosheid van politie machteloos tegen de bendes die zich specialiseren in het stelen van veelverkochte auto's als de Mitsubishi Lancer

en Toyota Yaris. In een geval werd Van Eps door de politie gebeld met de woorden: 'We hebben je auto gevonden, je moet hem nu komen halen.' "In plaats dat ze zich dan schuilhouden en wachten tot die wagen wordt opgehaald door de dieven om ze op heterdaad te betrappen, gaan ze weg! Ze hebben niet genoeg mensen en tijd voor dit soort zaken, zeggen ze", fulmineert Van Eps, die van de politie zelf telkens te horen krijgt dat men ermee bezig is.

Hij durft gerust te stellen dat de meeste auto's bij en in de buurt van Mambo worden gestolen. Maar vooralsnog wordt niet in het huurcontract opgenomen dat daar niet meer geparkeerd mag worden. Tussen het moment van stelen en opmerken zit al gauw een paar uur. Genoeg om een auto te strippen voor de onderdelen. Volgens Van Eps worden die onderdelen weer gebruikt om geïmporteerde schadewagens uit de VS mee op te knappen. Ook schijnt het voor te komen dat gevonden karkassen van gestolen auto's, van de eigenaar worden gekocht en dan weer met de onderdelen die eerder gestolen waren, in elkaar worden gezet. Van Eps is woedend en radeeloos. Hoe goed zijn auto's ook beveiligd zijn met alarm en startonderbreker, het schijnt de autodieven niet tegen te houden. "Het loopt de spuitgaten uit. Ik weet niet meer wat ik moet doen. Ik kan toch niet in elke auto een bewaker zetten?"

# Samenwerking IFE en UNA

**WILLEMSTAD —** Ivan Asjes, bestuursvoorzitter van de stichting IFE en Jeanne de Bruijn, rector magnificus van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA), hebben gisteren een memorandum of understanding getekend voor een duurzame samenwerking op logistiek en administratief gebied.

De IFE heeft nieuwbouwplannen op een terrein direct naast de UNA en de UNA is zelf al met de nulfase van een nieuwbouwtraject bezig. "Het lag", zo zeggen beiden, "dus voor de hand om gezamenlijk na te gaan welke economies of scale er tussen deze twee opleidingsinstituten te behalen zijn." Na bestudering van de mogelijkheden bleek dat er inderdaad, op logistiek en administratief terrein, voor beide partijen voordeel te behalen valt. Uitgangspunt van de samenwerking is een volledig behoud van de eigen identiteit en verantwoordelijkheid van de twee opleidingsinstituten. De overeenkomst voorziet in een aantal afspraken over het medegebruik door de IFE van onder meer de collegezalen, sport- en parkeerfaciliteiten, de bibliotheek inclusief de online catalogus,



Ivan Asjes, bestuursvoorzitter van de stichting IFE en Jeanne de Bruijn, rector van de UNA, ondertekenen het memorandum of understanding.

de ICT-faciliteiten, het UNA-studentenvolgsysteem, de campus en de mensa. Daarnaast zal de UNA een aantal door het Nederlandse ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) toegezegde fondsen aanwenden voor de bouw van een vijftal theorielokalen, specifiek voor de IFE. Daar staat tegenover dat de UNA, waar mogelijk, bijvoorbeeld in de avonduren gebruik kan maken van genoemde accommodaties. Door deze opzet en samenwerking kan de IFE de omvang van haar nieuwbouwproject sterk reduceren

waardoor haar financiering eerder gerealiseerd zal kunnen worden. De IFE verzorgt al bijna dertig jaar onderwijs, vorming en training van beroepskrachten in de gezondheids- en welzijnszorg, zowel op mbo- als hbo-niveau. In het verleden heeft de IFE, in samenwerking met de Universiteit van Wales, een succesvolle Masters opleiding in de verpleging verzorgd. Daarnaast verstrekt dit instituut professioneel advies en doet het onderzoek op het gebied van gezondheids- en welzijnszorg.

# Auto in brand gevlogen

**WILLEMSTAD —** Bij een botsing tussen twee SUV's omstreeks half een 's nachts ter hoogte van de grotten van Hato is een van de wagens in brand gevlogen. De

inzittende van de wagen die in brand vloog heeft brandwonden opgelopen en moest met een ambulance worden vervoerd. De toedracht van het onge-

luk was vanochtend bij de politie nog onbekend. In de buurt van de luchthaven kwam vanochtend een auto in een greppel terecht. Er vielen geen gewonden.

# Dode verslaafde komt uit Saba

**WILLEMSTAD —** De verslaafde man die gistermorgen aan de verwondingen veroorzaakt door een steekwond in zijn buik is overleden, is de 43-jarige Oven Arthur Heyligher.

Hij werd na een melding omstreeks half zeven gevonden op een open terrein achter

een perceel aan de Cariaca-oweg en de politiearts kon toen niet meer dan de dood constateren. Heyligher is geboren op Saba. Als hij door een misdrijf om het leven is gekomen is hij het achtste geweldsslachtoffer van dit jaar. Personeel van de tactische en technische recherche hebben de zaak in onderzoek.

# Huis in brand

**WILLEMSTAD —** Een houten woning aan de Tanosweg is vanochtend uitgebrand.

Het huis bevindt zich tegenover de katholieke kerk van Groot Kwartier.

De brandweereenheid van Rio Canario wist de brand te blussen.

# Abvo vraagt spoedberaad over benoemingen overheid

**WILLEMSTAD —** Overheidsvakbond Abvo maakt zich grote zorgen over de recente benoemingen die binnen het overheidsapparaat hebben plaatsgevonden. In een brief aan het Bestuurscollege stelt de vakbond dat in ze de laatste weken verschillende keren is geconfronteerd met benoemingen die alle proporties te buiten gaan en stelt dat zij voor 22 juni een spoedvergadering wil met het BC.

Directie aanleiding voor de brief van de Abvo is de benoeming van voormalig gedeputeerde Gerrit Schotte bij overheidsdienst DROV. Die past in een serie van controversiële benoemingen die door het vorige BC zijn gedaan. Volgens de Abvo hebben berichten hierover telkens voor de 'nodige onrust, verontwaardiging en consternatie onder ambtenaren' gezorgd. In de brief stelt de Abvo dat zij tot haar verbazing en ontsteltenis heeft moe-

ten constateren dat het BC zelf regels opstelt voor het invullen van vacatures bij indienstnemen, maar dat 'deze richtlijnen door het BC zelf tekens weer bij het wisselen van de wacht worden overtreden alsof dit tot de gewoonste zaak van de wereld behoort'.

De overheidsvakbond stelt dat het Bestuurscollege rekening dient te houden met de formaties bij de verschillende diensten en ook met de geldende regelingen en

voorschriften die in het verleden door het BC zelf zijn opgesteld voor indienstnemen bij verschillende overheidsdiensten. Abvo verzoekt het BC om een spoedvergadering om zo onnodige onrust onder eilandsambtenaren te voorkomen en tevens de nodige arbeidsrust onder ambtenaren te garanderen.

Volgens de vakbond hebben haar leden in de afgelopen tijd telkens lijdelijk moeten toezien hoe hun carrièreperspectieven elke keer werden geschaad door 'bepaalde vreemde handelingen' van het BC. Tijdens de door de Abvo aangevraagde vergadering wil de vakbond geïnformeerd worden over recente indienstnemen en bevorderingen bij het eilandgebied Curaçao.

# Opening nieuw uitzendbureau



**WILLEMSTAD —** Uitzendbureau 2nd Chance opende gisteren de deuren aan het Molenplein, tegenover het politiekantoor in Otrobanda. Dit uitzendbureau, een initiatief van oud-gedetineerde Loo Martinez, richt zich op onder meer ex-gevangenen. De officiële opening werd gisteren bijgewoond door gedeputeerde Anthony Godett (Algemene Zaken, FOL) en Justitie-minister David Dick (PAR).

# Citro redt drie mensen uit Caracasbaai

**WILLEMSTAD —** Twee tieners op een jetski raakten gisteren in het westelijk deel van de Caracasbaai te water en slaagden er in de hoge golven ter plekke niet in weer op het vaartuig te raken. De branding dreigde de jongen en het meisje op de rotsen te slaan.

Ook een te hulp geschoten medewerker van Downtown Diving aan de andere zijde van de Caracasbaai kwam in het water terecht en moest worden gered. Met een superrhib van de kustwacht en de reddingsboot Griend van de Citro werd het drietal vlak voor het donker uit de wilde zee gehaald. "Er waren vier engelbewaarders", reageert Curd Evertsz die namens de reddingsbrigade te water ging. "Een voor ieder van de drie en een voor

mij." Dankzij de uiteindelijk uiterst vlot verlopen reddingsactie kwamen de drie drenkelingen en Evertsz er met slechts wat schaafwonden vanaf. De Citro-woordvoerder toonde zich tevreden over de actie, maar vindt wel dat de alarmmelding veel eerder had kunnen komen. "In plaats van er zelf goedbedoeld op uit te gaan om te helpen, hadden ze beter meteen alarm kunnen slaan. Nu vergrootten ze het probleem met nog een persoon in het water. Bovendien was het laat in de middag. We moesten ons erg haasten omdat het daglicht snel zou verdwijnen", beschrijft hij de actie die bepaald niet zonder risico's verliep. "Dit soort acties moet professioneel gebeuren. Je kunt beter tien keer los alarm slaan dan een keer te laat."

De kinderen hadden met hun ouders - het gezin viert hier vakantie - een jetski gehuurd en kwamen in de loop van de middag in de problemen in de Caracasbaai, waar door de buitengewoon harde oostenwind hoge golven stonden. De ouders konden veilig aan de oostelijke wal komen en wachtten in spanning de reddingsactie af bij de duikschool aan de andere kant van de baai. Het drietal dreef te ver uit de kust om hen te voet vanaf de kust te bereiken, waarop meteen na de melding besloten werd met de twee genoemde rhibs de redding uit te voeren. Reddingsbrigade Citro voer met vier opvarenden uit, de kustwacht had zeven man aan boord. Los van de actie constateerde Evertsz voor de tweede keer in enkele maanden tijd dat dergelijke incidenten

veel nieuwsgierige toeschouwers trekken die boven op de rotswand van de westelijke Caracasbaai gaan staan. Hij waarschuwt: "Het is niet erg als mensen kijken. Maar ze komen gevaarlijke dicht bij de rand. Je kunt naar beneden vallen omdat je uit balans raakt of uitglijdt. Wat bijna niemand zich realiseert is dat de rots ook kan afbrokkelen. Dan lig je dus ook beneden."

Advertentie Curaçao

**Te huur 930 m² A-1 kantoorruimte  
Per 1 september a.s.**



Gehele tussenverdieping van 930 m²  
Bestaande uit 11 kantoren en ruime kantine  
Voor info: [josschoonen@scarlet.an](mailto:josschoonen@scarlet.an)  
Telefoon: 5602457

**Voor AA of NA  
meetings of hulp**

Tel: 664 69 37  
[drankdrugs@yahoo.com](mailto:drankdrugs@yahoo.com)

Advertentie Curaçao

**NATUURSTEEN!**  
**MUREN,  
TALUUDS ETC.  
IN NATUURSTEEN**  
**Tel.: 662 2488**



## Gitarist Marlon Titre bezielt Fortkerk



Met zijn fenomenale gitaarspel heeft de op Aruba geboren gitarist Marlon Titre gisteravond de goed bezette Fortkerk weten te bezielen. Het enthousiaste publiek liet hem na zijn gitaarrecital pas gaan na twee toegiften. Titre begon met een drietal werken van de Spaanse componist Albeniz, uit de *Suite espagnol* voor piano, bewerkt voor gitaar: *Asturias*, *Cadiz* en *Serenata*. Een tikkeltje routineus vertolkt wellicht, maar zijn gitaristische kwaliteiten kwamen onbarmhartig aan het licht, tezamen met een muzikale belevenis en een uitgedragen liefde voor het gitaarspel. De gereedstaande microfoon gebruikte hij gelukkig alleen om door te praten, want een mooie gitaar moet natuurlijk niet elektronisch worden vervormd. Daarom was het geluid zacht, maar alle kwaliteiten van het instrument kwamen wel volledig tot hun recht. Na Albeniz een *Elegie* van Johann Kasper Metz, een hevig romantische draak van een stuk, maar Titre maakte er met een doorleefde voordracht best nog iets van. De hiernavolgende Sonate opus 77 van de Italiaanse componist Mario Castelnuovo-Tedesco behoorde tot het mooiste van de avond. De Italiaanse composi-

tietrend spetterde er aan alle kanten af, beginnend bij een geestig en spiritueel vertolkt *allegro* gevolgd door een wat weemoedig *andantino* en teer *minuetto* en Spaans aandoende vonken sprongen van het *vivo ed energico* af. Na de pauze kwam Marlon Titre met twee liederen (Due Canzoni Lidie) van de nog levende componist Nuccio d'Angelo in plaats van het geprogrammeerde *Sequenza* van Berio. Het leek wel of het ene lied aan het andere ontleend was, beide in een moderne sfeer, en voor de gitaristische heksentoeën erin draait Marlon Titre zijn hand niet om. Veel succes boekte de *Introduction et variations* op een thema van Mozart door de grote Spaanse gitarist Fernando Sor. Daarna een werk wat niet geprogrammeerd stond, gevolgd door nog een werk wat ook niet geprogrammeerd stond, maar nu gevolgd door een geestig a-tonaal werkje van Arthur Kampela: *percussion Study nr.1*. Wel, de gitaar heeft het overleefd: de bijbehorende kloppen en tikken, achter de kam spelen en alle denkbare gitaristische grapjes. Schitterend! Als slot een levendige *joropo* van Benito Canonico.

Iman Landheer

## Waarheid volgens Dekker voor politici te pijnlijk

WILLEMSTAD — Jacob Gelt Dekker heeft weer gesproken. Niet in het openbaar, maar in een interview in de *Telegraaf*, gegeven in zijn woning in Key West. En opnieuw laat hij kritische geluiden horen. “De gewone mensen zijn zelf ook moe van corruptie, smeergeld en geweld.” En ook: “De bestuurders voelen de belangen van narcostaat Venezuela.”

Natuurlijk blikte de 59-jarige Dekker nog even terug op zijn geruchtmakende toespraak tijdens de investeerdersconferentie op Curaçao waar alles en iedereen over hem heen viel onder leiding van gezaghebber Lisa Richards-Dindial. Hij waarschuwde er voor corrupte politici, betitelde buurland Venezuela als narcoticastaat en plaatste de eilandsbestuurders in de hoek van narcotica-politici. Het maakte hem niet geliefd. Was daarvoor door politici ook al tot persona non grata uitgeroepen. Zegt nu in de *Telegraaf*: “En dat omdat ik gewoon de waarheid zeg. Die is voor hen te pijnlijk om te horen. Ik zeg duidelijk wat er speelt. Het zijn natuurlijk hele simpele mensen. Op Curaçao word je al minister als je hebt lesgegeven aan de eerste klas lagere school. Er is een enorm gebrek aan bestuurskwaliteit. Terwijl het eiland in de frontlinie van de drugssmokkel ligt.” In zijn tuin in Key West, waar Dekker met de *Telegraaf* spreekt, zegt hij dat het feit dat in de regering twee veroordeelden zitten (zaten inmiddels nu Nelson Pierre geen deel meer uitmaakt van het BC, red) niet los kan worden gezien van de greep die de drugskartels op Curaçao hebben. “Een fors deel van de economie van de Antillen is niet te verklaren. Een flink deel van al het geld komt uit het niets.” En ook: “Het is drugs-geld. Iedereen heeft er hier mee te maken. De bouwmarkten en ondernemers varen er

wel bij, zij spruiten op Curaçao uit de grond. Jongeren willen niet werken. Zij gaan liever voor easy money.” Curaçao is, zo laat Dekker ook weten, nog niet van hem af. Spreekt binnenkort op een open dag van Luchtvaart-nieuws.nl en voor een groep Antillianen in Rotterdam. “En eind dit jaar ga ik gewoon weer terug naar het eiland.” En op de vraag waarom niet eerder? “Laat het maar een beetje betijen. Als ze nu de misdaad aanpakken... Maar nee, ik moet weg. Een van de grootste investeerders. Laat me niet lachen. Dat is allemaal loos gebabbel. Het volk staat achter me.”



Advertentie Curaçao

### Tata ta un figura klave den kada famia i tambe den nos komunidat

UTS orguyosamente ta **konektá tatanan rònt Antia** ku nan yunan i demas sernan kerí **rònt mundu, tur dia, tur ora, i tur kaminda.**

Ku dedikashon nos ta sigui brinda Tata e mihó konekshon pa komuniká semper bai!

Un “Pabien” di kurason na tur nos tatanan!



UTS



VBC-voorzitter Bas Kooijman concludeert na drie jaar:

# Usona-projecten leiden nog niet tot duurzame verbetering

WILLEMSTAD — “De invoering van het Sona/Usona-concept van de Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen heeft de afgelopen drie jaren op het gebied van uitvoering van projecten een grote verbetering te zien gegeven ten opzichte van de oude structuur en moet derhalve worden gehandhaafd en worden voortgezet.”

Dat concludeert Bas Kooijman, de voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC). Al zegt hij er wel onmiddellijk bij dat de geselecteerde ontwikkelingsprogramma's nog niet geleid hebben tot duurzame verbetering. Dat komt volgens hem omdat de indiening van projecten gemonopoliseerd is door lokale bestuurders die andere visies, benaderingswijzen en normen hanteren als het om duurzame ontwikkeling van het eiland gaat. De VBC-voorzitter pleit om in het vervolg het alleenrecht van indienen van projecten door minister en gedeputeerden, te doorbreken door ook andere sociale partners de gelegenheid te geven om dit te doen. “Vanuit Nederland dient een nieuw paradigma, een nieuw kader, hiervoor te worden ingevoerd.”

De oprichting van Usona, dat de afgelopen week na drie jaar functioneren, een evaluatiemoment inlaste en samen met de stakeholders tijdens een congres van gedachten wisselde over de bereikte resultaten en de rol die de organisatie de komende jaren zou moeten vervullen, om de samenwerkingsmiddelen voor de Nederlandse Antillen onder te brengen in één onafhankelijke integrale beheersorganisatie, is volgens de VBC-voorman een stap in de goede richting geweest. “De Sona/Usona-aanpak, waarbij sprake is van duidelijke schei-

ding tussen beleidsbepaling en beleidsuitvoering, heeft in ieder geval geresulteerd in een sterke vermindering van het aantal schijven die projecten voorheen moesten doorlopen. Een flink stuk bureaucratie is hierdoor komen te vervallen. Ook is afgestapt van een centralistische aanpak naar een meer decentraal gebeuren. Dit laatste heeft onder meer tot sterke verbetering van de interne communicatie geleid.”

Volgens Kooijman heeft de invoering van het Usona-model onder meer tot gevolg gehad dat het fenomeen ‘structurele onderbesteding’ van de beschikbare samenwerkingsmiddelen, teruggedrongen is. Er is, zo stelt hij vast, vandaag de dag zelfs sprake van volledige besteding. In 2006 waren er zelfs tekenen van uitputting van beschikbare financiële middelen van het ontwikkelingsfonds, hetgeen tot prioriteitstelling van projecten leidde. “Als we naar de resultaten kijken, kan er niet anders worden geconcludeerd dat Usona op het gebied van uitvoering van projecten uitstekend werk verricht. Onze complimenten hiervoor.”

Maar de vraag of de uitvoeringswerkzaamheden van Usona ook echt geresulteerd hebben in duurzame ontwikkeling en verbetering van de Nederlandse Antillen in het algemeen en Curaçao in het

bijzonder, kan Kooijman niet zonder meer positief beantwoorden. Er is de afgelopen jaren prioriteit gegeven aan een drietal beleidsgebieden: bestuurlijke ontwikkeling/ vernieuwing, onderwijs en duurzame economische ontwikkeling. Ten aanzien van de bestuurlijke ontwikkeling en vernieuwing moet de VBC-voorzitter vaststellen dat op het gebied van financiën en begrotingsbeheer, nagenoeg geen verbetering is geboekt.

“Als gevolg van het ontbreken van voldoende financiële en begrotingsdiscipline is er onverminderd sprake van grote begrotingstekorten en verdere toename van de staatsschuld. Ook van het terugdringen van de veel te hoge overheidsuitgaven is geen sprake. Integendeel het continueren van het verfoeilijke beleid van politieke benoemingen in combinatie met populisme.” Volgens Kooijman hoeft daarbij alleen maar te worden gedacht aan het op onverantwoordelijke wijze verhogen van AOV/AWW en onderstanduitkeringen, het doen van uitspraken dat niemand zal afvloeien bij samenvoeging van de twee bestuurslagen, het sponsoren van PR van politieke activiteiten met publieke fondsen en het verrichten van audits en andere onderzoeken zonder dat noodzaak hiervoor is aange-toond. “Feit is dat dit alles alleen maar heeft geresulteerd in nog hogere uitgaven en tekorten. Ook wordt de indruk gewekt en, erger nog, zelfs de verwachtingen gecreëerd, dat het doorvoeren van bezuinigingen niet nodig is om tot gezonde overheidsfinanciën te geraken.”

Ook over de resultaten op onderwijsgebied is Kooijman niet optimistisch. “Het hoge aantal drop-outs in combinatie met de slechte aansluiting van vraag en aanbod op de arbeidsmarkt en als gevolg daarvan de hoge (jeugd)werkloosheid, duidt op een situatie waarbij het onderwijsprogramma nog geen vruchten afwerpt. De achterstanden zijn nog niet weggewerkt en aan vernieuwing, kwaliteit en efficiency schort het nogal. Daarnaast zijn er signalen dat bij het besteden van ontwikkelingsmiddelen nauwelijks met het onderwijsveld (onder andere schoolbesturen) wordt gecommuniceerd en/of afgestemd. Hierdoor wordt niet gestreefd naar de ‘best practice’ oplossingen. Frustratie en kapitaalvernietiging zijn hiervan het gevolg.” Wellicht, zo zegt de VBC-voorzitter, is een periode van drie jaar te vroeg om te oordelen. “Echter zoals de zaken er thans voorstaan kan vooralsnog nog niet gesproken worden van een succesvol onderwijsprogramma. Het grootste deel van de fondsen is echter al wel toegewezen aan onderwijsprogramma's.”

En wat tot slot de duurzame economische ontwikkeling betreft: op Curaçao kan in de visie van Kooijman op basis

van de beschikbare cijfers en indicatoren zoals de reële economische groei, investeringen, werkgelegenheid, et cetera nog immer niet worden gesproken van duurzame economische groei.

s“De reële economische groei is pover in vergelijking met St. Maarten en Bonaire, om maar niet te spreken over een vergelijking met de rest van het Caribisch gebied. Het programma duurzame economische ontwikkeling kan voor Curaçao (nog) niet succesvol worden genoemd. Desondanks heeft Usona opdracht uit Nederland gekregen om dit programma op te schorten. De vrees bestaat dat dit besluit negatieve economische repercussies voor het eiland zal hebben.”

Concreet noemt Kooijman ook de verdere ontwikkeling van het toerisme. “Met het wegvallen van de marketing, training en communicatieprojecten dreigt een situatie te ontstaan van forse uitbreiding van kamers, zonder dat deze ontwikkeling gecompenseerd wordt met het aantrekken van toeristen, het opleiden van personeel en het voldoende informeren van de samenleving. Een hoogst ongelukkige en ongewenste situatie.”

Advertenties Curaçao



Curacao Services & Installations

Your partner in services and installations

Voor:

- elektrawerkzaamheden
- loodgieterwerkzaamheden
- sanitair voor nieuwbouw of verbouwingen
- installatie en onderhoud van airco's
- installatie van automatische poorten
- installatie van alle bewakingssystemen
- het aanleggen van netwerken
- 24 uur storingsdienst voor elektra- en loodgieterwerkzaamheden

Tel.: 461.4346 - fax: 461.4361  
info@csi-curacao.com  
www.csi-curacao.com  
Business Centre Vredenberg unit 7 en 8  
Dr. Hugenholtszweg  
(verlengde van de Dr. Maalweg)

DETACHERING, WERVING & SELECTIE

## FlexForce bemiddelt in midden-, hoog-, en topkader.

Voor onze opdrachtgevers zijn wij op zoek naar gemotiveerde kandidaten met ervaring voor de volgende functies:

- Product Managers (HBO, + 2 yrs experience as manager)
- Marketing & Sales Manager (HBO, + 3 yrs experience in Hospitality Industry)
- Network Engineer (HBO Information Technology, + 3 yrs experience)
- Financial Controller (+ 5 yrs experience in Hospitality Industry)
- Senior Private Banker (+ 3 yrs experience, HBO, English + Spanish + Dutch)
- Head Wealth Management (MBA, + 3 yrs, English + Spanish)
- Manager Treasury Administration (HBO, English + Spanish, + 3 yrs experience)
- Sous Chef (+ 3 yrs experience)
- Senior Tax Manager (MBA in Fiscal Law + 10 yrs experience)
- Senior Associate Funds (MBA)
- Manager Funds (Certified Accountant + 6 yrs experience)
- Assistant Manager Funds (Certified Accountant + 4 yrs experience)
- Ervaren Fiscalisten (MBA Fiscal law or Economics)
- Accountants (Certified Accountants + 3 yrs experience)

Voor meer informatie over de functie verzoeken wij u contact met ons op te nemen. Tevens kunt u uw CV en sollicitatie sturen naar info@flexforce.an



www.flexforce.an  
info@flexforce.an

Ara Hill Top Unit A2  
Pletterijweg Oost 1

465 7105

NEW



## Prijzen licht gestegen

PHILIPSBURG — De consumentenprijzen op St. Maarten zijn in paril met 0,6 procent gestegen ten opzichte van februari dit jaar. Gemeten over de afgelopen periode van twaalf maanden namen de prijzen met 1,5 procent toe ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder.

De grootste prijsstijging, 1,4 procent, is geregistreerd in de sector 'wonen'. De prijzen van alle groepen binnen deze sector stegen met uitzondering van de prijzen van water. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) maakt de prijsindex periodiek bekend. De prijzen voor energieverbruik zijn het meest gestegen en wel met 7,2 procent. De stijging kan worden toegeschreven aan de duurdere geworden elektriciteit. In de sector 'voeding' steeg de prijsindex met 0,2 procent.

# Resultaten Milton Peters dramatisch

PHILIPSBURG — De resultaten van het vsbo voor het afgelopen schooljaar op het Milton Peters College op St. Maarten zijn dramatisch te noemen. Het meest treurig waren de resultaten van de Theoretisch Kadergerichte Leerweg (TKL), waar slechts 22 van de 124 leerlingen hun examens wisten te behalen. Dit komt neer op een slagingspercentage van 18. De school kwam het afgelopen seizoen veelvuldig in het nieuws vanwege geweldsdelicten.

Van de 125 leerlingen zakten er zestig voor hun examen, terwijl dertig leerlingen een herexamen moeten doen. Opvallend is het aantal van twaalf leerlingen (10 procent) die vanwege ziekte hun examens in eerste instantie niet konden bijwonen. Vorig jaar waren de resultaten voor de TKL ook al dramatisch. Van de 87 leerlingen, wisten er toen maar 27 in een keer hun examen behalen. Deze resultaten waren inder tijd aanleiding voor veel kri-

tiel vanuit de samenleving en de vorming van talloze commissies die met aanbevelingen zouden moeten komen. Maar deze hebben een jaar verder niet een tot verbetering van de examenresultaten geleid. Zowel MPC-directeur Yvette Halley, als TKL-afdelingshoofd Cees Schotel, omschrijft de examenuitslagen als teleurstellend. Volgens de laatste zijn de resultaten deprimerend. 'Ik voel me verschrikkelijk. Ik heb hier geen

goed gevoel bij", verklaarde hij nadat hij aan maar 18 procent van de leerlingen had kunnen vertellen dat ze hun diploma hadden behaald. Schotel geeft aan dat de studiemethoden nader bekeken dienen te worden. Hij pleit voor uitbreiding van de TKL-richting naar vijf in plaats van vier jaar. Volgens schooldirecteur Halley heeft het MPC in het voorbije jaar de schoolresultaten nauwlettend in de gaten gehouden. "We gingen ervan uit dat de resultaten niet fantastisch zouden zijn, maar hadden niet verwacht dat het zo slecht zou zijn." Halley stelt dat niet alle schuld op de leerkrachten moet worden afgeschoven, aangezien nog andere factoren bij de slechte resultaten een rol hebben gespeeld. Hierbij verwijst ze naar argumenten in de trant

van dat het afgelopen schooljaar veel leerkrachten ziek zijn geweest, dat de examens zeer moeilijk waren, dat de Sintmaartense autoriteiten geen inspraak hebben in de examens die op Curaçao gemaakt worden en dat er wat schort aan de motivatie van de leerlingen zelf.

De andere examenuitslagen van het MPC tonen geen beter beeld. Van de 58 leerlingen die de Praktisch Kadergerichte Leerweg (PKL) en Praktisch Basisgerichte Leerweg (PBL) hebben gevolgd, haalden er maar 21 hun examen. Dit komt neer op een slagingspercentage van 36. Op de havo-afdeling slaagden twintig van de 58 leerlingen, terwijl op het vwo van de negentien leerlingen er dertien in een keer hun examen wisten te behalen.

## Directie Statia Oil in Nederland

ORANJESTAD/DEN HAAG — Directieleden van de NuStar Statia Terminals, de nieuwe beheerder van het olieoverslagbedrijf op St. Eustatius, houden op het ogenblik voor diverse topfunctionarissen in Nederland presentaties over de bedrijfsvoering en economische bedrijvigheid die de activiteiten op St. Eustatius met zich meebrengen. Ook op het Antillenhuis vond een dergelijke presentatie plaats.

Robert Gaffney (General Manager International Terminals) en Leonora 'Nora' Sneek-Gibbs (Human Relations Specialist) gaven in verband hiermee een uiteenzetting aan de

Gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, Paul Comenencia. Hij kreeg uitleg over de bedrijfsvoering, de belastingafdrachten die de onderneming doet aan het eilandgebied St. Eustatius en de Nederlandse Antillen, de werkgelegenheid die de onderneming met zich meebrengt en de veiligheidssituatie op de Statia Oil Terminal.

Bij NuStar op Statia zijn 130 werknemers werkzaam, waarvan 105 afkomstig uit de Nederlandse Antillen. Onlangs zijn in de Tweede Kamer overigens vragen gesteld over onder andere de fiscale status van het bedrijf Valero en de opslag van olieproducten op het eiland St. Eustatius.

## Samenwerking in accountancy

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Het Arubaanse accountantskantoor Caribbean Accounting & Tax Consultants (CATC) en Bonaire Accounting Office (BAO) zijn met ingang van 1 juni een samenwerking aangegaan. Beide kantoren zijn spelers in de financieel-administratieve dienstverlening in hun regio en zien in de samenwerking een belangrijke stap om het dienstenpakket verder te verbreden en te optimaliseren.

Sinds de oprichting in 1994 is CATC, dat onder leiding staat van Reint Roossien, naar eigen zeggen uitgegroeid tot een van de grootste accountantskantoren op Aruba waar vrijwel alle financiële disciplines zijn vertegenwoordigd. Met ruim veertig medewerkers

verzorgt het kantoor financieel-administratieve zaken voor de meest uiteenlopende bedrijven. Daarnaast is CATC gespecialiseerd in belastingadviezen en in het opzetten van financiële administraties in een geautomatiseerde omgeving. Naast Aruba is CATC tevens met een vestiging op Curaçao actief en heeft dus per 1 juni de vleugels verder uitgeslagen over de Benedenwindse eilanden. BAO is, aldus een persbericht, in het ruim tienjarige bestaan van het kantoor uitgegroeid tot marktleider in de financiële dienstverlening op Bonaire en richt zich met in totaal tien medewerkers op de verzorging van fiscale en financieel-administratieve taken voor bedrijven op het eiland. BAO staat onder leiding

van Bernard Remkes. "Een belangrijk aspect bij de samenwerking is de terbeschikkingstelling van kennis, interne procedures en knowhow vanuit CATC aan BAO", aldus Roossien en Remkes. "Hierbij zal bijzondere aandacht worden besteed aan de implementatie van geautomatiseerde boekhoudsystemen zoals Quickbooks." Daarnaast zal BAO gebruik kunnen maken van de kennis van de fiscaal juristen van CATC bij onder andere fiscale advisering en begeleiding van boekenonderzoeken. "In de samenwerking zal voorts veel aandacht worden besteed aan de uitwisseling van personeel, waarbij door continue training en opleiding van de medewerkers het kennisniveau steeds verdergaand zal worden aangescherpt."

## Zeven strippers ontvluchten club

PHILIPSBURG — Zeven stripteasedanseressen die voor de Crystal Club werkten hebben maandag de benen genomen. Een andere danseres was al een paar dagen eerder zoek.

Hun tijdelijke werkvergunning was verlopen en de Dominicaansen moesten de komende weken het eiland af. Maar daar hadden ze kennelijk geen zin in. Maandagavond moesten ze

nog werken, maar niemand kwam opdagen. Hun kamers in de club waren leeg en hun persoonlijke bezittingen verdwenen. De clubbeigenaar heeft de politie op de hoogte gesteld. In het verleden hebben wel eerder meisjes de benen genomen, maar nooit zo'n grote groep tegelijk. Een van de danseressen was de eigenaar nog geld schuldig. Als ondertekenaar van de werkvergunningen blijft clubbeigenaar John Hyman verantwoorde-

lijk voor de meisjes, zolang ze nog op het eiland zijn en dat is zijn grootste zorg. Sommige meisjes wilden hun vergunning verlengen, maar dat is niet mogelijk. Ze moeten eerst terug voor er een nieuwe aanvraag ingediend kan worden. Een paar van de meisjes zouden inmiddels illegaal naar St. Thomas zijn vertrokken waar het strippen veel lucratiever is. Hun reispapieren zijn nog bij de Immigratie van St. Maarten.

## Waarschuwingsschoten genegeerd



De vier smokkelaars werden overgedragen aan de politie. Links de aan zijn onderbeen gewonde man.

Vervolg van pagina 1

Volgens kustwachtvoorzitter Roderick Gouverneur ontdekte de cutter Poema het zeiljacht Blue Moon op ongeveer 12 mijl noord-

westelijk van Montserrat. De kustwacht maande het jacht tot stoppen, maar de zeilboot negeerde dit bevel en zelfs de waarschuwingsschoten die erop volgden. Volgens de procedures

wordt vervolgens geprobeerd de motor kapot te schieten.

Dit lukte, maar kogelfragmenten troffen een van de jongemannen aan boord in

zijn onderbeen. De Sintmaartense politie wilde over de aanhouding van de twee andere verdachten in verband met deze smokkel geen nadere informatie verstrekken.

## Paspoortregels VS minder strak

PHILIPSBURG/NEW YORK — De CTO, de Caribbean Tourism Organization, wil dat de Verenigde Staten de paspoortregels voor ingezetenen van dat land verder tot juli 2009 uitstellen. Op het ogenblik worden de regels, die officieel per 1 januari van dit jaar zijn ingegaan, al minder strak gehanteerd om Amerikaanse vakantieganers niet te benadelen. De Verenigde Staten zijn op het ogenblik volgens de CTO niet in staat om te voldoen aan de veelheid van aanvragen van reizigers die deze

zomer op vakantie willen en vreest dat de bottleneck niet kan worden weggewerkt door het inzetten van extra personeel. Bij de CTO zijn 32 landen aangesloten. Reizigers vanuit de VS hadden tot begin dit jaar geen paspoort nodig als zij per vliegtuig terugkeerden uit een Caribisch land. CTO zag graag dat de verplichting tot 1 juli 2009 wordt uitgesteld, de datum waarop ook cruisezasagiers die de Caribische eilanden bezoeken bij terugkeer in de Verenigde Staten een paspoort moeten kunnen tonen.

## Olympic Day Run

KRALENDIJK — Dit jaar bundelen de Bonaireaanse Sport Federatie (BSF), NAOC en de stichting Sedrebo de krachten weer om de traditionele Olympic Day Run te organiseren op 24 juni. Het Internationale Olympisch Comité (IOC) promoveert dit evenement om zijn oprichting op 23 juni 1894 door Pierre de Coubertin te herdenken. Het thema voor dit jaar is: beweging is goed voor ons allemaal. BSF grijpt deze kans ook aan om fondsen te werven om andere sportevenementen te organiseren. Daarvoor is er

op die dag 's middags een barbecue. Deelnemers kunnen 5 of 10 kilometer wandelen, of 2,5, 5 of 10 kilometer lopen. Ze krijgen een olympisch T-shirt, een deelnamecertificaat, vruchten en drank. Op 24 juni begint de inschrijving om zes uur 's morgens. Om zeven uur begint de dag officieel met het volkslied, toespraken van een NAOC-vertegenwoordiger, gedeputeerde en een BSF-vertegenwoordiger. Om half acht vertrekken de deelnemers die na de finish bij elkaar blijven tot in de middagen.

### GEZOCHT HUURHUIS

Nette en veilige buurt goed onderhouden, recent sanitair/keuken min. 3 slpk. eigen zwembad/ tuin. Beschikbaar 1 augustus. Max. 5000,- ANG. Bel Linda: 527-4482

### TE HUUR

Centraal gelegen

### 3 SLaAPKAMERWONING

Volledig gemeubileerd, Incl. linnengoed, TDS en 1x per week schoonmaak. Fl. 1700,- excl. 1 mnd. borg.

Tel. 736-3592 of 698-3770

### PORCHSALE

Zondag 17 juni van 9.00 - 16.00

Vista Royal K. B-6 Jan Thiel Tel. 738-1903 / 674-7355 T.k. auto Hyundai Santa Fe (2005) Antieke meubels, bedden, lampen, oude schoolbanken, tegels, dakpannen, dripsysteem onderdelen, duikspullen, Electra draaischijf, gereedschap(tuin) Kinderfietsen, speelgoed, huisraad etc.

### Advertenties Curaçao

#### FORTIS PRIME FUND SOLUTIONS (CURAÇAO) N.V. HAS VACANCY FOR:

##### Data Management Administrator

A Data Management Administrator should be competent in the areas of Trade Interfacing, Pricing and Corporate Actions, Fund of Fund Services, Data Collection, Referential Data, Reconciliation and Analysis

##### Job description

Processing:

- **Trade Interfacing:** Process daily trades on the receipt of data files from Investment Managers or Prime Brokers. Good knowledge and understanding of trade processing for various security types (equity, bond, future, repo, swaps, FX forwards etc.). Ability to review interfaces and resolve any issue that arises.
- **Referential Data:** Set up of all securities and other referential data on systems.
- **Pricing and Corporate Actions:** Frequent loading of prices into Advent Geneva (fund accounting system) databases, triggered by various events – exchange closures, new open positions, ad hoc queries etc.
- **Fund of Fund Services:** The collection, interpretation and loading of Mutual Fund prices into Advent Geneva. This will require a very strong understanding of Mutual Funds and excellent organisational skills.
- **Data Collection:** This involves the collection and centralisation of all data for NAV production for Fortis Prime Fund Solutions globally. This task will also involve analysing data for correctness, timeliness etc. as well as liaising with sources (brokers, managers etc.) to improve the efficiency of data collection.
- **Reconciliation:** Validation of prices, a position etc. to ensure that information of the highest quality is stored within Advent Geneva.
- **Analysis:** In all of the above areas, analysis will be required. This involves the constant study and monitoring of processes in conjunction with a Data Management Analyst to improve productivity, quality and efficiency. This requires a detailed understanding of the systems that Data Management use and build.
- **Service Oriented:** The ability to provide excellent service to our clients.

##### Qualifications/Experience

- Experience in the Fund Industry.
- General Business Administration/Bachelor/MEAO.
- An understanding of basic accounting principles is also an asset e.g. an ability to understand a trial balance and portfolio and the effects of the different types of transactions on things like realized profits, book costs, and currency gains/losses. Good knowledge of fund accounting systems.
- Ability to work at a fast pace in a pressured environment.
- Excellent attention to detail.
- Good written and oral communication skills in English.
- Good interpersonal and organizational skills.
- Positive attitude.

A strong understanding of Microsoft Office applications and database principles is required. Training in the specifics of the role and on the job coaching will be provided.

Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V. is committed to your professional development. We provide excellent growth opportunities with genuine potential for advancement both locally and internationally. Our sophisticated client base, state of the art systems and training programs provide a firm basis to obtain first class experience and develop further highly lucrative skills within a friendly and comfortable working environment. Successful candidates will receive a highly competitive compensation and benefits package.

For immediate consideration, please forward your resume in English within two weeks to: Mrs. Soraya Rosa-Balentine, Manager HRM, Fortis Prime Fund Solutions (Curaçao) N.V., John B. Gorsiraweg 14, Curaçao, Netherlands Antilles (email: soraya.rosa-balentine@an.fortisbank.com) Confidentiality is guaranteed.



# Real 'campeon de España'

MADRID — Real Madrid is FC Barcelona opgevolgd als Spaans voetbalkampioen. De Koninklijke versloeg Mallorca met 3-1 en kon daardoor de 30e landstitel vieren. De royale zege van de Catalaanse concurrent bij Gimnastic Tarragona (5-1) deed er daardoor niet meer toe.

De 80.000 supporters van Real Madrid zaten in het Bernabeu tachtig minuten met samengeknepen billen. Op dat moment stond het pas 1-1 en leek alsnog een vooraf onvoorstelbare ontknoping in het verschiep. Mahamadou Diarra zorgde voor de feeststemming in het stadion.

Jose Antonio Reyes, die ook gelijk had gemaakt, bepaald de even later de eindstand op 3-1. De bezoekers hadden zich vast voorgenomen hun sportieve plicht, al dan niet aangemoedigd door een aantrekkelijke premie, in Madrid te vervullen. Dat resulteerde al na ruim een kwartier in een voorsprong. Fernando Varela maakte de treffer. Die bleef heel lang als enige op het scorebord. Nog verdiend ook.

Ruud van Nistelrooi maakte de uiteindelijk triomf vanaf de bank mee. De aanvalsleider viel na een halfuur uit met een spierblessure in de kuit. Hij kon zijn productie derhalve niet verder opvoeren, waardoor de Gouden Schoen naar Italië gaat, naar Francesco Totti. De spits van AS Roma scoorde afgelopen seizoen in de competitie 26 maal, Van Nistelrooi één minder.

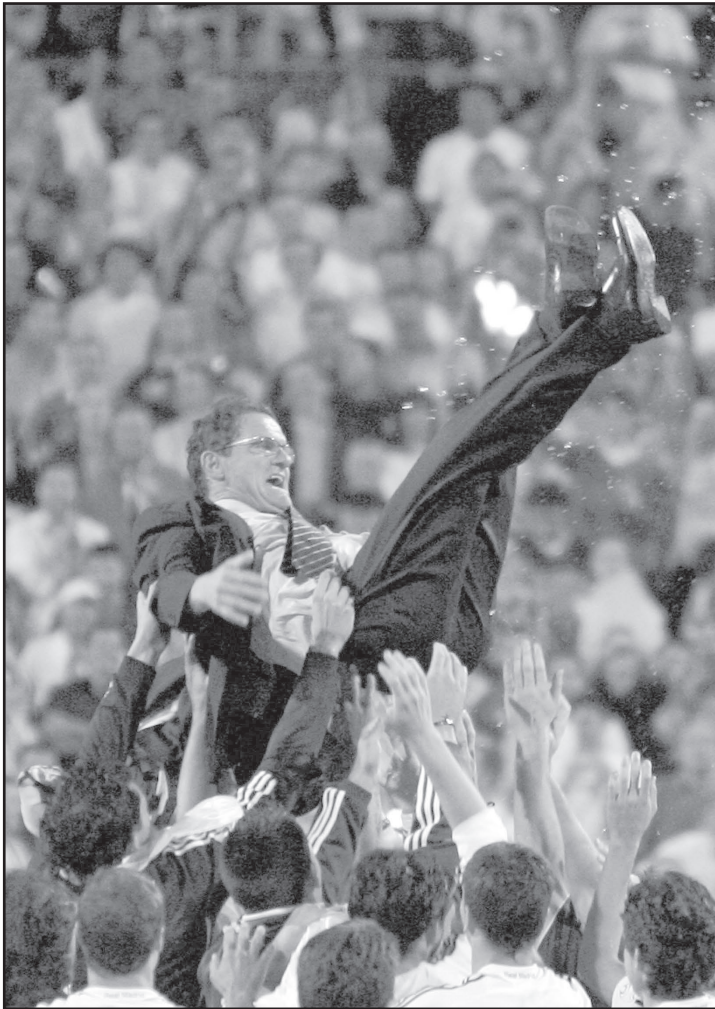


Foto: AFP/Bru Garcia

Trainer Fabio Capello wordt door fans en de profs van zijn sterrenploeg op de schouders genomen.

De feestgedruis werd er niet minder van. Trainer Fabio Capello was een rustpunt in het opgetogen Madrileense rumoer. De Italiaan werd als verlosser binnengehaald, later in het seizoen als *loser* tot de grond toe afgebrand ('rot alsjeblijft op'), maar de laatste maanden toch weer als ieders held warm in de armen gesloten ('blijf alsjeblijft').

"Ik hoop dat dit niet mijn laatste wedstrijd was in dienst van Real Madrid. Ik krijg wel positieve signalen maar je weet maar nooit wat er kan gebeuren", aldus Capello na afloop. De oefenmeester bevestigde afgelopen week kort gesproken te hebben met voorzitter Ramon Calderon. Hun overleg wordt de komende dagen voortgezet. "Ik ben blij om-

dat de fans mijn werk nu toch wel waarderen. Maar of ik kan doorgaan met dat werk, dat moet je toch echt aan de president vragen."

FC Barcelona, met Giovanni van Bronckhorst in de basis, voldeed in Tarragona aan de opdracht te winnen van Gimnastic, al hoog en breed gedegradeerd. Bij rust was de klus al geklaard door doelpunten van Carles Puyol, Lionel Messi en Ronaldinho. Het Argentijnse wonderkind Messi, die de slalom van zijn befaamde landgenoot Maradona in huis en ook diens goddelijke hand, scoorde vlak na rust nogmaals. Op dat moment waande de titelverdediger zich al voorzichtig opnieuw kampioen. Dat gevoel bleef nog een halfuur hangen. Toen kwam de wederopstanding van Real door. Dat Tobias Grahn, namens 'Nastic' en Gianluca Zambrotta de eindstand op 1-5 bepaalden, interesseerde niemand meer.

Sevilla, dat nog kon dromen van de titel, vergooiden zijn kansen door voor eigen publiek van Villarreal te verliezen: 0-1. Fabio Fuentes maakte het doelpunt.

Verder spelen Celta de Vigo en Real Sociedad komend seizoen niet meer in de Primera División. Na Gimnastic degradeerden beide clubs zondag uit de hoogste voetbalafdeling van Spanje. Celta sloot de competitie af met een thuiszege op Getafe: 2-1. Sociedad speelde met 3-3 gelijk bij Valencia. Die resultaten deden niet terzake. De concurrenten voor degradatie, Athletic de Bilbao en Real Betis Sevilla, wisten op de slotdag allebei te winnen.

## Moreau winnaar Dauphiné Libéré

ANNECY — Christophe Moreau heeft zondag de Franse etappekoers Dauphiné Libéré op zijn naam geschreven. De 36-jarige Fransman uit de ploeg AG2R verdedigde in de zevende en laatste etappe naar Annecy zijn leidende positie met succes. Moreau, die zaterdag de leiding in het algemeen klassement had veroverd, won de Dauphiné Libéré ook al eens in 2001.

De slotrit leverde zondag een zege op voor de Kazak Aleksander Vinokoerov uit de Astana-ploeg. Het was zijn tweede dagsucces in de ronde. Vinokoerov arriveerde in zijn eentje in Annecy. Op een kleine veertig tellen bereikte de eerste achtervolgersgroep de streep.

In die groep zat ook Moreau, die als zevende finishte. De Spanjaard Oscar Perreire eindigde als tweede. Ook Rabo-Rus Denis Mentsjov handhaafde zich voorin. Hij reed naar de vierde plaats, ook zijn klassering in het eindklassement.

Moreau had zondag weinig te duchten van zijn echte concurrenten. Alleen de Australiër Cadel Evans deed in de slot-

fase nog een poging het kleine gat met de klassemmentsleider te dichten. Hij moest veertien seconden goedmaken op de geroutineerde Fransman en op 20 kilometer van de streep lag in de col de Forclaz (eerste categorie) nog een goede mogelijkheid om de leider aan te pakken. Evans kwam echter niet weg.

Dat lukte wel Levi Leipheimer, maar de Amerikaanse eindwinnaar van vorig jaar gleed op het natte wegdek onderuit. Vinokoerov profiteerde ervan. Een dag eerder had zijn teamgenoot maxim Iglinsky de zware Alpenrit van Gap naar Valloire gewonnen. Moreau finishte in de moeilijke rit als achtste en loste de Kazak Andrej Kasjtsjkin af als leider.

In Luzern heeft Erik Zabel zondag de tweede etappe van de Ronde van Zwitserland gewonnen. De geroutineerde Duitser uit het Milram-team was aan het einde van de rit van Olten naar Luzern de sterkste in de sprint van het peloton. De Italiaan Daniele Bennati eindigde als tweede. De Zwitser Fabian Cancellara verdedigde met de derde plaats succesvol zijn zaterdag veroverde leiderstrui.

Zabel genoot weer van het succes. De 36-jarige Duitser, eerder winnaar van twee etappes in de Ronde van Beieren, bekende onlangs zeer geëmotioneerd dat hij in het verleden bij T-Mobile aan de epo heeft gezeten. De zesvoudig winnaar van de groene puntentri in de Tour de France kreeg weliswaar van zijn team Milram de gelegenheid verder te fietsen, maar moet nog afwachten of hij dit jaar van de Duitse bond mee mag naar de strijd om de wereldtitel in Stuttgart.

## Audi wint weer 24 uur Le Mans

LE MANS — De Duitse autobouwfabrikant Audi heeft voor het vierde jaar op rij de 24 uur van Le Mans gedomineerd.

De Duitser Frank Biela, de Italiaan Emanuele Pirro en de Duitser Marco Werner legden op het Franse circuit in een volledige dag racen met

hun Audi R10 369 ronden af. Op tien ronden eindigde het Peugeot-team van de Fransen Sébastien Bourdais en Stéphane Sarrazin en de Portugees Pedro Lamy als tweede. Peugeot deed voor het eerst sinds 1993 weer mee aan het spektakelstuk. In dat jaar bezette Peugeot alle plaatsen op het podium.

Peter Kox was de beste Nederlander. Hij maakte deel uit van het team met de Brit Johnnie Herbert en de Tsjech Tomas Enge, dat met de Aston Martin op 32 ronden als negende eindigde. Het Dome Dudd-team van Jan Lammers, Jeroen Bleekemolen en David Hart eindigde na veel pech als 25e.

## Steun van inwoners Bern aan EK 2008

BERN — Bern is definitief een van de acht speelsteden tijdens het Europees kampioenschap voetbal in 2008. Een kleine meerderheid van de inwoners van de Zwitserse hoofdstad gaf zondag goedkeuring aan financiële steun voor het evenement.

Het bestuur van Bern had een speciale stemronde uitgeschreven om een besluit te nemen. In de stad staan drie groepswedstrijden gepland. Bern is

als medeorganisator ongeveer 5,6 miljoen Zwitsere francs kwijt. Uiteindelijk stemde 52 procent van de bevolking in met het plan. Een negatieve uitkomst betekende vermoedelijk dat een andere speelstad moest worden aangeschreven. Van de acht speelsteden was Bern de enige die toestemming van de inwoners vroeg. Het EK vindt verder plaats in Zürich, Genève, Basel (Zwitserland) en Wenen, Innsbruck, Salzburg en Klagenfurt (Oostenrijk).

## Gouden rentree zwemster Torres

MONACO — Ze is weer terug, Dara Torres. De Amerikaanse zwemster won zondag in Monaco tijdens de derde en laatste etappe van de Mare Nostrum Tour de 50 meter vrije slag.

Het blonde fotomodel met de tandpastaglimlach versloeg in een 'head-to-head'-finale de Australische Alice Mills.

Dat is niet zo bijzonder, ware het niet dat Torres inmiddels 40 jaar oud is. De 20 jaar jongere Mills was bijna een tiende langzamer. De Amerikaanse veterane is in training voor Peking 2008.

LONDEN — Andy Roddick heeft zondag het tennistoernooi op de Queens Club, de traditionele voorbereiding op Wimbledon, gewonnen. De Amerikaan versloeg in de finale Nicolas Mahut in drie sets: 4-6, 7-6 en 7-6.

De Fransman, 106e op de wereldranglijst, groeide evenwel uit tot smaakmaker. Eerder al versloeg Mahut de Spanjaard Rafael Nadal. De recente winnaar van Roland Garros, hoewel geen grasspecialist, was als eerste geplaatst. Tegen de nummer 2 van de plaatsingslijst, Roddick, had Mahut ook kansen. In de tweede set verspeelde hij zelfs een matchpoint. Mahut leek op weg naar zijn eerste zege in de ATP-tour, nadat hij met een opvallend offensieve tactiek Roddick in de eerste set verraste. In de tweede set redde de nummer 5 van de wereld het maar net tegen de onbekende Fransman, 9-7 in de tiebreak. Uiteindelijk won Roddick wel, hoewel hij de service van zijn opponent niet één keer brak.

Met zijn 24e ace trok de Amerikaan de tiebreak van de derde set en de partij naar zich toe, 7-2. Hij won de titel op de Queens Club daarmee voor de vierde keer in vijf jaar en evenaarde een record. Eerder



Foto: AFP/Glenn Campbell

De Amerikaan Andy Roddick (foto) schreeuwt het uit na de finalewedstrijd op Queens Club te hebben gewonnen van de Fransman Nicolas Mahut.

wonnen ook Lleyton Hewitt, Boris Becker en John McEnroe het toernooi viermaal. Van zijn 25 partijen op Queens verloor Roddick er slechts drie.

"Een prachtige serie", zei Roddick. "Dit toernooi

houdt altijd een speciale plaats in mijn hart. Maar op dit moment focus ik me op iets anders. Dat is de nummer 1 worden op Wimbledon."

Tomas Berdych veroverde zijn derde ATP-titel. Hij

deed dat in Halle, waar hij in de finale won van Marcos Baghdatis uit Cyprus: 7-5 en 6-4. De 21-jarige Tsjech kwam in de Duitse plaats daarmee een stap verder dan vorig jaar. Destijds verloor hij in de eindstrijd van het Zwitserse fenomeen Roger Federer.

Naderhand maakte Berdych zijn excuses aan zijn opponent. Hij versloeg Baghdatis, zijn vriend, namelijk op diens 22e verjaardag. "Het was een speciale dag voor hem, ik wist dat hij heel graag wilde winnen."

De Cypriot moest de schuld bij zichzelf zoeken. In het eerste deel verspeelde hij twee setpoints.

Berdych wist dat zijn kans zou komen, nadat Federer wegens vermoeidheid en een spierblessure had afgezegd. "Dat was mijn grootste voordeel voor deze wedstrijd", zei de Tsjech.

Op Wimbledon kwam hij nog niet verder dan de vierde ronde. "Ik weet niet of ik na deze zege straks in Londen meer mag verwachten. We zien het wel. Ik wil me in elk geval geen extra druk opleggen. Eerst maar eens genieten van deze zege."

In Birmingham, veel geteisterd door de regen, ging de zege naar Jelena Jankovic. De Servische, als tweede geplaatst, versloeg op het gras Maria Sjarapova uit Rusland. Ze deed dat tegen de favoriete in drie sets, 4-6, 6-3 en 7-5.

## Meijer beste sneldammer

ZAANDAM — Hein Meijer is Nederlands kampioen sneldammen geworden. De Amsterdammer haalde in de finale uit zeven partijen tien punten. Dat was er een meer dan Leopold Sekongo. Bennie Provoost pakte in de barrage het brons. Bij de vrouwen ging de titel naar Irene Stegeman.

## Volleyballer raakt verlamd

SHANGHAI — Aan de sportcarrière van de Chinese volleyballinternational Miao Tang is afgelopen week einde gekomen. Tijdens de opwarm oefeningen voor de vriendschappelijke interland met Rusland in St. Petersburg botste de Chinees keihard met zijn hoofd tegen een muur. Hij brak zijn nek en raakte verlamd.

## Hamilton boekt GP-winst



Foto: AFP/Gabriel Bongas

Lewis Hamilton (foto) van McLaren-Mercedes poseert trots met zijn GP-prijs.

INDIANAPOLIS — De 22-jarige Lewis Hamilton heeft zijn tweede Grote Prijs op rij gewonnen in de Formule 1. De Britse coureur van McLaren-Mercedes zegevierde zondag in de Grand Prix van de Verenigde Staten op het circuit van Indianapolis. Hamilton, die van pole vertrok, bleef zijn Spaanse teamgenoot Fernando Alonso en Ferrari-coureur Felipe Massa voor.

De Brit die vorige week ook in Canada won, verstevigde zijn leidende positie in de strijd om de wereldtitel na zeven van de zeventien wedstrijden. De debutant heeft tien punten meer dan Alonso, de titelverdediger.

Na de dubbele uitvalbeurt in Canada haalden beide Spyker F1-coureurs wel de eindstreep op de Indianapolis Motor Speedway. Nederlander Christijan Albers finishte

als vijftiende en laatste. Zijn Duitse teammaat Adrian Sutil bleef hem net voor. Hamilton, die bezig is aan zijn eerste seizoen in de Formule 1, weerstond de aanvankelijke druk van Alonso op zijn koppositie knap. De tweevoudig wereldkampioen plaatste halverwege de race nog een inhaalpoging, aan het einde van het lange rechte stuk, maar Hamilton hield het hoofd koel en wist zijn collega uit Oviedo moeiteloos achter zich te houden. Alonso kon de rest van de race alleen maar volgen en moest zich in de slotfase neerleggen bij de tweede plaats. Uiteindelijk finishte Alonso op anderhalve seconde van de ontkende Hamilton. Dankzij zijn zevende achtereenvolgende podiumplaats komt Hamilton in het kampioenschap nu op 58 punten. Alonso blijft tweede in het klassement, maar zag

zijn achterstand oplopen tot tien punten. Hamilton leek opgelucht na de race. "Dit is als een droom", zei hij na afloop. "Ik kom naar twee circuits die ik niet ken, maar dankzij het harde werken van het team kon ik ook hier winnen. Ik ben het team enorm dankbaar. Zij hebben mij een goede auto en een goede strategie gegeven."

Het gevecht met Alonso was voor zowel publiek als Hamilton enerverend. "Fernando had de druk er constant goed op en na mijn eerste pitstop had ik wat problemen met de banden, waardoor hij steeds dichterbij kon komen. Op een gegeven moment zaten we naast elkaar, maar Fernando vocht fair en zeer professioneel. Na mijn tweede pitstop kon ik op nieuwe banden een gat slaan en mijn voorsprong tot aan het einde van de race behouden."

## Golftitel voor Cabrera

OAKMONT — Angel Cabrera voldoet allerminst aan het beeld van de moderne golfer, die met een afgetraind lichaam de sport een atletisch aanzien moet geven. De 37-jarige Argentijn is dik, rookt en waggelt als een eend over de greens. Toch vierde deze antiheld zondag de grootste profzege in zijn carrière door op de moeilijke banen van Oakmont in Pennsylvania de 107e US Open te winnen.

Cabrera is de eerste Zuid-Amerikaan die dit prestigieuze majortoernooi op zijn naam schijft en niemand minder dan golficoon Tiger Woods in een rechtstreeks duel versloeg. Wereldranglijstaanvoerder Woods, 31 jaar oud en het prototype

van de gebeeldhouwde sportman, finishte in 286 slagen en dat was er één meer dan Cabrera.

Woods joeg in Oakmont op zijn dertiende majortitel en derde zege in de US Open, maar hij kwam het hele toernooi niet tot subliem spel. 'Tijger' nam zijn verlies en loofde 'El Pato'. Cabrera sloeg wel een aantal toverballen op Oakmont, waar de golfers er nauwelijks in slaagden onder par te eindigen. Hij was uiteindelijk de enige die twee keer onder de 70 bleef. Op de slotdag begon hij met twee slagen meer dan Woods en eindigde met een slag minder.

Woods deelde zijn tweede plaats met landgenoot Jim Furyk, ook een oud-windwinnaar. Furyk vergooiden zijn kansen op de winst op de

voorlaatste hole door de bal veel te ver te slaan. Het was een ongebruikelijke afzwaai, want de nummer drie van de wereld staat juist bekend om zijn accurate spel op de kortere holes.

Cabrera kwam uit op 285 slagen, Woods en Furyk noteerden 286. De Zweeds Nicolas Fasth werd vierde met 287. De Australiër Aaron Baddeley, die na drie dagen het veld fier aanvoerde, was op de vierde dag zijn zenuwen niet de baas. Hij viel door een rondje 80 terug buiten de top tien.

Cabrera gaat de boeken in als de eerste Zuid-Amerikaan die de US Open wint en de tweede die een major wint. Roberto Di Vincenzo ging hem in 1967 voor met de winst in de Brits Open.



# Absolute meerderheid Sarkozy

**PARIS — De Unie voor een Volksbeweging (UMP) van de Franse president Nicolas Sarkozy heeft in de parlementsverkiezingen van zondag de absolute meerderheid in de Nationale Vergadering, de Franse Tweede Kamer, in de wacht gesleept. De uitslag was echter minder goed dan vooraf was voorspeld.**

Voor de voornaamste oppositiepartij PS, de Socialistische Partij, werd de stembusgang juist een meevaller. De PS kwam volgens de officiële uitslagen uit op 185 zetels. In vergelijking met de vorige verkiezingen is dat een winst van ruim veertig zetels.

De UMP heeft 314 zetels in het parlement met 577 zetels gekregen. Volgens waarnemers heeft de UMP wellicht kiezers afgeschrikt door in de verkiezingsdebatten op een verhoging van de btw te zinspelen. De partij van Sarkozy wil met die maatregel meer geld binnenhalen voor het financieren van de sociale zekerheid. De tweede stemronde van de verkiezingen betekende het einde van de tweede man van het kabinet, Alain Juppé. De minister (61) van Energie en Milieu verloor de strijd om de zetel in het kiesdistrict Bordeaux. Hij zei zondagavond dat hij zijn ontslag zal indienen.

De conservatieve krant *Le Figaro* noemde de weinig overtuigende uitslag van de UMP een waarschuwing aan het adres van Sarkozy. “Links heeft de capaciteiten om te reageren en zich te mobiliseren niet verloren”, aldus *Le Figaro*.



Foto: APPI Jean-Christophe L'Espagnol

*Medewerkers van een stembureau in Parijs maken zich op om de uitgebrachte stemmen te gaan tellen. Sarkozy behaalde een absolute meerderheid.*

Het links-liberale dagblad *Libération* stelde dat de Franse parlement zich heeft uitgesproken tegen een parlement van slechts één politieke kleur en tegen de totale macht van één persoon. “Magic Sarkozy heeft niet al zijn doelen bereikt”, aldus *Libération*. De toekomst van de PS hangt voor een belangrijk deel af van het nieuwe leiderschap. De vraag hoe dat vorm krijgt, werd zondag overschaduwd door de be-

vestiging van ex-presidents-kandidate Ségolène Royal dat zij en haar levenspartner, PS-partijvoorzitter François Hollande, na een kwart eeuw samen en vier kinderen echt uit elkaar zijn. Volgens bronnen binnen de PS aast Royal zelf op het leiderschap van de socialisten.

Hollande zei vandaag dat hij aan het verbreken van de relatie met Royal geen politieke consequenties zal verbinden. “Ik houd mijn

privéleven en politieke leven strikt gescheiden en zal dat in de komende maanden blijven doen”, zei de PS-voorzitter tegen Franse media.

De UMP, de vijf jaar oude opvolger van de gaullistische RPR, krijgt in het Palais Bourbon (parlementsgebouw) 22 bondgenoten uit de inmiddels opgesplitste centrumpartij Unie voor de Franse Democratie (UDF). Het verder naar links op-

geschoven deel van de middenpartij UDF deed onder het vaandel van de Democratische Beweging van François Bayrou, mee aan de verkiezingen. De partij kreeg drie zetels. Het uiterst rechtse Front National van Jean-Marie Le Pen kreeg geen enkele zetel. Toch is klein rechts in het parlement nog met tien verschillende afgevaardigden vertegenwoordigd. Kleine linkse groepen of personen verzamelden vijftien zetels.

## Gebrekkige psychiatrische zorg voor veteranen VS

WASHINGTON — De psychiatrische zorg voor veteranen die terugkeren uit Irak en Afghanistan schiet ernstig tekort. Het Walter Reed militair hospitaal, dat de meeste teruggekeerde zieke veteranen opneemt, biedt wel gespecialiseerde hulp wat betreft lichamelijke zorg, maar de geestelijke zorg is onder de maat, meldt de krant *The Washington Post*.

Het pijnlijke is, aldus de krant, dat militairen met mentale problemen juist ver in de meerderheid zijn. Het gaat om mensen met post-traumatisch stresssyndroom (PTSD), waarvoor wel specialistische behandelingen bestaan. Deze worden bij het Walter Reed hospitaal nauwelijks aangeboden, aldus de krant. Vooral in vergelijking met het beste wat op dat gebied

aan behandelmethoden in andere ziekenhuizen en onderzoekscentra in de VS bestaat, loopt het Walter Reed centrum achter. Zo zou er te weinig individuele therapie worden gegeven en zijn de groepstherapieën vaak niet op PTSD gericht. Ook zouden sommige therapieën niet toegankelijk zijn voor veel patiënten als gevolg van bureaucratische belemmeringen.

Daarnaast is er een chronisch tekort aan psychiaters en psychiatrisch verzorgers. De hoofdbehandelaar heeft eerder dit jaar al een noodoproep aan de autoriteiten gedaan voor meer personeel. Het Walter Reed hospitaal kwam begin dit jaar al in opspraak door berichten over de slechte staat van het ziekenhuis en tekortschietende zorg aan gewonde veteranen.

## Proces tegen generaals van start in Zagreb

ZAGREB — In de Kroatische hoofdstad Zagreb is vandaag het proces begonnen tegen de gewezen generaals Rahim Ademi en Mirko Norac. De twee officieren zijn door de aanklagers van het in Den Haag gevestigde Joegoslavië-Tribunaal aangeklaagd maar het VN-hof heeft het proces overgeheveld. Het is de eerste zaak die op instigatie van het VN-hof in Kroatië wordt gevoerd. Ademi en Norac hadden aanvankelijk samen met generaal Ante Gotovina in

Den Haag terecht moeten staan. Met het oog op het tijdig afronden van de zaken voor het VN-tribunaal is echter besloten de zaak naar Zagreb over te hevelen.

Het duo staat terecht op beschuldiging van oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid begaan in 1993. Ze deden niets terwijl ondergeschikten tientallen burgers en gevangenen vermoordden. Gotovina zal wel in Den Haag verantwoording moeten afleggen.

## Zelfmoordaanslag in Kabul: zeker 35 doden

**KABUL — Door een zelfmoordaanslag op een politiebus in Kabul zijn zondagochtend zeker 35 doden en tientallen gewonden gevallen. Onder de slachtoffers zijn agenten en burgers. Dat heeft een hoge politiefunctionaris in de Afghaanse hoofdstad laten weten. Het gaat om de dodelijkste aanslag in Kabul sinds de verdrijving van het radicaal-islamitische taliban-bewind eind 2001 uit het centrum van de macht.**

Een woordvoerder van de taliban heeft de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeëist in een telefoongesprek met persbureau *AFP*.

Hij sprak van een ‘zeer, zeer geslaagde operatie’ en zei dat de taliban plannen hebben voor meer van zulke grote aanslagen. Kabul was relatief veilig in vergelijking met andere delen van het land. De zelfmoordenaar zat in de bus. Hij blies zichzelf op in het centrum van de hoofdstad vlakbij het hoofdkwartier van de politie. De bus zou docenten naar de politie-academie hebben gebracht. De bus werd door een zware explosie verwoest en ook andere voertuigen raakten beschadigd. Lichaamsdelen lagen op tientallen meters van de bus. De doden zouden allen Afghanen zijn. Onder de gewonden waren volgens de politie ook enkele buitenlanders, waaronder Japanners,

Koreanen en Pakistanen. Het is de vijfde zelfmoordaanslag in Afghanistan binnen drie dagen. Zaterdag kwamen bij een zelfmoordaanslag in de Afghaanse hoofdstad zeker drie mensen om het leven. Een dag eerder kwam bij een zelfmoordaanslag in Tarin Kowt, de hoofdstad van de provincie Uruzgan, een Nederlandse militair om.

In Kabul ging zondag een 160 man sterke EU-politiemissie officieel aan het werk. De ceremonie met brigadier Friedrich Eichele, de Duitser die de missie gaat leiden, ging gewoon door. De operatie Eupol Afghanistan moet drie jaar lang de politie assisteren.

**BELGRADO/DEN HAAG — De voormalige Servische generaal Vlastimir Djordjevic, die gezocht werd door het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag voor oorlogsmisdaden tijdens de Kosovo-oorlog (1998-1999), is opgepakt in Montenegro. Dit heeft de woordvoerder van het tribunaal, Anton Nikiforov, zondag gezegd.**

Volgens Nikiforov hebben het tribunaal, Servië en Montenegrijnse autoriteiten nauw samengewerkt om de 58-jarige Djordjevic te arresteren. Hij werd opgepakt in de kustplaats Budva aan

de Adriatische Zee. Daar zou hij zich de afgelopen maanden hebben schuilgehouden. Hij kwam zondagavond al aan in Nederland en is overgebracht naar de VN-gevangenis in Scheveningen. Djordjevic was een van de vijf namen die nog op de lijst van het tribunaal van voortvluchtige verdachten stonden. Hij zou als bevelhebber van de Servische politie de deportatie van 800.000 Albanen uit Kosovo hebben gepland en zou medeschuldig zijn aan de moord op honderden Albanese burgers. In 1999 dwong de NAVO Servië met luchtbombardementen op Belgrado tot terugtrekking uit Kosovo. In 2001 zou

Djordjevic naar Rusland zijn gevlucht, kort na de ontdekking van massagraven met de restanten van honderden Kosovo-Albanen in Servië. De Servische televisie meldde zondag dat het hoofd van de Russische geheime dienst FSB onlangs in Budva is geweest.

Volgens de Servische televisie zondag maakte Djordjevic gebruik van de schuilnaam Novica Karadzic. Hij zou voor een bouwbedrijf dat actief was in Servië en Kosovo hebben gewerkt. Rasim Ljajic, de verbindingsman van de Servische regering met het Joegoslavië-Tribunaal, noemde Djordjevic de belangrijkste man na gene-

raal Mladic. De arrestatie van Djordjevic is het tweede succes voor het tribunaal in korte tijd. Eind vorige maand werd al de Bosnisch-Servische generaal Zdravko Tolimir opgepakt in het oosten van Bosnië aan de grens met Servië. Tolimir zou een vooraanstaande rol hebben gespeeld bij de massaslachting in Srebrenica in juli 1995.

Servië staat onder zware internationale druk om ook de laatste oorlogsverdachten uit te leveren. Onder hen zijn de voormalige Bosnisch-Servische leider Radovan Karadzic en diens rechterhand, generaal Ratko Mladic.

## ‘Ernstig voedseltekort dreigt in Gazastrook’

**GAZA — In de Gazastrook dreigen binnen twee weken nog meer tekorten aan voedsel en medicijnen. Het grootste probleem voor de Palestijnen in het gebied zijn de alsmat stijgende prijzen voor levensmiddelen, zegt een Palestijnse zakenman tegen de Israëlische krant Haaretz.**

Het Israëlische bedrijf dat brandstof aan de Gazastrook leverde, besloot de toevoer zondag drastisch te beperken. Een woordvoerder van de Israëlische maatschappij Dor Olon zei vandaag dat de

leveranties van brandstof inmiddels zijn hervat naar aanleiding van Palestijnse protesten. Israël blijft ook water en elektriciteit naar de Gazastrook aanvoeren. De Gazastrook balanceerde al maanden op de rand van een humanitaire crisis als gevolg van het embargo dat westerse landen afkondigden na de winst van de radicale Hamasbeweging bij de Palestijnse verkiezingen vorig jaar. Nu Hamas de macht in de Gazastrook volledig heeft overgenomen, lijkt de crisis compleet. De Israëlische autoriteiten hebben de strook voorsnog

volledig voor de handel afgesloten. Israëlische bedrijven missen daardoor dagelijks bijna 1,5 miljoen euro aan inkomsten. De Israëlische minister van Defensie Daniel Friedman zei vandaag dat mensen die uit de Gazastrook proberen te ontsnappen de gelegenheid moeten krijgen om via Israëlisch grondgebied naar de Westelijke Jordaanoever te reizen. Friedman zei dat die mogelijkheid niet wordt geboden aan militanten van Hamas en andere Palestijnen die de veiligheid van Israël in gevaar kunnen brengen.

### EU herstelt hulp aan Palestijnen

LUXEMBURG — De Europese Unie gaat weer directe financiële hulp geven aan de Palestijnse autoriteit van president Mahmoud Abbas en interim-premier Salam Fayyad. Dat heeft EU-buitenlandcoördinator Javier Solana vandaag gezegd, voorafgaand aan overleg met de EU-ministers van Buitenlandse Zaken in Luxemburg. Onduidelijk is nog om hoeveel geld het gaat en op welke manier het besteed zal worden. Daarover praten de ministers maandag. De EU gaf de afgelopen periode wel hulp aan de Palestijnse bevolking, maar sinds maart 2006 niet meer aan de Palestijnse regering omdat Hamas daarvan deel uitmaakte. Dat is in de ogen van de EU een terroristische organisatie.

### EU benoemt nieuwe gezant

LUXEMBURG — De Europese Unie heeft vandaag een nieuwe speciaal vertegenwoordiger benoemd voor Bosnië en Herzegovina. Het is de Slowaakse diplomaat Miroslav Lajcak. Hij volgt de inmiddels 75-jarige Duitser Christian Schwarz-Schilling op. Lajcaks benoeming door de EU-ministers van Buitenlandse Zaken in Luxemburg geldt tot maart 2008.

## Kinderen gedood bij Amerikaanse aanval

KABUL — Zeven kinderen zijn zondagavond in het zuidoosten van Afghanistan gedood door een Amerikaanse luchtaanval op een koranschool in de provincie Paktika. De aanvallers meenden dat deze ‘madrassa’ al-Qaeda-strijders herbergde. Volgens ISAF hebben ook verscheidene militante strijders de dood gevonden. De Amerikaanse en Afghaanse strijdkrachten maakten

vandaag bekend dat er bij de gezamenlijke actie twee opstandelingen gepakt zijn in de regio Zarghun Shah. Bewoners van de plaats bevestigden na de luchtaanval dat er zich de hele dag al-Qaeda-strijders hadden opgehouden in het dorp.

“Dit is nog een voorbeeld van hoe al-Qaeda de beschermende status van een moskee en onschuldige burgers mis-

bruikt om zichzelf te beschermen”, aldus een Amerikaanse legerwoordvoerder. “We zijn bedroefd dat er onschuldige levens verloren zijn gegaan als gevolg van de lafhartigheid van de militanten.” Elders in de provincie grepen Afghaanse militairen en leden van de coalitie vanochtend vroeg zeker vijf rebellen. De arrestaties hadden plaats in de regio Sharan.

**Tiara Air**  
Puntual, comodo y sympatico

A young and growing regional airline seeks following personnel:

### -Executive Assistant- QUALIFICATIONS

Executive Assistants are responsible for a variety of executive, administrative and clerical duties necessary to run an organization efficiently. They serve as information and communication managers for an office and/or an executive. They plan and schedule meetings and appointments; organize and maintain paper and electronic files; manage projects; conduct research; and disseminate information by using the telephone, mail services, websites, and e-mail. Candidate must possess:

- Excellent organizational skills.
- Language skills & proficiency in the following: English, Spanish, Papiamentu and preferably also Dutch.
- High level of computer skills.
- Excellent communication skills.
- Experience in airline or airline related business.

Please send your resume with a covering letter to: [hr@tiara-air.com](mailto:hr@tiara-air.com)

## Roep om referendum in Europa over EU-verdrag

BRUSSEL — De meeste burgers in de vijf grootste EU-landen willen een referendum over het EU-verdrag in de landen die de tekst nog niet goedgekeurd hebben. De mening staat haaks op de plannen van regeringen. In Frankrijk wil 64 procent een nieuw referendum. In Engeland wil zelfs 69 procent zich uitspreken over de het aangepaste EU-verdrag: premier Tony Blair zag nog vorige week af van zo'n volks-

raadpleging. Dat blijkt vandaag uit een opiniepeiling van de *Financial Times* onder 6169 inwoners. De peiling toont ook aan dat veel burgers amper weten wat er staat in het EU-verdrag, dat tot voor kort Europese grondwet heette. In Engeland heeft meer dan de helft van de ondervraagden er nooit van gehoord of kent alleen de naam. In de vijf grote landen is 54 procent tegen een fulltime

EU-president, een functie die door het aangepaste verdrag wordt ingevoerd. Blair, die wordt genoemd als kandidaat, stuit op 75 procent tegenstanders. Verder blijkt een meerderheid van de bevolking tegen EU-uitbreiding met Turkije. In Duitsland is 66 procent tegen, in Frankrijk 71 procent, in Spanje circa 40 procent. De EU breidt de onderhandeligen met Turkije volgende week uit.



*Commissies pleiten militairen vrij*

# ‘Geen martelingen in Irak’

**DEN HAAG — De Nederlandse militairen hebben zich in het najaar van 2003 in Irak niet schuldig gemaakt aan martelen, concludeert zowel de commissie-Van den Berg als de Commissie van Toezicht betreffende de Inlichtingen- en Veiligheidsdiensten (CTIVD) in hun rapporten. Zij onderzochten de kwestie na berichtgeving in november dat leden van de Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (MIVD) destijds hadden gemarteld.**

Met de in verhoren gebruikte methoden – harde ruis, gooien met water en het gebruik van afgeplakte ski-brillen – gingen de Nederlanders wel buiten hun bevoegdheden. Maar deze methoden werden niet gebruikt om de gedetineerden onder druk te zetten. Ze kunnen volgens commissievoorzitter Koos van den Berg niet worden gekwalificeerd als marteling en evenmin als vernedering. In slechts één geval, bij een Saudische gedetineerde, was er volgens Van den Berg wel sprake van vernedering. Volgens de commissie zijn bij zijn behandeling als geheel wel de grenzen overschreden van artikel 3 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens. De MIVD

ondervroeg in de provinciehoofdstad As Samawah in totaal acht gedetineerden en een aantal informanten. De commissie-Van den Berg schrijft dat onder martelen wordt verstaan: het opzettelijk veroorzaken van ernstige pijn of ernstig lijden, hetzij lichamelijk, hetzij geestelijk, bij een persoon die zich in gevangenschap of in de macht van degene bevindt die het feit pleegt. Wel vindt de commissie dat de behandeling strijdig is met de bepaling dat de gedetineerden aanspraak konden maken op de bescherming waar krijgsgevangenen recht op hebben. Vaststaat volgens de commissie dat de context waarin de gesprekken werden gevoerd, strijdig waren met de eis dat deze gesprek-

ken zonder enige vorm van dwang of dreiging moesten worden gevoerd.

Verder heeft de commissie-Van den Berg niet kunnen vaststellen of bij de verhoren in Irak wel of geen elektronische wapenstok is gebruikt. De commissie stelt dat er ten minste één wapenstok in het huis van de Coalition Provisional Authority in As Samawah aanwezig was. Verklaringen van getuigen over het mogelijke gebruik hiervan, lopen uiteen. De commissie heeft haar bevindingen over de elektronische wapenstok gemeld bij de hoofdofficier van justitie in Arnhem. Het is aan het OM te bepalen of zij alsnog een strafrechtelijk onderzoek of vervolging instelt. In ieder geval is de melding over de wapenstok wegevallende in de uitwisseling van gegevens tussen de Britten en de Nederlandse militairen eind 2003. De Britse kapitein vond een melding van een Saudier, die sprak over elektroden die op zijn lichaam waren aangebracht,

niet geloofwaardig.

Het volgens de commissie ‘belangrijke aspect’ van de elektrodenstok ontbrak daarna in de melding van de Nederlandse Bataljonscommandant aan Den Haag. De wapenstok is dan ook niet meegenomen in het eerste onderzoek dat de Koninklijke Marechaussee eind 2003 al had ingesteld naar de verhoormethoden. Het OM zag destijds op basis van dat onderzoek geen aanleiding tot het instellen van vervolging. Tenslotte zou er bij Defensie geen sprake zijn van een ‘dooftpotcultuur’, aldus de commissie-Van den Berg die daarvoor geen aanknopingspunten heeft gevonden. De commissie baseert zich daarbij op de meldingen destijds over de mogelijk onzorgvuldige behandeling en wat daar binnen Defensie mee gebeurd is. Volgens Van den Berg zijn de meldingen binnen enkele dagen aan het ministerie in Den Haag doorgegeven. Binnen het departement zijn passende stappen genomen.

## Justin Timberlake verovert Arena



Foto:AFP/Marcel Antonisse

*AMSTERDAM — De Amsterdam Arena was niet helemaal uitverkocht en toonde her en der witte plekken. Maar de Amerikaanse zanger Justin Timberlake slaagde er in het weekeinde in met de ongeveer 50.000 fans die er wel waren, een feestje te bouwen. Tegen het einde van zijn twee uur durende show hoefde hij enkel maar te glimlachen of een gigantisch gejuich barstte los. In het voorprogramma stond naast Natacha Bedingfield ook de Nederlandse Esmee Denters. Zij werd bekend via de videowebsite YouTube en is inmiddels door Timberlake vastgelegd voor zijn tournee en een eigen platenlabel.*

## Zetelverlies CDA en PvdA in peiling

AMSTERDAM — De regeringspartijen CDA en PvdA hebben in de wekelijkse peiling van Maurice de Hond samen drie zetels verloren. Het CDA ging van 37 vorige week naar 36 nu en de PvdA van 27 naar 25. De VVD, GroenLinks en Partij voor de Dieren kregen er alledrie één bij.

Ten opzichte van de Tweede Kamerverkiezingen staan de SP en de Partij voor de Vrijheid er het best voor; zij winnen respectievelijk vier en zeven zetels. Het onderzoeksbureau peilde ook de reacties op het beleidsprogramma dat don-

derdag is gepresenteerd. Daaruit blijkt onder meer dat een duidelijke meerderheid positief staat tegenover de 100 dagen die de regering heeft uitgetrokken voor gesprekken met burgers. De pijlers ‘veiligheid, stabiliteit en respect’ en ‘duurzame leefomgeving’ in het beleid vinden de ondervraagden het belangrijkst. Een ‘actieve internationale en Europese rol’ scoorde wat dat betreft het laagst. Overigens denkt bij elk van de pijlers tussen de 45 en 65 procent van de ondervraagden dat de doelstelling niet of slechts in geringe mate zal worden gerealiseerd.

## Politie ontmantelt hennepkwekerij

**BREDA — De politie heeft zondagavond in een loods aan de Franse Akker in Breda een hennepkwekerij ontmanteld.**

In de vroege avonduren rukten politie en brandweer uit voor een brand in het bedrijfspand. In het pand bleek een overbelaste generator de oorzaak te zijn van een kleine brand.

De generator maakte deel uit van een grote hennepkwekerij met naar schatting 3000 hennepplanten. De kwekerij zal worden geruimd. De politie onderzoekt nog wie de kweker is.

## Treinen op elkaar gebotst

WEESP — In Weesp zijn in het weekeinde twee passagierstreinen op elkaar gebotst.

De treinen hebben elkaar zijdelings geraakt, waarbij één treinstel ontspoorde. Niemand raakte gewond, meldde de politie. De botsing gebeurde even buiten het station van Weesp. De passagiers uit de treinen konden daar allen zelf naar toe lopen.

## Missie Afghanistan in gevaar door heli-tekort

**AMSTERDAM — De militaire missie in Afghanistan komt in gevaar door een tekort aan helikopters. Momenteel heeft de NAVO-troepenmacht al te weinig helikopters, maar door de naderende terugtrekking van tientallen Amerikaanse transporttoestellen uit het zuiden van het land, dreigt het probleem nog nijpender te worden.**

Dat stelt de Nederlandse generaal-majoor Freek Meulman vandaag in een interview met het dagblad *Trouw*. Als plaatsvervangend commandant van de NAVO-missie ISAF is hij verantwoordelijk voor alle luchtoperaties in Afghanistan. De Amerikaanse luchtmacht haalt eind juli 24 transporthelikopters weg uit Afghanistan. De toestellen moeten dienst gaan doen in Irak.

Het vertrek van de Amerikaanse helikopters is al maanden bekend, maar tot nu toe heeft geen enkel land zich gemeld om deze taak over te nemen. Als dat zo blijft, zou volgens Meulman de hele missie in het zuiden van Afghanistan in gevaar komen. “Dan kunnen we een aantal vooruitgeschoven bases niet meer bevoorraden en is er te weinig capaciteit voor verplaatsingen. De missie zou worden gedegradeerd en dat is niet acceptabel.” Meulman vindt dat NAVO-landen hun verantwoordelijkheid moeten nemen door bij te springen. “De NAVO heeft hoog ingezet op de missie in Afghanistan. De kwestie van de helikopters raakt aan de bereidheid van NAVO-landen om bij te dragen. Een hele hoop landen heeft helikopters. Zij moeten hun verantwoordelijkheid nemen om te voldoen aan de

vereisten.”

Verder is bijna de helft van de Nederlanders tegen een nieuwe Uruzgan-missie. Wel mag de huidige missie die eindigt in de zomer van 2008 worden afgemaakt, zo blijkt uit een opiniepeiling. Daarna moeten de militairen huiswaarts keren. Dit blijkt uit een peiling onder 1000 Nederlanders, uitgevoerd afgelopen weekeinde in opdracht van Wegener Dagbladen. De dood van de Nederlandse militair Timo Smeehuijzen is voor een meerderheid van de ondervraagden (55 procent) geen reden de huidige missie in Afghanistan direct te stoppen. Wel vinden de meeste respondenten dat van wederopbouw in het land niets terecht komt. Het kabinet beslist deze zomer of Nederland ook na 2008 in Uruzgan blijft. De NAVO wil graag dat de 1600 soldaten in Afghanistan blijven.

## Pedofilieverdachte op advies politie uit huis

NIEUW-BUINEN — Een inwoner van het Drentse Nieuw-Buinen heeft in het weekeinde op advies van politie, woningcoöperatie en de gemeente acuut zijn woning verlaten. De uit Assen afkomstige man wordt verdacht van pedofilie. Hij werd vorig jaar in België betrapt met kinderporno zijn bezit. In Assen werd zijn woning belaagd en werd in de woning brand gesticht. De man woonde in Nieuw-Buinen in de buurt van Henk van D., de verdachte van de verkrachting en moord op de 12-jarige Suzanne Wisman eerder dit jaar. De uit Assen afkom-

stige man is vrijwillig vertrokken om, zoals een politiewoordvoerder zondag zei, te voorkomen dat er bij wijze van spreken een bommetje in de buurt zou ontploffen. De politie greep in toen bleek dat de man in Nieuw-Buinen met buurtkinderen op vakantie was geweest en plannen bleek te hebben voor een nieuwe vakantie. De betrokken families is nadrukkelijk afgeraden met de man op vakantie te gaan. De politie benadrukt dat de man in Nieuw-Buinen niets strafbaars gedaan heeft. Ook zijn er geen aanwijzingen dat er problemen op komst waren.

## Man met twee kilo xtc-pillen

**BRUSSEL — Een Nederlander van ongeveer 30 jaar is dit weekeinde op het vliegveld van Brussel opgepakt met twee kilo xtc-pillen in zijn bagage.**

De verdachte wilde een vlucht naar Kaapstad (Zuid-Afrika) nemen. Hij verklaarde tegen de politie dat het de eerste keer was dat hij drugs aan boord van een vliegtuig wilde smokkelen. De man hoopte zo schulden te kunnen terugbetalen, aldus justitie van Brussel zondag. De Brusselse politie merkt dat steeds meer Nederlandse drugssmokkelaars uitwijken naar Brussel, sinds de controles op Schiphol strenger zijn.

## Forse toename van immigratie

**DEN HAAG — Het aantal Roemenen en Bulgaren dat zich in Nederland vestigt, is fors toegenomen. In de eerste vier maanden van 2007 schreven zich 2800 immigranten uit de voormalig Oostbloklanden in Nederland in.**

Dat is ruim twee keer zoveel als in heel 2006, blijkt uit cijfers van het Bureau voor de Statistiek (CBS). Bulgarije en Roemenië zijn op 1 januari 2007 lid geworden van de Europese Unie. Ruim de helft van de Bulgaren en Roemenen vestigde zich in een van de vier grote steden. Ongeveer 60 procent van de immigranten is vrouw.

## Eerste commerciële trein over Betuwelijn

ZWIJNDRECHT — Een lege goederentrein is vanochtend vertrokken op de Betuwelijn. Ruim een uur later dan gepland reed de trein vanaf het rangeerterrein Kijfhoek in Zwijndrecht.

Oorzaak van de vertraging waren technische problemen, zei directeur Markus Bertram van Rail4Chem, het bedrijf dat de primeur op de route heeft. De trein kreeg

begeleiding van een politiehelikopter en aan boord zijn twee agenten, voor het geval actievoerders van GroenFront! opnieuw het spoor bezetten. Dat deden ze ook zaterdag toen koningin Beatrix de lijn officieel opende. Bovendien reed de trein niet harder dan 40 kilometer per uur, om te voorkomen dat hij inrijdt op demonstranten. De graantrein is onderweg naar Hongarije, waar hij wordt

volgeladen met maïs. Om gerichte acties van demonstranten tegen te gaan, wil exploitant Keyrail geen gedetailleerde mededelingen doen over de dienstregeling van de Betuwelijn. “Er is een opbouw tot vijftig treinen per week aan het eind van dit jaar. In 2008 rijden er vijftig treinen per dag over de lijn en over vijf jaar zijn dat er 150 per dag”, zei een woordvoerder.

## Meeste Nederlanders zijn voor Europees referendum

**HILVERSUM — Ook als premier Jan Peter Balkenende komende week veel Nederlandse wensen binnenhaalt voor een nieuw Europees verdrag, wil een meerderheid (67 procent) van de Nederlanders daar een referendum over. Bijna een op de vijf (18 procent) heeft geen referendum, blijkt uit een zondag gepubliceerde enquête van TNS NIPO in opdracht van RTL Nieuws.**

Ruim een derde zal dan voorstemmen, vier op de tien weet het nog niet, 11 procent stemt tegen, 8 procent stemt

niet en 6 procent zou blanco stemmen. Van de mensen die in 2005 tegen de Europese grondwet stemden, weten vier van de tien nog niet wat zij doen als de Nederlandse wensen worden binnengesleept. De 1256 geënquêteerden kregen daarbij het scenario voorgeschoteld waarin het nieuwe verdrag in grote lijnen tegemoetkomt aan de volgende punten: het verdrag schetst niet in naam, vorm of inhoud een grondwet, de Europese commissie is kleiner, terrorisme, energiebeleid en klimaatverandering worden op Europees niveau aangepakt, de financiële afdracht aan

Europa is gelijk verdeeld en Europa bemoeit zich niet met zaken als pensioenen, hypotheeken, gezondheidszorg en onderwijs. Overigens vindt 65 procent van de ondervraagden dat de overheid hen onvoldoende informeert over de status van de Europese grondwet. Minder dan de helft (47 procent) heeft de afgelopen maanden iets gehoord of gelezen over een nieuw Europees verdrag. Bijna de helft (48 procent) is wel positief over de mate waarin het kabinet rekening houdt met de wensen van de bevolking. Een derde (33 procent) is dat niet, 18 procent wist het niet. De ondervraagden

zijn verdeeld over de vraag of de PvdA zich tegen een referendum mag keren. De partij kan een referendum in de Tweede Kamer tegenhouden. De partij heeft zo’n referendum wel in haar verkiezingsprogramma staan, maar wil het besluit nu laten afhangen van de uitkomst van de onderhandelingen. Vier van de tien Nederlanders vinden dat de partij niet tegen een referendum mag zijn. Een derde (32 procent) vindt van wel. Van de PvdA-stemmers zegt 44 procent dat de PvdA een referendum mag tegenhouden. Bijna een op de vier (39 procent) vindt van niet.

## Arbeiders mogen niet meer dan 23 kilo tillen

**AMSTERDAM — Werkgevers mogen personeel niet meer dan 23 kilo handmatig laten tillen.**

Dit is een gevolg van een uitspraak van de Hoge Raad over een werknemer die zijn werkgever aansprakelijk stelde voor gezondheidsklachten na het tillen van een oven van

200 kilo met andere collega’s. Dat maakte de vakcentrale FNV en Bureau Beroepsziekten vandaag bekend. FNV en Bureau Beroepsziekten spreken over een historische doorbraak. “Voorheen was landelijk geen grens gesteld hoeveel iemand mag tillen, nu blijkt dat werkgevers ervoor moeten zorgen dat

werknemers niet meer dan 23 kilo tillen”, aldus Jan Warning, directeur van Bureau Beroepsziekten.

De ‘tilgrens’ is nog niet wettelijk vastgesteld, maar werkgevers lopen het risico aansprakelijk te worden gesteld wanneer zij werknemers meer kilo’s laten tillen.



## In het huwelijksbootje



De Britse zanger Rod Stewart en het model Penny Lancaster zijn zaterdag getrouwd in het Noord-Italiaanse plaatsje Santa Margherita Ligure. De 62-jarige Stewart en zijn 36-jarige verloofde gaven elkaar het jawoord in een zeventiende-eeuwse villa. Tot nu toe is er weinig bekend over de ceremonie en de genodigden, omdat de locatie geheim bleef tot het einde. Italiaanse media dachten zeker te weten dat het derde huwelijk van de rockster in Portofino zou plaatsvinden, 5 kilometer bij Santa Margherita Ligure vandaan. Daar zaten alle media dus voor niets te wachten. Lancaster was gekleed in een witte, korte satijnen jurk. Haar bruidegom droeg een blauwe gestreepte broek en een wit colbert. De twee geliefden zijn al samen sinds 1998 en hebben een zoontje van twee jaar oud, Alastair Wallace Stewart.

## Oudste man ter wereld

De 111 jaar oude Japanner Tomoji Tanabe is volgens het Guinness Book of Records momenteel de oudste man ter wereld. De burgemeester van Tanabes woonplaats Miyakonojo in de zuidwestelijke provincie Fukuoka heeft een bijbehorende oorkonde vandaag overhandigd. Tanabe werd 18 september 1895 geboren. Tanabe heeft acht kinderen en woont bij een zoon en diens vrouw in. Voorts heeft hij 51 kleinkinderen en achterkleinkinderen. Hij is ech-

ter niet de oudste inwoner van de provincie Fukuoka. Daar woont ook de 114-jarige Yone Minagawa, die de oudste vrouw moet zijn.

Tanabe is dol op gefrituurde garnalen en misosoep met mossels (miso is gemaakt uit rijst met gerst en/of soya). Traditionele Japanse maaltijden zoals die bereid met vis en tofu (sojamelkproduct), gelden als zeer gezond voedsel dat waarschijnlijk bijdraagt aan de hoge levensverwachting in Japan.

## Slag bij Waterloo

Bijna 15.000 toeschouwers hebben zaterdag en zondag gekeken naar een reconstructie van de Slag bij Waterloo, de veldslag uit 1815 tussen zuiden van Brussel. Napoleon werd daar definitief verslagen door een coalitie van Britten, Nederlanders en Duitsers.

Ongeveer 1200 figuranten uit tien landen, tot uit Rusland en Tsjechië, speelden het gevecht na. Een Amerikaanse beroepsacteur ver-

tolkte de rol van Napoleon. Het was de negende reconstructie van de slag. De reconstructie van de Slag bij Waterloo werd georganiseerd door de regionale overheid samen met verenigingen die het monument voor de veldslag beheren. Het monument is een Nederlandse leeuw op een piramideachtige heuvel, gebouwd op bevel van koning Willem I van Nederland ter ere van zijn zoon die in de slag gewond raakte.

## Iran boos

Iran heeft scherpe kritiek geuit op het besluit van de Britse regering om de schrijver Salman Rushdie in de ridderstand te verheffen. De schrijver van De Duivelsverzen werd in het weekeinde door de Britse koningin Elizabeth tot ridder geslagen. Volgens Iran toont Groot-Brittannië met het eren van 'een van de meest gehate

personen in de islamitische wereld' dat het een vijand van de islam is. De Brits-Indiase schrijver werd in 1989 wereldnieuws toen de toenmalige Iraanse leider ayatollah Khomeiny een fatwa met een doodvonnis tegen hem uitvaardigde wegens zijn boek De Duivelsverzen. Sindsdien staat hij onder zware bewaking.

## In gevangenschap geboren

In een Japans aquarium is deze week voor het eerst een reuzenmanta in gevangenschap geboren. Het heuglijke feit deed zich voor in het Churaumi Aquarium op Okinawa. Videobeelden tonen hoe een 1,9 meter brede manta ter wereld wordt gebracht, zich uitrolt en gracieus wegzwemt. De geboorte had zaterdag al plaats maar werd vandaag pas wereldkundig gemaakt.

De reuzenmanta is het grootste lid van de roggenfamilie en wordt ook wel

grote duivelsrog genoemd. Het dier kan een maximale spanwijdte bereiken van 7 meter en een gewicht van 1800 kilo. Manta's kunnen tot 5 meter lang worden. Ze voeden zich met plankton en kleine visjes.

Manta's brengen in tegenstelling tot andere roggen hun jongen volledig ontwikkeld ter wereld. De geschatte maximale leeftijd is twintig jaar. Over de ontwikkeling van jonge manta's is verder weinig bekend.

## Moskou blijft het duurst

Moskou is opnieuw uit de bus gekomen als de duurste stad voor buitenlanders die er wonen. Een vandaag gepubliceerd Brits onderzoek van de firma Mercer Human Resource Consulting brengt dit naar voren. De hoofdstad van Paraguay, Asunción, behield in het onderzoek de laatste en dus de goedkoopste positie. Het onderzoek richtte zich op 143 grote steden en is gedaan aan de hand van de prijzen van 200 verschillende zaken of diensten. Een van de factoren die ervoor zorgt dat Moskou zijn vorige

jaar behaalde eerste plaats behoudt, is de stijging van de waarde van roebel ten opzichte van de dollar.

Tal van Europese landen stegen op de ladder door de duurdere euro. Amsterdam werd voor 'expatriates' weer duurder. De stad steeg zes-tien plaatsen op de lijst en eindigde daarmee als nummer 25. Londen staat op de tweede plaats in dit onderzoek. De top tien gaat verder met Seoul (3), Tokio (4), Hongkong (5), Kopenhagen (6), Genève (7), Osaka (8), Zürich (9) en Oslo (10).

## Neergestreken

Een groep van bijna 100 vale gieren is neergestreken in verschillende delen van België, onder andere bij Antwerpen en in Belgisch-Limburg. De dieren van elk zo'n 7,5 kilo zijn afkomstig uit de Spaanse Pyreneeën, waar ze grote moeite hebben om voedsel te vinden. De vale gieren komen vooral voor in de Spaanse provincie Aragon, waar van oudsher in herdersdorpen kadavers van dode schapen werden achtergelaten.

Maar door nieuwe Europese wetten die het verspreiden van besmettelijke dierziekten moeten voorkomen, mogen de kadavers niet meer in de natuur achter worden gelaten. De gieren, die een spanwijdte hebben tot 2,80 meter, leggen gemakkelijk honderden kilometers per dag af op zoek naar voedsel. De kans dat de dieren daar wel voedsel vinden is klein, want ook in België liggen geen kadavers langs de weg.

## Gratis concert in Kiev

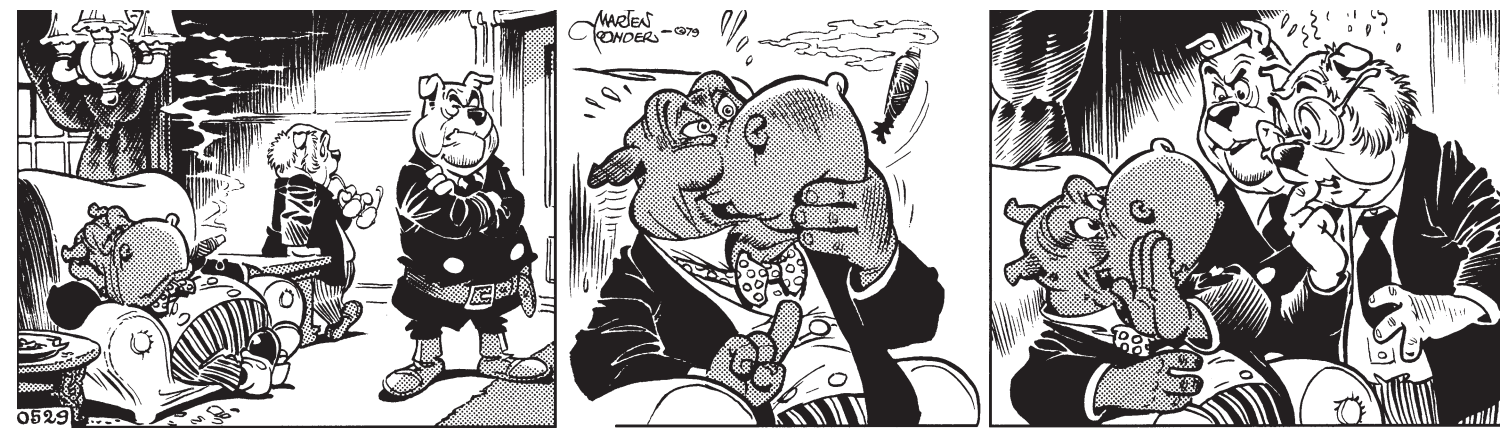


Foto: APPI/Sergei Supinskiy

Elton John heeft in het weekeinde een gratis concert gegeven op het Onafhankelijkheidsplein in Kiev om zo aandacht te vragen voor het groeiende aidsprobleem in Oekraïne. Er kwamen meer dan 200.000 mensen op het concert af, onder wie president Viktor Joesjtsjenko. Vrijwilligers deelden condooms en pamfletten uit. De Britse zanger richtte in 1992 een aidsstichting op om mensen bewust te maken van de ziekte. De stichting heeft de afgelopen jaren 23 projecten in Oekraïne gesteund.

# HEER BOMMEL EN DE UNISTAND

Door Marten Toonder



'Vervroegd pensioen?' herhaalde de burgemeester, verder zakkend. 'Het is een alternatief', gaf de ambtenaar eerste klasse toe. 'Maar we komen er niet verder mee.' Hij leunde zwaar tegen de tafelrand en deed zich te goed aan zijn brilmontuur, terwijl de politiechef met dichte ogen voor zich uit staarde. 'Ik zie het niet langer', prevelde de laatste. 'Hier kan ik niet aan meedoen.' 'Het stuit mij tegen de borst', verklaarde de heer Dorknoper. 'Deze Unistandbesluiten zijn in tegenspraak met de artikelen 592 en 673, d tot g, zoals ik direct al zei. Ze kloppen niet.' 'Juist!' riep de heer Dickerdack uit. Hij schoot over-

eind in zijn zetel en wenkte de beide heren naderbij. 'Ik heb het', mompelde hij achter de hand. 'We lijken wel gek. Die Unistand kan zoveel beweren. Ik stel voor de beschikkingen van die lui naast ons neer te leggen. We doen net alsof we niets ontvangen hebben!' 'Maar dat gaat toch niet?' protesteerde de ambtenaar. 'Dat is tegen de orde der dingen! Alleen een protest langs de officiële kanalen...' De magistraat onderbrak hem echter met een schamper lachje. 'Mijn verantwoording', sprak hij. 'Wie trekt zich iets van de UNI aan? Nou dan, waarom wij dan wel? En van de Unistand spreek ik niet eens. We doen alsof ze niet bestaan, en jullie zullen zien, dat we er niets van zullen horen.'

## Erotisch spel

Een erotisch spel van een Nederlands stelletje op een carpoolplaats is uit de hand gelopen. Getuigen zagen vrijdagavond dat een vrouw een man vastbond en zijn ogen met tape dichtplakte. De man werd vervolgens zonder broek in de kofferbak van een auto gelegd, die wegreed. Een andere auto met daarin een rol tape bleef achter. Veel agenten die waren gewaarschuwd keken uit naar de weggereiden auto. De politie zette verder de omgeving van de carpoolstrook af voor uitgebreid sporenonderzoek. Intussen werd de eigenaar van de auto getraceerd in Amsterdam. Daar aangekomen kregen agenten van de man en vrouw te horen dat het om een erotisch spel ging. De politie zei zondag dat ze de gemaakte kosten op het stel zal verhalen.

## IJskoud

The Iceman heeft zondag zijn eigen wereldrecord 'in ijs staan' verbeterd. Wim Hof, zoals de recordhouder in werkelijkheid heet, stond in Rhenen een uur, 10 minuten en 35 seconden tot aan zijn kin in een bak met ijsblokjes. Dat is anderhalve minuut langer dan zijn oude record. Wim Hofman baarde ook al opzien met onder meer zwemmen onder poolijs en het beklimmen van besneeuwde bergen op blote voeten.

## Hazenpad

Tientallen hazen hebben zondag urenlang het vliegveld Linate van de Noord-Italiaanse stad Milaan platgelegd. De dieren plagen de luchthaven al weken. Ze lopen veelvuldig over de start- en landingsbanen, waardoor het alarm in de verkeerstoren steeds afgaat. Zondag was de invasie van de dieren zo massaal dat ongeveer 200 jagers en vrijwilligers de 'jacht' openden. Ze hebben uiteindelijk 61 hazen gevangen. De dieren worden uitgezet in een beschermd natuurgebied.

## Pater Brenneker

Veel predikanten preken veel en hard omdat hun daden zo weinig zeggen

## Ferré overleden



Foto: APPI/Giuseppe Caracci

De 62-jarige Italiaanse modeontwerper Gianfranco Ferré (r) is in het ziekenhuis San Raffaele in Milaan overleden aan de gevolgen van een hersenbloeding. Ferré werd vrijdag ziek waarna zijn toestand verslechterde. Ferré was van oorsprong architect, maar stortte zich in de jaren zeventig op de mode. De couturier was van 1989 tot 1997 artistiek directeur van het modehuis Christian Dior.

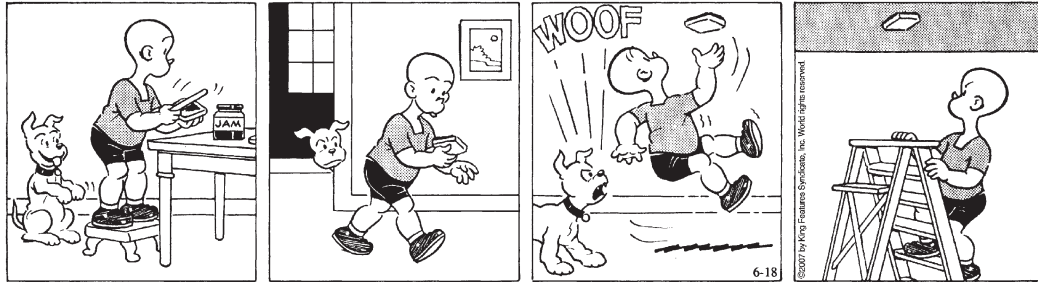
## Wereldrecord

In Dordrecht hebben 148 duw- en sleepboten in het weekeinde het wereldrecord kiellinievaren gebroken. Onder het motto 'geen halve Betuwelijn, maar een complete

binnenvaartlijn', voeren de boten in een rij van bijna 6 kilometer achter elkaar over de Oude Maas en Beneden Merwede. Het oude record was een rij van 71 boten.

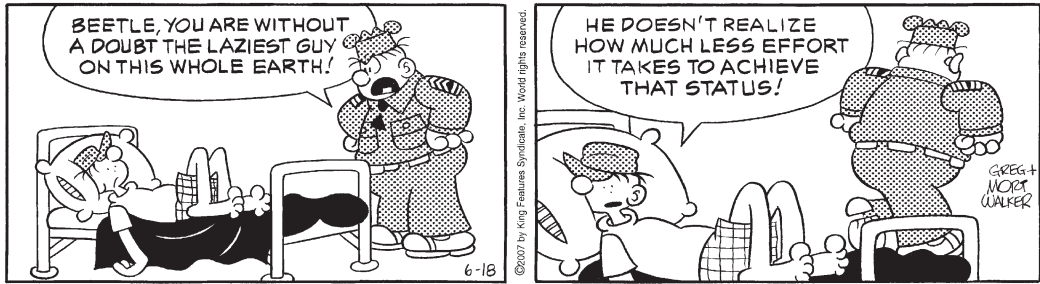
### HENRY

By Carl Anderson



### BEETLE BAILY

By Mort Walker



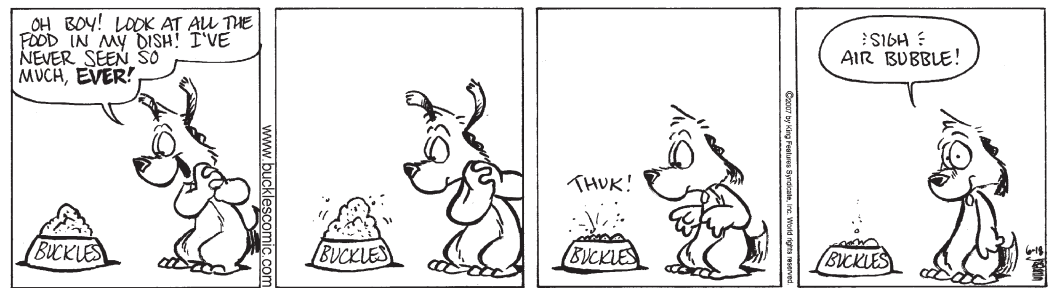
### REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



### BUCKLES

By David Gilbert





## EURO

## Lichte stijging

**AMSTERDAM — De euro was vandaag 1,34 dollar waard. Vrijdag noteerde de Europese valuta nog 1,3365, wat een lichte stijging betekent vandaag.**

De belangrijkste effectenbeurzen in Europa stonden aan het einde van de ochtendhandel vandaag hoger. In Londen was het Britse chemieconcern ICI een hoogvlieger, nadat Akzo Nobel had laten weten interesse te hebben voor deze branchegeenoot.

De hoofdgraadmeter van meest verhandelde fondsen won 0,1 procent, ofwel 0,4 punt, tot 552,33 punten. De MidKap-index steeg 0,6 procent naar 739,42 punten.

## TOKIO

## In de plus

**TOKIO —** De stemming op de aandelenmarkten in het Verre Oosten was vandaag positief. Dit kwam voor een belangrijk deel door de hogere koersen vrijdag op Wall Street. In de Japanse hoofdstad Tokio gingen de koersen ook omhoog onder invloed van een zwakke yen, waar exporteurs baat bij hebben. Een meevallend inflatiecijfer in de Verenigde Staten zorgde vrijdag voor stijgende indexen op Wall Street. De zorgen van beleggers over een stijgende rente in de Verenigde Staten verdwenen daarmee wat naar de achtergrond. De angst voor renteverhogingen was de laatste weken juist aanleiding voor verliezen op beurzen wereldwijd. Ook in Japan werden zorgen om een stijgende rente

De beurzen in Frankfurt en Londen gingen respectievelijk 0,7 en 0,2 procent vooruit. Parijs steeg 0,1 procent. Op het Damrak daalde het aandeel van Besi met 3,7 procent. Voorbeurs maakte het bedrijf bekend dat de omzet en het aantal orders in het tweede kwartaal lager uitvallen dan in het voorgaande kwartaal. Het bedrijf gaat reorganiseren.

DSM won 1,1 procent ondanks een afwaardering van het aandeel door analisten van Rabo Securities. Getronics steeg 2,6 procent en was daarmee een van de grotere stijgers op het Damrak. Een duidelijk aanleiding daarvoor was er niet.

**AMSTERDAM — Een eventueel mislukken van de besprekingen over een vrijere wereldhandel hoeft niet per se een drama te betekenen. De zorgen over de mogelijke gevolgen worden volgens de Amerikaanse econoom en Nobelprijswinnaar Joseph Stiglitz overschat. “Ontwikkelingslanden zijn zonder een akkoord beter af dan met een slechte overeenkomst”, zegt hij in een vraaggesprek met het ANP.**

Stiglitz was in het verleden onder meer hoofdeconoom bij de Wereldbank. Hij nam in die functie geen blad voor de mond over het functioneren van de ontwikkelingsbank zelf en het Internationaal Monetair Fonds, die in zijn optiek de positie van ontwikkelingslanden eerder kwaad dan goed deden. Ook nu nog blijft hij zijn voormalige werkgever kritisch volgen. Hij is niet gerust op de mogelijke benoeming van Robert Zoellick tot president van de bank.

Stiglitz heeft diverse boeken over globalisering op zijn naam staan en was afgelopen week in Amsterdam voor een lezing over dit onderwerp. De lezing was georganiseerd door Pioneer Investments, de vermogensbeheerarm van de Europese Unicredit Group. De besprekingen over een vrijere wereldhandel bevinden zich in een kritieke fase. Deze maand moet er een doorbraak worden geforceerd om een definitieve overeenkomst later dit jaar mogelijk te maken. Volgens Stiglitz is er echter geen man overboord als het overleg, beter bekend



Topeconoom Joseph Stiglitz.

als de Doha-ronde, strandt. Een heet hangijzer in het overleg vormt een verdergaande liberalisering van de landbouw, waar vooral ontwikkelingslanden baat bij hebben. Stiglitz stelt dat de resultaten ook bij een akkoord niet spectaculair zullen zijn. “Een groot aantal ambities dat in het begin van de handelsronde nog op tafel lag, is geschrapt. Die hebben onder meer betrekking op invoertarieven en subsidies in de landbouw. Het maakt dus niet zoveel uit als op dit soort fundamentele onderwerpen geen vooruitgang wordt geboekt”, aldus de econoom.

Stiglitz zegt wel bezorgd te zijn over de mogelijke gevolgen voor het multilaterale handelsstelsel dat

de afgelopen zestig jaar is opgebouwd. Een belangrijk element daarin is dat landen elkaar niet discrimineren. Als de Doha-ronde mislukt gaan landen elkaar meer via onderlinge handelsakkoorden opzoeken en sluiten ze andere landen dus automatisch uit, zegt hij. “Sommige landen geef je wel toegang, andere niet. Dat is geen goede ontwikkeling.” De Doha-ronde begon eind 2001 en was oorspronkelijk bedoeld om de positie van ontwikkelingslanden te verbeteren. De vraag is volgens Stiglitz of deze groep landen beter wordt van een akkoord. Hij wijst erop dat ontwikkelingslanden tegen vier keer zo hoge invoertarieven aankijken als ontwikkelde landen. “De

Doha-ronde corrigeert dat niet.” De mogelijke benoeming van Robert Zoellick tot president van de Wereldbank stemt de topeconoom ook niet vrolijk. Zijn belangrijkste bezwaar is dat Zoellick weinig op heeft met ontwikkelingslanden, de groep waar de bank zich primair mee bezighoudt. Zoellick was in het verleden onder meer handelsvertegenwoordiger van de Amerikaanse regering en in die functie toonde hij zich geen pleitbezorger van de verspreiding van generieke medicijnen (medicijnen waarvan het patent is verlopen en die andere producenten tegen een lagere prijs mogen aanbieden). “In bilaterale handelsakkoorden maakte Zoellick de toegang tot generieke

medicijnen zelfs moeilijker. De farmaceutische industrie had daar baat bij. Voor mensen in ontwikkelingslanden zijn generieke medicijnen echter letterlijk van levensbelang. Andere geneesmiddelen kunnen ze niet betalen.” Ook op andere vlakken heeft Zoellick arme landen bepaald geen dienst bewezen, zegt Stiglitz. Als handelsminister maakte Zoellick zich niet sterk voor vermindering van westerse landbouwsubsidies, die boeren in arme landen uit de markt prijzen. “Het beleid dat hij indertijd voerde strookte niet met de belangen van ontwikkelingslanden. Daar is geen twijfel over mogelijk. Misschien dat hij het als Wereldbankpresident anders aanpakt.”

## ICI wijst overnamebod van Akzo Nobel af

**ARNHEM —** Akzo Nobel heeft het Britse chemieconcern Imperial Chemical Industries (ICI) benaderd voor een overname. Maar de Britten hebben een bod van omgerekend 10,6 miljard euro afgewezen. Dat hebben Akzo Nobel en ICI vandaag laten weten.

Akzo Nobel bracht op 4 juni een informeel bod uit van 600 pence per aandeel ICI in contanten. Maar ICI vindt dat bod te laag. “We hebben veel vertrouwen in onze strategie en vooruitzichten voor groei”, stelde het bestuur van het Britse bedrijf. Akzo Nobel vindt ICI een

‘zeer aantrekkelijke aanvulling’. Of het chemie- en verfconcern een overname van ICI doorzet, maakt het later bekend. “Het is niet zeker dat we aanvullende voorstellen zullen doen aan het bestuur van ICI.” De belangstelling van Akzo Nobel voor het Britse concern komt niet als een verrassing. Sinds financieel directeur Rob Frohn ICI vorig jaar omschreef als ‘een prachtig bedrijf’, anticiperen beleggers al op een overname. De koers van ICI op de Britse beurs liep dit jaar dan ook met ruim een vijfde op. Vandaag zat het aandeel ICI in Londen wederom in de

lift. Het aandeel steeg met dik 16 procent tot meer dan 637 pence, ruim boven het informele bod van Akzo Nobel. In Amsterdam daalde Akzo Nobel 1,3 procent tot 60,78 euro. Een overname van ICI is mogelijk omdat Akzo Nobel eerder dit jaar zijn geneesmiddelen dochter Organon van de hand deed. Het concern verkocht dit onderdeel voor 14 miljard dollar aan het Amerikaanse Schering-Plough. Analisten hebben erop gewezen dat Akzo Nobel zelf een overnameprooi kan worden, als het concern het geld niet aanwendt om acquisities te plegen.

## Adecco koopt concurrent op

**CHESEREX —** Het Frans-Zwitserse uitzendbureau Adecco neemt zijn Duitse concurrent Tüja Group over voor 800 miljoen euro. Dit maakte ‘s werelds grootste uitzender vandaag bekend. Adecco wil hiermee zijn positie op de Duitse markt versterken, waar het tot nu toe slechts een marktaandeel van 1 procent heeft. Tüja heeft 630 werknemers, 127 kantoren en genereerde het afgelopen jaar een omzet van 650 miljoen euro. Adecco neemt ook 200 miljoen euro aan schulden over.

## Oud-topman Numico klaagt bedrijf aan

**AMSTERDAM —** Oud-topman Hans van der Wielen van voedingsmiddelenconcern Numico klaagt zijn oudwerkgever, zijn opvolger en huidige bestuursvoorzitter Jan Bennink en president-commissaris Rob Zwartendijk aan. Hij beschuldigt hen van smaad en laster. Zijn strafklacht ligt bij het Openbaar Ministerie ter beoordeling.

Van der Wielen is kwaad op de drie. “Ze stapelen de ene leugen op de andere leugen en ik kom daarin altijd ne-

gatief naar voren. Ik ben het zat”, aldus de oud-topman zaterdag. “Ze zeggen dat ik het bedrijf naar de afgrond heb gebracht en dat Bennink Numico heeft gered. Dat is pertinent niet waar.”

In 2002 vertrok Van der Wielen onverwacht bij Numico. Hij zou zijn ontslagen wegens slechte resultaten. Van der Wielen zelf zegt weg te zijn gegaan omdat hij het met Rob Zwartendijk niet zag zitten. “Numico zat onder mij nooit in financiële proble-

men”, aldus Van der Wielen, die tien jaar de leiding bij de voedingsproducent had. Van der Wielen spreekt er schande van dat het concern Bennink als de redder van het bedrijf neerzet. “Er is na mijn vertrek bewust een crisis georganiseerd, waardoor Bennink die riante bonussen kan opstrijken”, aldus de oud-topman. In februari werd bekend dat Bennink een bonus van 12 miljoen euro in opties en aandelen heeft gekregen, wegens zijn prestaties voor het bedrijf.

## EU-verbod in handel katten- en hondenbont

**BRUSSEL —** Een Europees verbod op de handel in katten- en hondenbont gaat 31 december 2008 in, blijkt uit een compromis tussen de EU-landen en het Europees Parlement. Het parlement stemt volgende week vrijwel zeker in met het compromis. Het parlement riep al in 2003 op tot een verbod. Het omstreden bont komt

veelal uit China, als vervalting van duurdere bontsoorten. Het honden- of kattenbont is soms ook verwerkt in sommige speelgoed of jassen uit China. Een uitzondering op het importverbod komt er voor het opzetten van dieren en voor onderwijskundige doelen. De Europese Commissie was in november met het voor-

stel gekomen, wegens vele klachten van burgers. Brussel ontving de voorbije jaren ongeveer 10.000 brieven en 200.000 handtekeningen voor een Europees verbod. De EU-regeling moet verschillende nationale regelingen vervangen. Nederland heeft steeds gewacht met eigen regels totdat er een Europese wet zou komen.

## Overname ECI Telecom voor 1,2 miljard dollar

**TEL AVIV —** Het Israëlische ECI Telecom wordt mogelijk overgenomen voor 1,2 miljard dollar. Het telecombedrijf liet zondag weten met een groep investeerders over een overname te onderhandelen. De aandeelhouders van het bedrijf zouden 10 dollar per aandeel krijgen, als de overname doorgaat.

Het bedrijf is voor 28 procent in handen van de Israëlische houdstermaatschappij Koor Industries. Het bedrijf uit

Israël doet geen uitspraken over de mogelijke overname tot er een bindende overeenkomst is getekend.

Het bedrijf bestaat uit twee divisies, telecom en internet. De internettak raakte in 2006 in de problemen, nadat de twee grootste klanten van die afdeling, Deutsche Telekom en France Telecom, de aankopen bij het bedrijf terugschroefden. ECI liet eerder dit jaar weten op de weg terug te zijn.

## Hema stopt met verkoop energie

**AMSTERDAM —** Hema stopt per 1 augustus met het verkopen van elektriciteit en gas. De winkeliers zien op dit moment geen mogelijkheden om zich te onderscheiden op de energiemarkt. Dat heeft een woordvoerder van Hema vandaag gezegd naar aanleiding van een bericht in *Het Financieel Dagblad*.

“De energiemarkt ziet er anders uit dan in 2005 toen wij begonnen met het verkopen van elektriciteit en gas. We konden ons toen nog onderscheiden met vaste contracten waarin de prijs voor een langere periode werd vast-

gelegd. Nu zijn er meer aanbieders die hetzelfde doen”, aldus de woordvoerder. Hema sluit niet uit dat het ooit terugkeert op de energiemarkt. “Wie weet wat de splitsing van de energiebedrijven teweeg brengt”, zei de woordvoerder. Zij doelde op het besluit van het huidige kabinet om de distributienetwerken van energiebedrijven als Essent, Nuon en Eneco af te splitsen. De verwachting is dat dit de concurrentie op de energiemarkt nieuw leven inblaast. Hema, dat samenwerkt met energieleverancier RWE, wil niet zeggen hoeveel klanten het heeft binnengehaald sinds 2005.

## Airbus stelt order veilig bij Qatar Airways

**PARIJS —** Vliegtuigbouwer Airbus heeft zich verzekerd van een order van 17 miljard dollar. Het concern bevestigde vandaag dat het tachtig toestellen van het type A350 gaat leveren aan Qatar Airways. Eind mei kwamen al berichten over de deze order naar buiten. De A350 is een vliegtuig voor de middel-lange afstand. De tachtig vliegtuigen hebben een cataloguswaarde van 16 miljard dollar. Airbus maakte op de luchtvaartshow in Parijs verder bekend dat Qatar Airways nog eens drie dubbeldeksvliegtuigen heeft besteld van het type A380. Daarmee is 1 miljard dollar gemoeid.

## Vliegbedrijf Ryanair annuleert vluchten

**CHARLEROI —** Luchtvaartmaatschappij Ryanair annuleerde tot vanochtend alle vluchten van en naar Charleroi, ten zuiden van Brussel. Ryanair heeft dat besloten wegens een staking van veiligheidspersoneel op het vliegveld.

De maatregel dupeert 25.000 tot 35.000 reizigers, meldde de woordvoerder van de luchthaven. Onder de passagiers bevonden zich doorgaans veel Nederlanders. Passagiers konden gratis omboeken of hun geld terug-

krijgen. Vrijdagochtend begon een wilde staking onder het bewakingspersoneel op de vliegvelden van Charleroi en Luik. Ze zijn tegen privatisering van hun dienst. De rechter gebod de medewerkers aan de slag te gaan, maar in Charleroi bleef het personeel weigerachtig. Zaterdagavond was alsnog een akkoord bereikt en was de staking voorbij. Het vliegveld ging zondag weer open. Ryanair zag daarom af van een eerder voorneemen om ook de vluchten van vandaag tot twee uur ‘s middags te schrappen.

| NEW YORK          |          | AMSTERDAM  |        |
|-------------------|----------|------------|--------|
|                   | PREV.    | 15-Jun     | PREV.  |
| DOW JONES         | 13639.48 | 13639.48   | 551.91 |
| S&P 500           | 1532.91  | 1532.91    | 35.91  |
| NASDAQ            | 2626.71  | 2626.71    | 15.09  |
| RUSSELL 2000      | 848.19   | 848.19     | 9.82   |
| MSCI EAFE         | 2204.95  | 2204.95    | 38.00  |
| 5 YR TSY BOND YLD | 5.09     | 5.09       | 61.01  |
| SPDR TRUST SER 1  | 153.07   | 153.07     | 20.02  |
| DIAMONDS TRUST    | 136.20   | 136.20     | 10.71  |
| ISHARES-DJ DIV    | 74.13    | 74.13      | 36.87  |
| ISHARES-DJ HEAL   | 71.44    | 71.44      | 30.75  |
| ISHARES-DJ CN GD  | 63.45    | 63.45      | 5.37   |
| ALTRIA GROUP INC  | 70.67    | 70.67      | 3.50   |
| AMAZON.COM INC    | 72.40    | 72.40      | 81.44  |
| AMERICAN EXPRESS  | 63.77    | 63.77      | 44.51  |
| ANHEUSER BUSCH    | 52.89    | 52.89      | 33.16  |
| BIOGEN IDEC INC   | 51.33    | 51.33      | 64.74  |
| CISCO SYSTEMS     | 27.39    | 27.39      | 12.62  |
| CITIGROUP INC     | 53.98    | 53.98      | 37.28  |
| DISNEY (WALT) CO  | 34.40    | 34.40      | 31.56  |
| ENZON PHARMACEUT  | 8.54     | 8.54       | 14.45  |
| GENERAL ELECTRIC  | 38.12    | 38.12      | 30.72  |
| HEWLETT-PACKARD   | 45.71    | 45.71      | 26.81  |
| HOME DEPOT INC    | 37.95    | 37.95      | 42.66  |
| IBM               | 105.09   | 105.09     | 29.60  |
| INTEL CORP        | 24.24    | 24.24      | 32.89  |
| ISHARES-SP SCVAL  | 81.87    | 81.87      | 36.44  |
| JOHNSON&JOHNSON   | 62.77    | 62.77      | 22.68  |
| MEDTRONIC INC     | 52.41    | 52.41      | 11.95  |
| MICROSOF CORP     | 30.49    | 30.49      | 22.99  |
| 3M CO             | 87.67    | 87.67      | 178.50 |
| MOTOROLA INC      | 18.35    | 18.35      | 0.63   |
| POWERSH-QQQ       | 47.73    | 47.73      | 0.62   |
| NVIDIA CORP       | 39.55    | 39.55      |        |
| PFIZER INC        | 26.47    | 26.47      |        |
| PROCTER & GAMBLE  | 62.57    | 62.57      |        |
| QUALCOMM INC      | 42.63    | 42.63      |        |
| ROYAL DUTCH-ADR   | 79.14    | 79.14      |        |
| SCHLUMBERGER LTD  | 84.60    | 84.60      |        |
| SPRINT NEXTEL CO  | 22.07    | 22.07      |        |
| SYSCO CORP        | 33.38    | 33.38      |        |
| TEXAS INSTRUMENT  | 36.86    | 36.86      |        |
| TIME WARNER INC   | 20.90    | 20.90      |        |
| TORREY PINES THER | 7.11     | 7.11       |        |
| YAHOO! INC        | 27.31    | 27.31      |        |
| FUNDUS            |          | CURRENCIES |        |
|                   | PREV.    | 15-Jun     | PREV.  |
| HEIND PAN EUR SM  | 30.95    | 30.95      |        |
| HEIND JAP SM CO   | 22.62    | 22.62      |        |
| HEIND PAC EQUITY  | 76.44    | 76.44      |        |
| HEIND CONT EUR EQ | 35.48    | 35.48      |        |
| HEIND GLOBAL TECH | 29.34    | 29.34      |        |
| YENUSD            | 123.445  | 123.500    |        |
| USDIEUR           | 1.339    | 1.341      |        |
| CANUSD            | 1.068    | 1.073      |        |

90 years of professional service

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com  
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633



**AIB BANK N.V.**

AIB Bank N.V. dedicated to support long-term investments in Aruba and the region through mobilization of domestic and international financial and technical resources and the provision of investment banking services. In addition the Bank provides economic & financial advisory services as well as program and project management services.

**AIB Corporate Lending**

AIB Corporate Lending is entrusted with the lending activities of AIB BANK N.V.

**Vision**

The vision of the AIB Corporate Lending is to be the banker of choice for all complex and syndicated transactions in Aruba and to develop into a leading provider of corporate finance solutions in the Caribbean.

**Vacancy**

The AIB Corporate Lending team consists of highly skilled and motivated professionals who are ready to assist our clients in realizing their business goals in the competitive environment in which we are active. We put a high degree of emphasis on in-depth analysis and tailor-made solutions. Anticipating a continued market demand, we are seeking to expand our team with individuals who are willing to build a career in the field of corporate finance.

**With this in mind we are looking for a  
Corporate Account Executive  
to join the Corporate Lending team of AIB BANK N.V.**

**Profile**

As a team member you are expected to be an ambitious self-starter who is highly motivated, has talent for acquisition, has outstanding communication skills, has a keen eye on both local business development and opportunities as well as in the region, has a network of business relationships (or the ability to acquire one), to maintain such a network and to expand your network of business relationships, and has well developed analytical skills. Additionally, as a team member you are expected to support team efforts and to have the ability to work in an at times hectic environment and at a hectic pace.

You have a degree in Finance, Business Administration, Management or Economics, preferably with some years of relevant work experience, however the latter is not a pre-condition if you have all the right qualities. Additionally, you have working knowledge of Microsoft Office and strong language skills in English, Dutch and Papiamentu. Spanish is a plus.

**Conditions of employment**

AIB offers a work environment that is dynamic, professional and rewarding. We offer a competitive compensation package and the possibility to further enhance your skills through dedicated training programs.

**Applications**

Please send your application and curriculum vitae to Mr. Emiliano de Cuba, Executive Manager Corporate Lending Department AIB BANK N.V., Wilhelminastraat 36, or send e-mail to [edc@aib-bank.com](mailto:edc@aib-bank.com) by July 6, 2007.

A psychological assessment may be part of the selection procedure.

**Skill on your side**

[www.aib-bank.com](http://www.aib-bank.com)

**Servicio cu bo  
por conta riba dje!**



**Jama nos pa mas  
informacion**

▶ ▶ ▶ **582 4684**

*"We are looking for  
a team player...  
to take their career  
into new victories!"*



*Aruba Bank is a leading player in the financial sector,  
a provider of extensive arrays of banking services  
for institutional, corporate and private clients.*

The drive of Aruba Bank is to be a product innovator, to position itself as the bank for the Aruban people and be recognized for excellence in service delivery. As a result of this growth and achieving, we are currently looking for a:

## Supervisor Credit Administration and Control

**General purpose:**

Performs the control on the corporate credit and security documentation, carries out other complex administrative and controlling tasks with the aim ensuring optimum efficiency and service.

**Position Highlights:**

1. Supervise, control and review the daily tasks of the department ensuring that the procedures and processes within the department are being carried out in an efficient and effective manner.
2. Coordinate the workflow within the department, prepare and review credit and security documents.
3. Control that all transactional entries are computed in accordance to policy and procedures.
4. Assist the Manager of the department with the preparation of the Management Reports.

**Requirements:**

1. Minimum HBO/ Bachelors degree in Financial management, with a preference of HEAO, Economics and Law;
2. Minimum 3 years experience at a mid-size or a large organization;
3. Proven leadership skills;
4. Knowledge of computer systems and bank's application system an asset;
5. Willing to work flexible hours;
6. Strong communication (written and oral) in Dutch and English, interpersonal and creative skills;
7. Strong organization skills;
8. Accurate, Efficient, Team Player, Flexible and Proactive;
9. Ability to build, motivate and lead a team;
10. Service oriented, good judgment.

**Please send your resume before July 9, 2007 to:**

Mrs. Brenda Diaz-Maduro, Human Resources Manager, Camacuri 12, Aruba. All applicants will be handled in strict confidence.

*Aruba is my island. Aruba Bank is my bank.*

[www.arubabank.com](http://www.arubabank.com)

**Arubabank®**  
understands

**PROACTIVE - RELIABILITY - PROFESSIONALISM - INNOVATIVE - LEADERSHIP**

**Afl. 2.395,-**  
270 cm  
beuken, zonder apparatuur



**Afl. 2.595,-**  
280 x 160 cm  
beuken, zonder apparatuur

**De voordelige keuken  
voor de doe-het-zelver!**

Eurokitchen heeft een fraaie aanbieding voor u! Een complete keuken voor een zeer aantrekkelijke prijs. Inclusief een uitgebreide handleiding die een eenvoudige montage garandeert. Kom snel een kijkje nemen in onze showroom en laat u informeren over deze aantrekkelijke geprijsde keukens.

**ALNO®**  
...the world of kitchens

**Eurokitchen Design Tonk N.V.**

Solito #120 • Tel.: 582-0129 • Fax: 588-0799 • [www.eurokitchendesign.com](http://www.eurokitchendesign.com)